

Hoogste alarmfase na foutieve melding

## Gifwolke DSM wekt onrust in België

Van onze verslaggever

GELEEN/HASSELT - De ontsnapte gisterochtend rond kwart voor elf van ruim 500 kilo stikstofoxyden van een salpeterzuurfabriek van DSM Chemie in Geleen heeft bij de

Belgische autoriteiten tot ver in de middag een ware crisissfeer tot gevolg gehad. Omdat de compacte, bruine wolke met een omvang van ruim 250 vierkante meter op een hoogte van zo'n 40 meter richting België afdreef, werd daar van overheidsweg alarmfase 1 en kort daarop zelfs fase 3 van het provinciaal rampenplan in werking gesteld.

De Belgisch-Limburgse autoriteiten hadden daartoe besloten - vanuit een in allerijl, eerst in Maasmechelen en nadien in Hasselt ingericht crisiscentrum - nadat de Nederlands-Limburgse alarmcentrale in Gulpen aanvankelijk had gemeld dat er giftig salpeterzuur zou zijn ontsnapt. Die - naar al snel bleek - foutieve informatie was haar door de centrale meldkamer van DSM onmiddellijk na de emissie meegegeeld.

Stikstofoxyden vormen samen met water salpeterzuur.

Het alarmplan in Nederlands-Limburg is slechts zeer korte tijd van kracht geweest, omdat mogelijk gevaar vanwege de oostelijke windrichting tegen 12 uur alweer geweken was. De bewoners van Belgisch-Limburg daarentegen werden via de Belgische BRT en ook Omroep Limburg vanaf datzelfde tijdstip met klem geadviseerd om tot nader bericht binnen te blijven met gesloten ramen en deuren.

Ondertussen werd de gaswolk op haar route richting Genk zowel op de weg als in de lucht nauwlettend gevolgd door eenheden van de Belgische rijkswacht en speciale meetploegen van de brandweer, het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie en DSM zelf. Tegen vier uur in de middag dreef het gas echter langzaam uiteen, om uiteindelijk in de atmosfeer op te lossen. Voor zover bekend heeft niemand enig letsel van betekenis opgelopen. Wel klaagden omwonenden van het DSM-complex in Geleen over branderige ogen en lichte keelaandoeningen.

Zie verder pagina 17  
● 'Geen chaos op straat, wel in crisiscentrum'

## Wapenopslag van O en I in Kralingse Bos

DEN HAAG - In een ondergrondse bunker, ergens in het Kralingse bos bij Rotterdam, bevindt zich de laatste wapenopslagplaats van de semi-militaire organisatie O en I (Operaties en Inlichtingen). Het is niet precies duidelijk op welke plaats de bunker te vinden is, maar een ingewide bevestiging wel dat bovenop de opslagplaats een huis is gebouwd. De geheime organisatie wordt geleid door oud-directeur burgerpersoneel Bekker van het ministerie van Defensie. Bronnen die anoniem wensen te blijven, bevestigen dat ook prins Bernhard betrokken was bij de oprichting van O en I, enkele jaren na de Tweede Wereldoorlog.

Motor Show in Essen  
wonderlijk evenement  
PAGINA 9

Beroepsvisser vindt  
Maaswater schoon  
PAGINA 15

Onrust over banen  
op materieeldepots  
PAGINA 15



● Jean-Paul van Poppel

Kieft blijft behouden  
voor Oranje  
PAGINA 21

Geen uitspraak in  
geschil Post-Van Poppel  
PAGINA 21

Hockeyteam verliest  
van Australië  
PAGINA 23

## Vragen over dure badkuip van Gabor

DEN HAAG - De pas aangetreden CDA-staatssecretaris Gabor (Landbouw) heeft voor eigen gebruik en ter waarde van een slordige 50.000 gulden op het departement een badkuip laten installeren. Het VVD-Kamerlid Blauw heeft daar schriftelijke vragen over gesteld. Blauw wil weten of deze 'verfrissingsruimte' uit de eigen portemonnaie van Gabor

komt, of dat de badkuip gefinancierd is uit de staatskas. Een woordvoerder van het ministerie beaamt dat de staatssecretaris een peperdure badkamer heeft. Dat heeft volgens hem alles te maken met de krappe ruimte. Blauw vindt dat er sprake is van een luxe-uitgave. „Veel Nederlanders zouden met een vergelijkbaar bedrag tot de aankoop van een eigen woning zijn overgegaan", aldus Blauw. Hij vraagt zich af een dergelijke investering overeenkomt met de wens spaarzaam met water om te gaan. Toevallig heeft Gabor het daar deze week over gehad bij de behandeling van de nota waterhuishouding.

Aftreden van Britse premier slaat in als een bom

# Strijd om erfenis Thatcher

Van onze correspondent

LONDEN - De nieuwe premier van het Verenigd Koninkrijk heet Michael Heseltine, Douglas Hurd of John Major. Hurd (minister van Buitenlandse Zaken) en Major (Financiën) wierpen zich gisteren in de strijd nadat premier Thatcher haar ontslag had ingediend.

Thatcher besloot tot aftreden nadat haar duidelijk was geworden dat ze de bittere strijd om het leiderschap van de Conservatieve Partij (en daarmee het land) niet meer kon winnen. Met haar historische besluit maakte ze ruim baan voor Hurd en Major om zich kandidaat te stellen voor de verkiezing van aanstaande dinsdag.

Hoewel het ontslag al enige tijd in de lucht hing, sloeg het nieuws van haar aftreden als een bom in. Alsof de premier was overleden, begonnen sympathisanten bloemen neer te leggen bij haar ambtswoning in Downingstreet.

een staande ovatie van de Conservatieve fractie.

### Heseltine

Conservatieve parlementariërs die haar de afgelopen dagen te vuur en te zwaard hadden bestreden, zoals Tony Marlow, uitten woorden van bewondering. Vanuit de oppositiebanken werd Marlow voor een 'hypocriet' uitgemaakt, maar ook Neil Kinnock sprak later zijn 'bewondering' uit voor het besluit van de premier.

Michael Heseltine, de man die Thatcher knock-out sloeg, zei het volgende: „Thatcher heeft een opmerkelijke bijdrage geleverd aan de jaren '80 en heeft daarmee een belangrijke plaats in de geschiedenis verdient. Maar de jaren '90 vereisen een andere leider."

Wie die leider zal zijn, is echter onduidelijker dan ooit. Aanstaande dinsdag wint hij die meer dan de helft van de stemmen krijgt. Waarschijnlijk zal echter geen der kandidaten erin slaagen 187 stemmen of meer te vergaren, zodat een derde ronde onvermijdelijk wordt. Thatcher zinspeelde daar gisteren in het Lagerhuis al op. In die derde ronde wint hij die de meeste stemmen krijgt.

Zie verder pagina 3 en 5  
● Achtergrond en Commentaar



● De drie kandidaten voor de opvolging van Thatcher: Heseltine, Hurd en Major (v.l.n.r.).

### Reacties

Sommige Conservatieve Lagerhuisleden omschreven haar vertrek als een 'ramp voor de wereld', en vanuit die wereld kwamen talloze sympathiebetuigingen. President Bush prees haar als 'een vriend' van Amerika. Mitterrand sprak zijn 'bewondering' uit. Zelfs Jacques Delors, de voorzitter van de Europese Commissie en een verklaard tegenstander van Thatcher, had positieve woorden, zij het koeltjes. EG-parlementariërs en Bagdad konden hun vreugde maar nauwelijks bedwingen.

Binnen de Conservatieve Partij werd met een mengeling van ongelof, droefenis en opluchting gereageerd. Toen de premier gistermiddag het Lagerhuis binnenkwam om zich te verdedigen tegen een motie van wantrouwen, ingediend door oppositieleider Kinnock, kreeg zij

## Vandaag beraad over missie-Luns naar Irak

DEN HAAG - CDA-fractieleider Brinkman, oud-minister van buitenlandse zaken Luns en het familie-comité 'Gijzelaars Vrij' voeren op zo kort mogelijke termijn overleg over de vraag hoe invulling kan worden gegeven aan de missie die onder aanvoering van Luns binnenkort naar Irak vertrekt om te proberen de nu nog 38 Nederlandse gijzelaars vrij te krijgen. Dat gesprek zal vermoedelijk vandaag aan het eind van de dag al plaats hebben.

De fractieleiders in de Tweede Kamer willen dat de missie-Luns officieel onder de vlag en op verzoek

van het familie-comité 'Gijzelaars Vrij' naar Bagdad vertrekt. Daarbij is de missie vanuit Den Haag wel alle steun toegezegd die nodig is, zolang althans het humanitaire karakter van de missie niet in het gedrang komt.

De gijzelaars in Bagdad reageerden verheugd op de komst van Luns. Het aantal Nederlandse gijzelaars in Irak is gisteren met zes afgenomen. Twee kwamen in de loop van de middag in Mulhouse aan in gezelschap van de Franse extreemrechtse politicus Le Pen. Vier anderen vertrokken met de Zwitserse humanitaire missie die begin van de

avond in Zürich arriveerde. Van nacht arriveerden zij op de vliegbasis Soesterberg.

### Motor

Overigens hadden nog twee andere Nederlandse gijzelaars van de Iraakse autoriteiten toestemming gekregen met de Zwitserse delegatie gisteren het land te verlaten. De een, L. Roskam, gaf er echter de voorkeur met zijn motor uit Irak te vertrekken (hij is nu onderweg naar de grens), de ander, een werknemer van Philips was onbereikbaar omdat hij buiten Bagdad verbleef en niet te traceren viel.

● Margaret Thatcher verlaat haar ambtswoning om bij koningin Elizabeth haar ontslag als premier in te dienen.

(ADVERTENTIE)

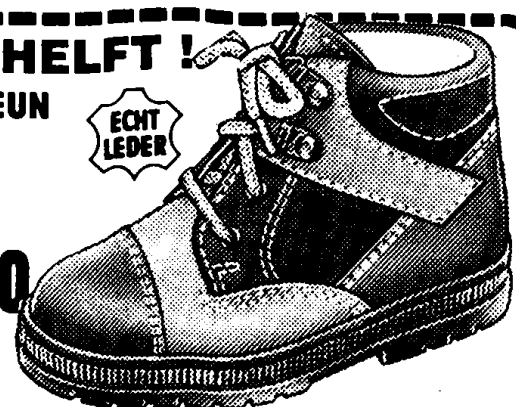
MINDER dan de HELFT!

- suède met VOETHOLTESTEUN
- LEDER gevoerd
- soepele rubber zool.
- Kleur groen/paars/rood.

Maten 22 - 34  
Normaal 59,95  
Bristolprijs 45,-  
alleen vandaag  
en morgen

27.50

BRISTOL



Heerlen : Hoogweg 2 - 4  
Kerkrade : Nulanderstraat 102  
Meerssen : 'Au Ciel' Kullenstraat 75  
Sittard : winkelcentrum 'den Tempel'

(ADVERTENTIE)

VAN DE TV

DONDERDAG BIJ RTL-4

Voor Sinterklaas:  
SAMSUNG MAGNETRON.



650 watt vermogen, 27 liter inhoud,  
electronische tiptoetsen,  
draaiplateau, temperatuursonde

395,-

SUPER

NEEM MAAR VAN MIJ AAN, DAT 'T VOORDEELIG IS!

AANBIEDING IS GELDIG ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

KEUKENS

VOOR MENSEN MET KEUKEN-  
KRIEBELS HEBBEN WIJ EEN  
STERK RECEPTENBOEK.

Wie onze showroom bezoekt, mag het grote SieMatic  
Keukenboek zó meenemen. Ofwel: 180 pagina's vol  
inspirerende ideeën en prachtige kleurenfoto's.

'T LIEFST EEN SIEMATIC.

Goergen BV Nijverheidsweg 17 (Ind. ter. Kerensheide) STEIN Tel. 04490-31367

Hoedemakers Keukenstudio Graaf 5-9, ECHT Tel. 04754-81563

Keukenstudio Carmen Hoofdstraat 115, SCHIMMERT Tel. 04404-1731

Muyers & Wijnen Markt 11, SIMPELVELD Tel. 045-441800

SieMatic Keukenstudio Maasnielderweg 33, ROERMOND (onder dak bij Sijben Wooncenter) Tel. 04750-33605

Willems Keukens Rijksweg 25, MAASTRICHT (CADIER EN KEER) Tel. 04407-2009

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer  
midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal-  
abonnement f 75,55

☐ een maand-  
abonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machting t.b.v.  
automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe  
(zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad,  
Antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

23-11



## bioscopen

## ● HEERLEN

**Royal:** Problem Child, dag, 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **Rivoli:** Cadillac Man, dag, 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. **Asterix** en de knallende ketel, za zo 14.30 uur. **Maxim:** Die Hard 2, dag, 18.30 en 21 uur, za zo ook 15.30 uur. **H5:** Ghost, dag, 14.19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. **Goodfellas**, dag, 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 17.30 uur. **Pretty Woman**, dag, 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. **Dick Tracy**, dag, 14 uur, za zo ook 16 uur. **Presumed Innocent**, dag, 18.30 en 21 uur. **Coup de Ville**, dag, 18.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Lady en de Vagebond**, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Henry and June**, dag, 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. **Flatliners**, za 24 uur. **De Spiegel:** Nuevo Cinema Paradiso, vr tm zo 21 uur.

## ● SCHAESBERG

**Autokino:** Gremlins 2, vr tm zo 20 uur. **Die Hard 2**, vr tm zo 22.15 uur, wo 20 uur.



● Problem Child

## ● MAASTRICHT

**Mabi:** Problem Child, vr tm zo 14.30, 18.30 en 21.15 uur, ma tm do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **The last island**, vr tm zo 18.30 en 21.15 uur, ma tm do 21 uur. **Asterix** en de knallende ketel, vr tm zo en wo 14.30 uur. **Presumed Innocent**, vr tm zo 14.30, 18.30 en 21.15 uur, ma tm do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ford Fairlane**, vr tm zo 14.30, 18.30 en 21.15 uur, ma tm do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Ghost, dag, 18 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. **Pretty Woman**, dag, 18.15 en 21.15 uur. **Dick Tracy**, za zo 14.30 uur. **Family Business**, dag, 18 en 21 uur. **Lady en de Vagebond**, za zo 14.30 uur. **Lumiere:** Roger and me, dag, 20 uur. Herinneringen aan het gele huis, dag, 21 uur. **The Cook, the Thief, his wife and her lover**, dag, 22 uur.

## ● GELEEN

**Roxy:** Cadillac Man, dag, 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Pretty Woman, dag, 20.30 uur, zo ook 15 uur.

## ● SITTARD

**Forum:** Ghost, dag, 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Darkman**, dag, 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis:** De Biecht, wo 20.30 uur.

## ● ECHT

**Royal-MicroRoyal:** Pretty Woman, vr za zo 20.30 uur, zo ook 18 uur. **Days of thunder**, vr za zo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

## ● ROERMOND

**Royal:** Pretty Woman, dag, 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Gremlins 2, vr tm zo 19.30 uur, zo ook 14.30 uur.



● Scene uit 'Ford Fairlane'

## 'Flatliners': grenzeloos flirten met de dood

HEERLEN - Grenzeloos flirten met de dood. Dat durven vijf studenten medicijnen in de thriller 'Flatliners', die komende zaterdagavond om twaalf uur zijn voorpremière beleef in de Heerlense bioscoop H5.

Onder regie van Joel Schumacher leven vijf acteurs, Kiefer Sutherland, Julia Roberts, William Baldwin, Kevin Bacon en Oliver Platt, zich uit in de rol van gedreven stu-



● Kiefer Sutherland ligt voor dood in 'Flatliners'.

## Voorpremière in H5 Heerlen

denten, gefascineerd in het niemandsland tussen leven en dood. Samen helpen ze elkaar die grens te overschrijden. En hopelijk telkens dat ze het kunnen navertellen. Of ze hiermee over de schreef gaan, blijft een even bange als boeiende vraag.

Het scenario is van Peter Filardi die hiervoor putte uit ervaringen van een vriend na een zware operatie. Het indringende camerawerk is van Jan de Bont. Met Paul Verhoeven (Robocop, Total Recall) en Menno Meijes (The Color Purple, Indiana Jones III) vormt Jan de Bont sinds jaar en dag 'Hollands Glorie' in Hollywood.

## Hoensbroekenaar Andre Swinnen onderscheiden

## Ambassadeur van amateur-films

HOENSBROEK - Andre Swinnen (50) uit Hoensbroek kreeg onlangs een schouderklopje: de Unica-plaquette. Terecht, want sinds jaar en dag is hij onbezoldigd ambassadeur van de Nederlandse amateur- en videocineasten. Zijn uitverkiezing was unaniem.

Deze onderscheiding is de bekroning van een passie die ooit begon als hobby. Want in 1967 begon hij zelf te filmen binnen de familiekring. Hij maakte honderden filmpjes. In 1972 richtte hij de Hoensbroekse amateurfilmclub (HAF) op, waarvan hij voorzitter, secretaris en penningmeester was. In 1982 droeg hij zijn functie over, maar tot 1990 maakte hij deel uit van het Hoofdbestuur van de NOVA (Nederlandse Organisatie van Audiovisuele Amateurs met 3500 leden). In dit verband legde hij zich toe op het promoten van Nederlandse smalfilm- en videofilms buiten onze grenzen. Hij knoopte relaties aan in het buitenland, waar hij de NOVA vertegenwoordigde in Spanje, Duitsland, Frankrijk, Bel-



● Andre Swinnen met de Unica-plaquette.

Foto: DRIES LINNSEN

gië, Portugal, Italië, Engeland, Zwitserland. Swinnen deed dat, zoals hij zegt, voor de gewone man, de amateurfilmer die de contacten mist om zijn filmpjes verder te hel-

pen. Dit leidde ertoe dat 40 à 50 films van Nederlanders internationale prijzen behaalden. „De Gouden Aap”, bijvoorbeeld, de veelbegeerde stedelijke prijs van Mons

(B), die de steun heeft van het Ministerie en die alleen wordt uitgereikt als er kwaliteit te bekronen valt, bleef gedurende enkele jaren in de kast. Maar werd vervolgens drie maal achter elkaar aan Nederlandse inzenders toegekend (De enige Limburger, in 1989, was cineast Hub Bervoets uit Stein). In Mons komen vele festivalpresidenten van Europa bij elkaar. Daar biedt Swinnen dan de Nederlandse films aan, ze worden er gedistribueerd voor het buitenland. De Franse TV-scout koopt films voor Antenne II.

## Zwaar

Swinnen over zijn jureren: „Het is een zware job. Niets mag je ontgaan. Je moet je beslissing ook onder woorden kunnen brengen, in discussie je standpunten, je oordeel, verdedigen en een juryrapport samenstellen. Om als jurylid te kunnen oordelen moet je bovendien in alles geïnteresseerd zijn, in kaasmaken evengoed als in drugs. Je moet veel lezen over film.” Swinnen heeft al jarenlang een vaste rubriek in het blad „Smalfilm als hobby”.

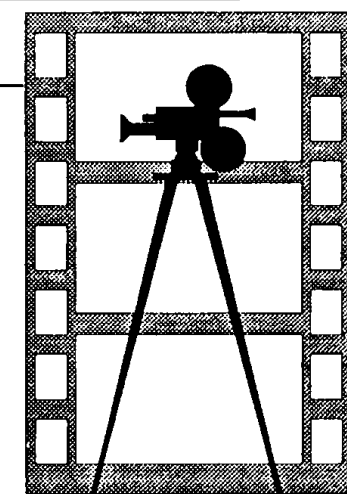
Swinnen: „Filmen is een boeiende, veelzijdige hobby, je moet technisch allround zijn, maar ook fantasie hebben, kijk op je thema, research doen, teksten kunnen schrijven. Hoe ouder de wijn, hoe beter het bouquet. Zo wordt ook het filmprodukt steeds waardevoller. 't Fijne van filmen is dat je er 'n onvervangbaar produkt aan overhoudt. Zo zien mijn kinderen zich in de wieg, als peuter, opgroeiende knapen. En opa stapt in de film rond alsof hij nog leeft”.

mya maas

## Mijnwerkersfilm van Heerlenaar

HEERLEN - De in Heerlen geboren regisseur/cameraman Eugene van den Bosch heeft een film gemaakt over de ervaringen en herinneringen van ex-komps. 'Afstand van de berg' heet de film die op 4 december in H5 in Heerlen om half vijf in première gaat. Met Bertus Aafjes volgt hij het spoor terug naar het verdwenen verleden.

De film wordt op 12, 13, en 14 december in filmhuis Lumière in Maastricht en op 17 december in de Heerlense schouwburg vertoond. De NOS zendt hem daags daarop uit: 21.04 op Ned 3.



## recensie

## 'Cadillac Man': komedie met vaart

HEERLEN - Weinig acteurs krijgen zo'n spectaculaire entree als Tim Robbins in 'Cadillac Man'. Wild om zich heen schietend rijdt hij op zijn motorfiets dwars door de spiegelruit van een autoshowroom waar juist de uitverkoop in volle gang is. De film krijgt een drastische wending en voor de wanhopige verkoper Joey (Robin Williams) is deze ramp een geschenk uit de hemel.

Als het verhaal door de overval van Larry (Tim Robbins), de jaloerse echtgenoot van een van de secretaresses, vaart begint te krijgen, blijkt dat het geen verkoperskomedie is, maar een persiflage op een gijzelaarsthriller.

Robin Williams ('Good Morning Vietnam', 'Dead Poets Society') bewijst weer dat hij zich onder heftige omstandigheden uitstekend op zijn gemak voelt.

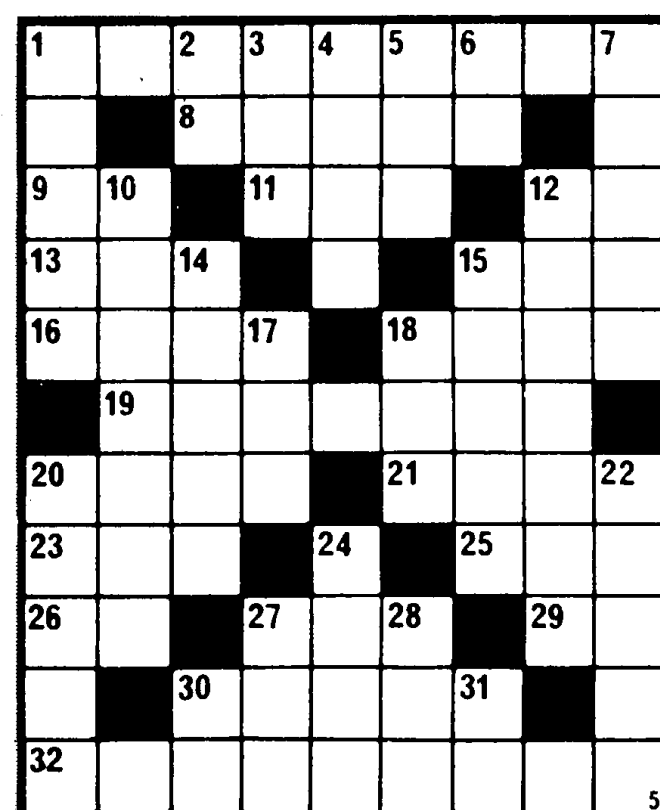
leon bankers

Te zien in Rivoli, Heerlen en Roermond in Geleen

## Oplossing van gisteren

K O F F I E V O S  
W - R I B E S - T  
A D - T I N - L A  
R O E - S - S E N  
T U I L - P L A K  
- B L A Z O E N  
S L A P - R E D  
N E T - S - P E  
O T - B A R - R  
E - V A D E M -  
K O M K O M M E

## puzzel van de dag



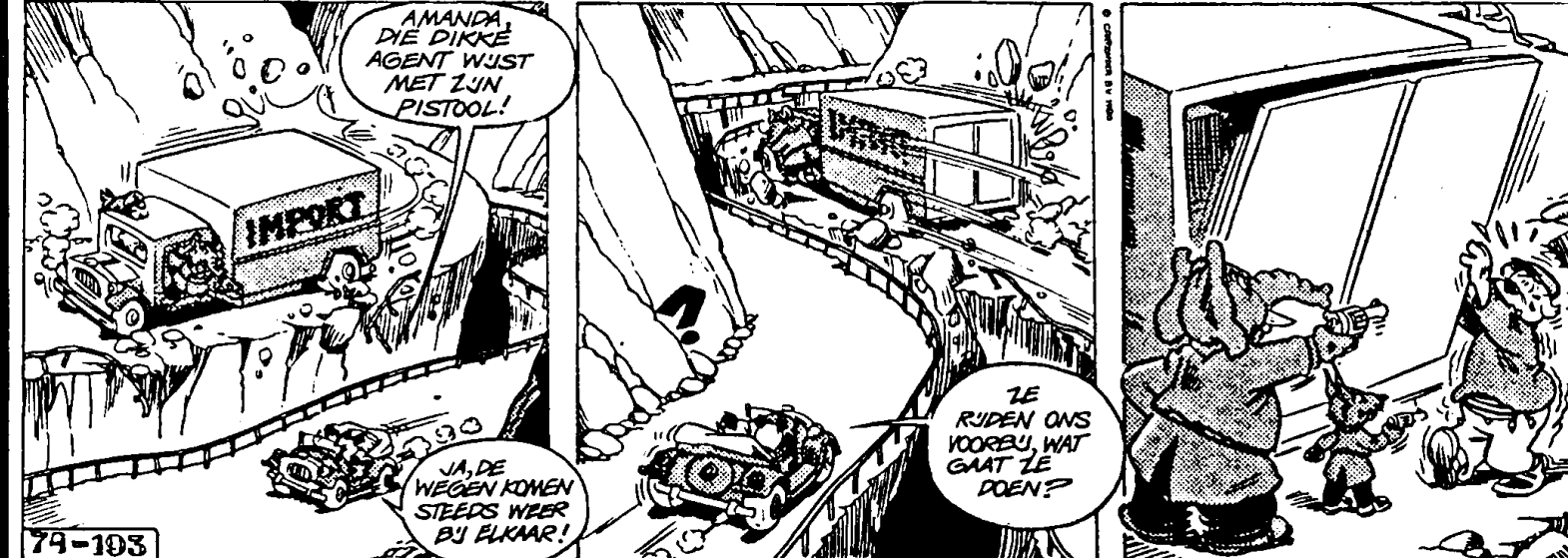
**Horizontaal:** 1 vogel; 8 onbebouwde ruimte in een stad; 9 hoewel; 11 energie; 12 muzieknoot; 13 zoogdier; 15 metaal; 16 ongeschonden; 18 kletskaus; 19 dichtstbijzijnde van 8 regels; 20 slotwoord van geboden; 21 gemalen product; 23 soort kip; 25 spoeidig; 26 naschrift (afk. Latijn); 27 besmettelijke ziekte; 29 sint (afk.); 30 soort kers; 32 beroep.

**Verticaal:** 1 kring van anders gekleurde halsveren bij vogels; 2 per product; 3 telwoord; 4 buitengewoon groot; 5 kleur; 6 voorzetsel; 7 eenvoudige; 8 sluitmiddel aan deuren; 10 vijlm, lancelijn, heerlijk; 14 kostbaar voorwerp; 15 weetsel; 17 europeaan; 18 bekende vaartmaatschappij (afk.); 20 vrucht; 22 derhand; 24 uiterlijke gedaante; 27 goud; 28 tovergodin; 30 met (afk.); 31 luitenant (afk.).

## knokken in knossos



## panda en de meesterspionne



## recept

## Sinaasappel aardappelpuree

Benodigheden: 800 g bloemige aardappelen, 2 middelgrote uien, 2 sinaasappels, zout, 25 g boter of margarine, 80 g crème fraîche, vers gemalen peper.

Schil de aardappelen. Pel en snip-

per de uien. Pers de sinaasappels uit. Spoel de buitenkant van één halve sinaasappelschil goed af en rasp alleen het oranje deel van de schil op een zeer fijne rasp. Kook de aardappelen in 25 minuten in water met zout in 25 minuten gaar. Giet ze af en stamp ze fijn. Verhit de boter en fruit de uien tot ze glazig zijn. Schep de uien door de puree. Roer met een garde het sinaasappelsap door de crème fraîche. Klop met een garde het crème fraîche-mengsel door de puree. Roer de helft van het

sinaasappelrasp door de puree en breng deze op smaak met zout en versgemalen peper. Strooi de andere helft van de sinaasappelrasp als garnering over de puree.

**TIP:** Deze puree smaakt heerlijk bij gestoofde of gebakken vis en broccoli. Er zijn echter nog tal van variaties van aardappelpuree mogelijk. Wat te zeggen van aardappelpuree met 50 g kruidenboter erdoor? Of strooi er eens geroosterd amandelschaafsel over.

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:** mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:** In de Cramer 37 6411 RS Heerlen

**Telefoon:** abonneementen: 045-739881 advertenties: 045-739886 Piccolo-advertenties: 045-719966

**Banken:** ABN Bank Heerlen 57 75 35 935 Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:** Brunsum 045-25636 Geleen 04490-4688 Heerlen-Centrum 045-71777 Kerkrade 045-452932/45555 Maastricht 043-26447 Roermond 04750-1844 Sittard 04490-1557 Valkenburg 04406-1504

**Fax:** redactie 045-73922 advertenties 045-73932

**Telefax:** redactie 5616

**Abonnementsprijzen:** bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 75,- per maand f 25,- losse nummers f 1,- Bfr.



## Gabor overweegt speciaal veldje voor Pitbulls

vraagd om zo'n veldje, 'desnoods met een verbod voor kleuters'.

Gabor wil, gesteund door de Tweede Kamer, een verbod instellen op het fokken en houden van vier agressieve hondesoorten, waaronder pitbulls. Voor reeds bestaande honden kan een uitzondering worden gemaakt, mits deze dieren worden aangeleerd en gemuilkorfd zodra ze op de openbare weg komen.

DEN HAAG - dit aan de Tweede Kamer in een notitie over het verbod op agressieve honden. Tijdens de behandeling van het pitbullverbod in de Tweede Kamer enkele weken geleden, had de PvdA-fractie ge-

## DES-dochters verliezen hoger beroep

AMSTERDAM - Het Amsterdamse gerechtshof heeft gistermorgen in hoger beroep het vonnis bekrachtigd dat de rechtbank in juni 1988 uitsprak in de zaak van de zogenaamde DES-dochters tegen tien farmaceutische bedrijven. Volgens het hof is niet bewezen dat juist deze bedrijven aansprakelijk kunnen worden gesteld voor de schadelijke gevolgen die het hormoonpreparaat aan de vrouwen heeft toegebracht.

Het middel DES werd in Nederland tussen 1947 en 1975 voorgeschreven aan tussen de 200- en 400.000 zwangere vrouwen ter voorkoming van miskramen. DES bleek echter ernstige bijwerkingen te hebben. Een groot aantal meisjes dat uit deze zwangerschappen werd geboren, kreeg op latere leeftijd kanker aan de vagina of aan de baarmoeder.

De DES-dochters hebben bij monde van één van hun advocaten, mr. H. Eijkman, aangekondigd in cassatie te zullen gaan bij de Hoge Raad. De eiseressen en hun juristen noemen het arrest van het hof 'teleurstellend'.

## Couppoging in Transkei

JOHANNESBURG - De sterke man van het 'onafhankelijke' thuisland Transkei in Zuid-Afrika, generaal Bantu Holomisa, heeft gisteren een couppoging van opstandige militairen overleefd. Hoewel de situatie in de hoofdstad Umtata gisteravond nog onoverzichtelijk was, leek Holomisa de toestand meester te zijn.

Bij gevechten tussen rebellen en regeringsgetrouwe troepen is een nog onbekend aantal doden en gewonden gevallen. De generaal, een bondgenoot van de zwarte oppositiebeweging ANC, heeft Zuid-Afrika er van beschuldigd de hand te hebben in de mislukte coup. Minister Pik Botha (Buitenlandse Zaken) heeft deze beschuldiging krachtig ontkend.

De staatsgreep, die gisterochtend begon op een legerbasis bij Umtata, zou beraamt zijn door kolonel Graig Duli, een tot rivaal geworden ex-medestander van Holomisa. Duli was betrokken bij de staatsgreep die Holomisa in januari 1988 aan de macht bracht.

Militairen, maar ook zwaar gewapende burgers, patrouilleerden donderdag door de straten van Umtata, waar chaos en verwarring het stadsbeeld beheersten. Het openbare leven lag volledig stil.



## Spitsvignet

Wie maatregelen wil invoeren, zal zich eerst moeten overtuigen van de mogelijkheid om ze uit te voeren. De overheid heeft in de afgelopen jaren tal van dingen bedacht en besloten, zonder eerst na te gaan of de middelen en voorwaarden voor uitvoering ook aanwezig waren. Denk bijvoorbeeld

aan de studiefinanciering en de paspoortaffaire. Minister Marij-Weggen van Verkeer en Waterstaat wil de files bestrijden, het milieu sparen en tunnels en wegen financieren door in de loop van volgend jaar een 'spitsvoetganger' in te voeren.

De forens die in de spitsrijd op de rijkswegen in de Randstad (maar het kan ook elders gebeuren) iedere werkdag langs beruchte knooppunten en fileluiken komt, moet 600 gulden per jaar betalen voor een spitsvignet. De incidentele passant moet een dagkaart van 20 gulden kopen.

Op papier ziet dat er allemaal aardig uit. Maar wat komt er in de praktijk van terecht?

Een maatregel waar amper controle op staat, wordt genegeerd. Spitsbelasting heeft dus alleen maar zin bij een effectieve controle, en die is zeer duur. Conclusie: als de spitsbelasting effectief wil zijn, moet je waarschijnlijk alle opbrengsten aan controle en de consequenties van controle besteden.

Mogelijk levert dat dan nog wel wat soelaas voor het milieu op - hoewel dat zeer de vraag blijft - maar bruggen, tunnels en wegen kun je er in ieder geval niet mee financieren.

Waarschijnlijk is echter dat men niet bereid of in staat zal zijn om te investeren in een afdoende controle (zoals ook gebleken is bij de maximumsnelheid). Gevolg: onduiking, fraude, en toefjes. De forens gaat sluiproutes zoeken en zo nieuwe milieuschade aanrichten en nieuw verkeersgevaar veroorzaken, of vignetten vervalsen dan wel gokken op een geringe pakkans.

Want het openbaar vervoer biedt in de meeste gevallen geen acceptabel alternatief. En daar zou Marij-Weggen zich veel meer op moeten richten.

Weinig mensen gaan voor hun lol in een file zitten. Maar als het openbaar vervoer niet aantrekkelijk is of gemaakt wordt via meer mogelijkheden, tijdsbesparing en lagere kosten, heeft men geen keus. Daar doet een uiterst kunstmatig lapmiddel als een spitsvignet niets aan af.

R B

## Geen korting vervroegde afzwaaiers

DEN HAAG - Dienstplichtigen die besluiten twee maanden eerder af te zwaaien en niet direct een baan hebben, komen in aanmerking voor een werkloosheidsuitkering zonder dat daarop een strafforting wordt toegepast. Het bestuur van de Bedrijfsvereniging voor Overheidsdiensten (BVO) heeft daartoe besloten.

Aankankelijk liet de BVO weten wel een strafforting toe te passen, omdat bij dienstplichtigen die gebruikmaken van de mogelijkheid om twee maanden eerder uit dienst te komen sprake is van 'verwijtbare werkloosheid'. Die strafforting zou gedurende vier weken worden toegepast en bij benadering 100 gulden bruto bedragen.

## Kamer voor voedselhulp Sovjetunie

DEN HAAG - De Tweede Kamer vindt dat de Nederlandse regering een bijdrage moet leveren aan internationale noodhulpprogramma's voor de Sovjetunie. PvdA en CDA hebben minister Van den Broek gevraagd zo'n actie af te stemmen op de hulp die Duitsland en de Verenigde Staten hebben toegezegd. Het kabinet zou ook initiatieven van particulieren moeten ondersteunen.

De Kamerleden Valk (PvdA) en De Kok (CDA) verwijzen naar de oproep die president Gorbatsjov deze week in Parijs heeft gericht aan de westerse landen om winterhulp te bieden aan zijn land.

De Sovjet-leider zou bij gelegenheid van de CVSE-top gedetailleerde lijsten hebben verspreid met consumptiegoederen, waaraan in zijn land een schreeuwend tekort is.

De regeringspartijen roepen Van den Broek op ook afspraken in EG-verband te maken om de Sovjetunie bij te staan.

(ADVERTENTIE)

Restaurant



Wildfestijn

in een herfstseer aangekleed restaurant serveren wij u diverse wildspecialiteiten Evenals de Beaujolais primeur

Kampstraat 37, Landgraaf Tel. 045-322068

Tevens liggen onze kerstmenu's voor u klaar.

## Vijfing

Een echtpaar uit Weesp verwacht eind deze maand een vijfing. De zwangere vrouw verblijft al enige tijd in het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam. De geboorte van een vijfing is in Nederland een bijzonderheid. Volgens gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) zijn deze eeuw slechts negen vijfelingen geboren. Het Weespeer echtpaar heeft nog geen kinderen en wenst anoniem te blijven.

## Denemarken

Op 12 december zullen er vervroegde parlementsverkiezingen plaatsvinden in Denemarken. Premier Poul Schlüter heeft dit gisteren aangekondigd nadat de oppositie de economische plannen van zijn centrum-rechts minderheidsregering afwees.

## Afgetreden

Grigori Javlinski, een van de auteurs van het '500-dagenplan' voor de overgang van de Sovjetunie naar een markteconomie, is gisteren afgetreden als vice-premier van de Russische Federatie. Javlinski had zijn ontslag begin oktober al aangekondigd, nadat het Sovjetparlement het 500-dagenplan had afgewezen ten gunste van een meer gematigd voorstel. De uitvoering van dit compromisplan is volgens Javlinski 'onrealistisch'.

## Blokkade

Met brandende autobanden hebben Franse mijnwerkers gisteren vijf grensovergangen tussen het Duitse Saarland en het Franse Lotharingen geblokkeerd en daardoor het verkeer aanzienlijk onttrengd. Door de acties van de mijnwerkers, die voor meer loon staken, konden treinen tussen Saarbrücken-Forbach-Metz niet rijden. Het internationale treinverkeer van en naar Straatsburg en Parijs werd omgeleid.

## Illegaal

De gemeente Dordrecht heeft verontreinigde grond illegaal laten storten in België. Dat heeft wethouder J. Comijs toegegeven. Hij reageerde daarmee op een publicatie in Vrij Nederland, waarin de provincie Zuid-Holland en diverse gemeenten, waaronder Dordrecht, werd verweten te hebben meegewerkt aan illegale afvoer van vervuilde grond naar België.

## Pitbull

Een Pitbull-puppy van zeven maanden is gisteren door onbekenden aan een kruik van een tuindeur opgehangen. Het veertien jaar oude bazinnetje uit Dordrecht trof bij thuiskomst haar hond dood aan. Het dier was zo opgehangen aan zijn halsband, dat hij was gestikt. Wie verantwoordelijk is voor de dieren mishandeling, is nog onbekend.

# Sjevardnadze naar China voor overleg over Irak Bush wil binnen week geweldsresolutie VN



## Thatcher: 'Eenheid partij gediend met mijn ontslag'

Vervolg van pagina 1

LONDEN - Thatcher maakte haar beslissing bekend om 9.40 uur plaatselijke tijd (10.40 uur Nederlandse tijd). Ze kwam haar ambts-woning in Downingstreet uit en sprak: „Ik heb vastgesteld dat de eenheid van de partij gediend is met mijn ontslag”.

Aan haar geruchtmakende besluit ging een reeks van gebeurtenissen vooraf. Nadat zij woensdag van de wereldtop in Parijs vervroegd naar Londen was teruggekeerd, begon ze direct gesprekken met hoge partij-functionarissen. Dezen schetsten haar een somber perspectief.

In het Lagerhuis had ze vervolgens enkele ontmoetingen met leden die bij de eerste ronde nog op haar hadden gestemd, maar nu voornemens bleken om Heseltine hun stem te geven. In de loop van de dag verschenen vervolgens verscheidene andere Lagerhuisleden voor de camera met dezelfde boodschap.

Het besef begon tot Thatcher door te breken dat ze een kardinale fout had gemaakt door dinsdag direct na afloop van de eerste ronde mee te delen dat ze door zou gaan. Ze nam dat besluit zonder ook maar één minister te hebben geconsulteerd, en laadde daarmee de verdenking op zich haar eigen belang boven dat van de partij te stellen.

Maar nog altijd was Thatcher er niet van overtuigd dat ze kansloos zou zijn. Dat besef kwam pas nadat ze 's avonds met haar ministers had gesproken, van wie minstens vijf van mening bleken te zijn dat ze zich terug moest trekken.

De volgende ochtend was, nog voor het aanbreeken van de dag, haar secretaris de eerste die het besluit te horen kreeg. Het was 7.30 uur. In de schemering van de ochtend kwamen vervolgens haar ministers bin-

nen, de een na de ander, om het nieuws te vernemen. Ruim elf jaar na haar aantreden als premier, was Margaret Thatcher afgetreden.

Rond het middaguur reed Thatcher naar de koningin om haar de tijding te brengen. Daarna volgde de zitting in het Lagerhuis. Nog eenmaal schaarde de Conservatieve fractie als één man achter haar om Kinocks motie van wantrouwen naar de prullenmand te verwijzen.

Daarop was het de beurt aan Hurd en Major. Major verklaarde dat hij niet van plan was om in de aanloop naar de tweede ronde de vloer aan te vegen met zijn opponenten Heseltine en Hurd. De jeugdige minister van financiën was alleen bereid over zijn eigen beleidsvoornemens te spreken. Hij stelde onder meer

een verklaring over de poll tax, de gehate gemeentelijke belasting, in het vooruitzicht.

Douglas Hurd, de door de wol geverfde politicus met de dikke brilleglazen, benadrukte dat hij de man was die de partij weer kon verenigen en het land kon behoeden voor een overwinning van Labour. Ook Hurd liet zich echter niet verleiden tot directe aanvallen op zijn tegenstanders.

Intussen reageerde de City, het financiële hart van Londen, in eerste instantie positief op het terugtreden van Thatcher. Het pond sterling, dat als gevolg van de 'burgeroorlog' binnen de Conservatieve Partij de afgelopen dagen was gekelderd, maakte in een klap het verlies weer goed. Ook de aandelenkoersen schoten omhoog.

## Heerma gaat 4000 premiekoop-A woningen schrappen

# Woningbouwprogramma 1991 opnieuw omlaag

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) wil in 1991 4000 premiekoop-A-woningen schrappen. Het woningbouwprogramma in de sociale huursector kan daardoor met 3000 woningen omhoog. De bewindsman deed dit voorstel in de Tweede Kamer, waar gisteren het debat over de begroting Volkshuisvesting werd afgerond.

Een Kamermeerderheid (CDA, PvdA en de kleine christelijke partijen) gaat akkoord met deze tijdelijke oplossing voor de stagnatie in de bouw van premiekoop-A-woningen. De VVD is ertegen. „Een heel jaar gaat verloren voor de laagstbetaalden die een eigen huis willen kopen”, aldus De Korte (VVD).

Groen Links was ronduit verbluft door het voorstel. „Het totale woningbouwprogramma 1991 wordt hiermee lager dan toen de PvdA nog niet in het kabinet zat”, aldus Lankhorst (Groen Links). Volgens hem

komt er weinig terecht van de belofte in het regeerakkoord tussen CDA en PvdA om de sociale woningbouwproductie op te schroeven.

## Zorgen

Met de verschuiving in de woningbouwprogramma's geeft staatssecretaris Heerma voor het eerst toe dat ook hij zich zorgen maakt over de slechte afzet van de premiekoop-A-woningen. De Tweede Kamer en de marktpartijen doen dat al geruime tijd. Volgens De Korte (VVD) is de afzet bijna tot stilstand gekomen. Premiekoop A-woningen zijn bedoeld voor kopers met een belastbaar inkomen van pakweg 35.000 tot 45.000. Maar door de hoge rentestand durft deze groep de stap naar een eigen woning niet te zetten. Veelal beschikt men ook niet over eigen geld en dat is met de huidige rentestand wel een vereiste.

Op verzoek van de Kamer zal Heerma de subsidie op de premiekoop

vanaf 1992 'variabel' maken. Als de rente stijgt, stijgt automatisch ook de overheidssubsidie op de premie-woning, en omgekeerd. De Kamer is wel bang dat Heerma de premiekoop-A woningen van 1991 dan aan de straatstenen niet kwijt kan. „Iedereen gaat natuurlijk zitten afwachten tot het 1992 is”, aldus Versnel (D66).

## Bouwsparen

Op verzoek van de Tweede Kamer komt Heerma volgend voorjaar met voorstellen om een systeem van bouwsparen op te zetten. Sparen voor een eigen huis zou fiscaal belooft moeten worden, niet gestraft. Een Kamermeerderheid verwacht dat de huidige premiekoop-A regeling dan verbodig wordt. Alleen de VVD gelooft daar op voorhand niet in. Van de lagere inkomens kun je volgens de VVD niet verwachten dat die drie jaar lang pakweg 300 gulden per maand opzij leggen.

## Opvrijzelen

'Bush' bezoek aan de Amerikaanse troepen had onder meer tot doel het moreel van de militairen wat op te vijzelen. De president hield zijn gebed voor dat zij pas naar huis terugkeerden als hun taak erop zit. „Wij gaan niet eerder weg dan wanneer de Iraakse bezetter uit Koeweit is verdreven. De Amerikaanse militairen zijn hier om de vrijheid te behouden”.

„Het liet de militairen weten dat de mogelijkheid dat Irak binnen 'afzienbare' tijd over massale vernietigingswapens kan beschikken een reden is om krachtig tegen Saddam Hoessein op te treden. Iedere dag komt Saddams doel - het verkrijgen van een nucleair wapen - dichterbij. Onze missie komt daardoor onder steeds grotere tijdsdruk te staan. Wij kunnen nu offers brengen of later een nog hogere prijs betalen als Saddam zijn arsenalen aan chemische, biologische en nucleaire wapens heeft uitgereikt”.

Bush kwam gisteravond aan in de Egyptische hoofdstad Cairo waar hij onder andere zal hebben met president Hosni Moebarak. Vanwege heeft Bush in Geneve een ontmoeting met de Syrische president Hafez al-Assad.

De Britse minister van Defensie, kondigde gisteren aan dat er eens 14.000 soldaten naar de Golfoort worden gezonden. Het totale aantal Britse troepen komt daarmee op 30.000 man. Daarnaast zullen ook vrachtsvliegtuigen naar het gebied worden gestuurd.

(ADVERTENTIE)

Babyhuis van Helden  
SITTARD  
Stadsweg 17 04430-26851  
Limbrichterstr. 45-47 04490-15218

Groot assortiment  
baby- en doorgroei-kamers  
wagens, wandelwagens, buggy's  
boxen, stoelen, autostoelen  
campingbedjes en sitters

ALLEES DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Babyhuis van Helden  
Stadsweg 17  
Sittard  
Openingstijden  
di. wo. vr. 10-18 u  
donderdag 10-18 u  
zaterdag 10-18 u

Schouwburg  
Hotel de Prins

Geleen Rijksweg Roermond



**Limburgs Dagblad**

**piccolo's**

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gedvonden f 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijfs Transacties f 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,60.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW.** Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.  
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

**Mededelingen**  
Starprint Design in Geleen zoekt, t.b.v. foto-opnamen, contact met eigenaars van een

**chimpansee**  
of ander soort aap, die zich laat verklenden.  
U wordt verzocht contact op te nemen met  
STARPRINT BV, GELEEN, TEL. 04490-56192

**Personeel aangeboden**  
Alm.kantoor "De Bruyn" voor uw BOEKHOUDING, administratie, belastingadvies e.d. 045-352691.  
Gratis kan natuurlijk niet, maar voor f 25,- staat uw huishouding, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

**Personeel gevraagd**  
**Keser Uitzendbureau**  
nu ook op zaterdag geopend!

Wegens de groeiende vraag naar personeel is Keser Uitzendbureau in Heerlen iedere zaterdag geopend van 11.00 tot 14.00 uur.

Kom naar Dr. Poelsstraat 18, Heerlen.  
Telefoon 045-713120  
De koffie staat klaar!

Isolatie onderneming  
**Alitherm N.V.**  
vraagt voor onmiddellijke indiensttreding voor projecten in Nederland, België en Duitsland vakbekwame

**Isolatiemonteurs**  
**Isolatieplaatwerkers**  
**Isolatie / Asbest Slopers**  
Onnodig zonder ervaring te solliciteren.  
Wij vragen: vakbekwame mensen  
Wij bieden: vast werk, goed loon.  
Voor inlichtingen tel: 09-3211-416075, Dhr. v. Eckeren

Met spoed gevraagd, voor omgeving Kerkrade

**Grondwerker/Hulpfitter**  
Goed loon, goede sociale voorzieningen.  
Tijdens kantooruren. Tel. inf. van 9.00 t/m 19.00 uur.  
**A.M.J. Geilen B.V. Sittard**  
Dr. Nolenslaan 107, Sittard 04490-11657

Wegens drukte

**barmeisjes**  
gevraagd. Voor de middag- en avonduren.  
Zeere hoge verdiensten. Gratis vervoer.  
Tel. 04492-4915, Hooftstr. 105, Amstenrade.

**Limburgs Dagblad**  
vraagt

**Bezorg(st)ers voor Heerlen-Centrum**

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719

Van Erp Kerkrade zoekt een ervaren

**verkoper bruin-wit goed**  
en part-time verkopers.  
Direct te aanvaarden vakatures.  
Tel. 04490-13531 de Heer Goergen.

**Steigerbouwer/opperman en 2 metselaars**  
gevraagd voor div. projecten in geheel Zuid-Limburg.  
De bew. : Metselwerk van de Kleut BV, Boesberglaan 3 Landgraaf. Tel. 045-311625 of 045-325284.

**Tempo-Team Uitzendbureau**  
zoekt:

**Schoen-Reparateur (m/v)**  
voor een bedrijf in landgraaf. Hebt u enige ervaring als schoenreparateur? Dan kunt u direct aan de slag. Deze baan is op tijdelijke basis. Bel snel voor informatie!

Voor informatie:  
045-719940, Signif Nijhuis  
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

**BETONTIMMERLIEDEN**  
metselaars, weekelijkse betaling, hoogloon en goede sociale voorzieningen. Aanm. J.F. Borgers of H. Lommen, tel. 045-250930/250238.

Met spoed gev. kolonnen METSELAARS en timmerlieden omg. Akend/Düren, Fa. Nyda, tel. 0949-223481/072 na 18 uur 045-220485.

Privéhuys Michéle vraagt leuk MEISJE (hoge beloning). Tel. 045-228481.

Privé CHAUFFEUR vraagd i. b.v. auto voor alle doeleinden. Postbus 594, 6400 AD Heerlen.

Wij zoeken een energieke MAN of vrouw, i.b.v. groot bijwerk voor het afleveren van bestelling bij onze klanten in België en Luxemburg en evt. Duitsland. Enige kennis van de Franse en Duitse taal is vereist. Sollicitaties richten aan W.J. Zegel b.v. te Kerkrade, Groothandelaar in vis. Tel. 045-430140.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gev. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerweg 77, Heerlenbroek.

Gevraagd ervaren METSELAARS en Oppliepers. Tel. 04490-74824 / 045-230945

Party-service van Melik en Melick vragen: MEDEWERKERS in de bediening voor de afdeling party-service op part-time oproepbasis voor al in de weekenden, horeca-ervaring en bezit van eigen vervoer (auto) zijn gewenst. Bent u geïnteresseerd neem dan telefonisch contact op 045-229322 voor het maken van een afspraak.

Wij vragen part-time vrf. FRUITREHULP voor 20 uur per week. G. Heynen, Olmstr. 6 Heerlen. 045-216576.

Netze attractieve DAMES gev. voor nieuw te openen excl. club in Belgisch-Limburg. Zeer goede verdienste. Vervoer en werktijden in overl. inf. 045-729421 tussen 18.00-20.00 uur.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v. Pers. aanmelden na tel. afpr. 045-444444. Puntelstraat 32a, Simpelveld.

Café, Grill, Disco "Cartouche II" vraagt vrf. BUFFET-HULP. Verd. 220 f. p.u. Rijksweg 249, Maasmechelen. Tel. 09-32-11760893.

Blues Band zoekt gemotiveerde BASSIST. Tel. 045-750641 / 045-351433.

**Onroerend goed te huur aangeboden**

**Winkelruimte**  
Te huur plasm. 120m<sup>2</sup>. Zeer goede locatie. O. Nassaustraat te Heerlen. Direct bij markt. Telefoon na 17.00 uur: 045-711966.

Te h. APPARTEMENTEN met 1 en 2 sips, gestoff. en gemeub. Tel. 04492-2587.

Te huur gemeub. APPARTEMENT te Kerkrade-W. inf. alleen tussen 18.00 en 19.00 uur 045-423912.

**Onr. goed te koop aangeboden**

**Snel en goed Uw huis verkopen?**  
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550

**Geen Verkoop! Geen kosten**

**Spaarhypotheek \*\*\* 9,3%**  
2, 3, 5 en 10 jaar vast  
Afsluitprovisie 1%  
Waar u ook koopt.

Nog altijd de oude rente in vergelijking met andere banken. Bel tijdens kantooruren: 045-712255

Na kantooruren: 045-440739. Hypotheek adv. J. Wetsels.

**Stienstra Hypothekenservice**

**Bouwgrond**  
B.P. a.d. Waalstraat in Heerlen.  
2 Bouwkavelen prijs 37.500,- (ca. f 60,- per m<sup>2</sup>).  
Gruiswiel/Daelsmastr. 14, 045-254655

**gevraagd**  
ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin, opknappen geen bezwaar, vlotte afwikkeling mogelijk.  
Tel. 045-231766.

Gevraagd ouder WOONHUIS in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-727173

**TAXATIES** binnen 24 uur. Makelaardij Hendriks B.V. Beëdigd makelaar-taxateur. 045-729323.

Te k. WOONBOERDERIJ te Zutendaal met 2 bouwpercelen in bosrijke omgeving. Tel. 09-3212236110.

**LANDGRAAF**, Ringoven 62, semi-bungalow, met garage en mooie tuin. Wijman & Partners Vastgoed, f 137.000,- k.k. 045-728671

**HEERLEN**, Kloosterkoolhof, vooroorlogs herenhuis op loopafstand v/h centrum, met mooie tuin en veel ruimte. f 159.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

**HEERLEN**, Heritast, hoekwoning met tuin, mooie keuken, L-vormige woonk.mr. en c.v. f 93.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

**Bedrijfsruimte**  
Weg. omst. hed. ter overname aangeboden een op gunstige locatie gelegen

Byouterie in het centrum van HEERLEN. Zonder contenten onnodig te reflecteren. Br.o. nr. B-6493 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Te huur KANTOOR of winkelruimte, plm. 150 m<sup>2</sup>. Tel. 045-230276.

Te huur: 400 m<sup>2</sup> OPSLAGRUIMTE met separate kantoorruimte. Gunstige ligging. Directe aansluiting op het autosnelwegennet. Informatie telefonisch 045-441750.

**Bouwmaterialen**

**Marmer**  
vanaf f 50,- / m<sup>2</sup> excl. BTW. Open ma. t/m vrij. 13.30-17.00 u. Za. van 9-12 u. Dicker & Schutz, Heyendaal 4, M'trich. Bel 043-612345

**KANTELDEUREN**, rolduren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afsstandsbediening computer gestuurd, garagedeuren alle soorten, geschilderde comp. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerdendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10, Tel. 045-750187.

**DAMOISEAUX** Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

**SCHUURTES**, tuinhuisjes, kippes en hondenhokken, vele afm., reeds vanaf f 195,-; Houtbouw Ubsachs, Eijgelsweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. dubbelbeds BREI-MACHINE Brother, groftrijder zonder kaart, breigefierder, kl.autom. en transfer-slede. Tel. 045-418068

**Reparaties**  
VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.  
WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur, verkoop onderdelen. Miele specialisatie. Toenbreker wasauto-mat. Tel. 045-325819.  
Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

**Auto's**  
**Blaupunkt auto-hifi**  
Autoradio's - antidietslides - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.  
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!

**KERP B.V.**  
In de Cramer 31, Heerlen.  
Tel. 045-716951.

**RENAULT**  
Top-occasion!  
Diverse merken met 1 jaar garantie!

**Autobedrijf Kerres**  
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK!  
Kerkrade, Dom. Mijstr. 25, Tel. 045-452424.  
Heerlen, Beersdalweg 97. Tel. 045-724200.

**Autobedrijf Ploemen-Schols BV**  
Uw VW Audi Dealer

VW Golf Memphis 1.3 en 1.6 ..... 1988  
VW Golf diesel ..... 1986/1987  
VW Golf Jetta 1.6 ..... 1987  
VW Jetta CL 1.6 4-drs. .... 1984  
VW Jetta CL 1.6 4-drs. .... 1987  
VW Passat Variant CL 1.8 ..... 1987  
VW Passat CL 1.8 ..... 1987  
Audi 80 1.8 N ..... 1989  
Audi 80 1.6 Tornado ..... 1989  
Audi 80 CE 1.6 ..... 1987  
Audi 80 diesel ..... 1988  
Opel Kadett 1.6 i Irmscher uitv. .... 1989  
Opel Kadett 1.3 S GT ..... 1987  
Opel Ascona 1.6 S 35.000 km ..... 1987  
Subaru 1.6 DL ..... 1988  
Fiat Panda 34 ..... 1985  
Volvo 360 GL ..... 1985/1986  
Volvo 343 DLS 2.0 ..... 1980  
Volvo 340 50.000 km ..... 1987

**Demonstratie-auto's**  
VW Polo Coupé Jeton 1.3 zilvermet. 4.500 km ..... 1990  
AMBYERWEG 2, MEERSSEN  
☎ 043-644888

**Inruilauto's**  
Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van 1985 t/m 1988  
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989  
Diverse Fiat Uno's 45 van 1988 t/m 1989  
Fiat Uno 60 S 3-drs. .... 1988  
Fiat Uno 70 SL 5-drs. .... 1986  
Fiat Uno 75 SX 3-drs. .... 1989  
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986  
Fiat Regata 70, 5 versnell. .... 1987  
Fiat Regata 85 S ..... 1984  
Fiat Croma CHT ..... 1987  
Fiat Croma S IE ..... 1987  
Citroën Visa 2 ..... 1985  
Fiat Uno 55S ..... 1983  
Ford Escort 1.3 L ..... 1983  
Opel Kadett 1600 S 5-drs. .... 1986  
Opel Corsa Tri 1.2 S ..... 1984  
Renault 11 TXE ..... 1985  
VW Polo ..... 1988  
Kadett diesel 3-drs. .... 1987  
Saab 99 ..... 1982

Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 1.000,-

**Stationcars en spacewagons**  
Mercedes 230 TE ..... 1986  
Chrysler Voyager 2.5i ..... 1989  
Ford Sierra 1.6 van ..... 1985  
Ford Sierra 1.8 CL ..... 1988  
VW Passat diesel ..... 1985  
Renault Espace 2000 TSE ..... 1985  
Renault Nevada GTX ..... 1988  
Renault F6 combi ..... 1985  
Opel Omega 1.8 LS ..... 1989  
Mazda 323 ..... 1988  
Opel Omega 2.0i GLS ..... 1988  
Chevrolet Astro 7-persoons ..... 1988  
Opel Kadett 1.6i ..... 1985

6 maanden garantie

**Combi Car Centrum BV**  
de specialist in de regio  
Langheekweg 2, Kerkrade  
telefoon 045-463344

**Mazda Kroon Occasions**  
Van Lijf Meerssen

Mazda 323 stationcar 1300 LX '88; Mazda 323 sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 1.3 DX '83; Mazda HB 1600i GT '87; Mazda 626 HB 1600 LX '87; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '85; Mazda 626 HB 1600 LX '87; Mitsubishi Colt 1200 GL '87; Peugeot 309 Profil 5-drs. '87; Citroën 2CVs Club '87; Mitsubishi Colt 1500 GLX '88; Mazda 323 sedan 1.5 GLX automatic '85; Opel Ascona 4-drs. 1.6 GL aut. '86; Mazda 323 Van D '87; Demo-auto Mazda 121 HB 1.1 '90.

Autobedrijf Van Lijf, Klinkenberg 138, Meerssen.  
Tel. 043-642697.

**Super automarkt**  
Ruime keuze, superservice, perfecte garantie.  
Kom nu met ons praten, met ons kunt u goed zaken doen.  
Verwarme show-room.

**Autobedrijf SONDAGH BV**  
De Koumen 34-36  
Heerlen (Hoensbroek)  
Tel. 045-223300.

**Kassa!**  
Afschrijving voor 1991:  
Honda Prelude 2.0 EX 2 jaar  
Nissan Sunny 1.4 SX hatchb. 1 jaar  
Honda Civic 1.4 GL 2 jaar  
Opel Omega GL 3 jaar  
Suzuki Alto GLX automaat 10 mnd.  
En nog vele andere aanbiedingen.

**Houdt u van geld? Kom nu praten!**  
Mengers B.V.  
Rijksweg Zd. 212, Sittard, 04490-21000

**Lucar Automobielen Kerkrade**  
Betere occasions tegen betaalbare prijzen.  
Voll. garantie v.a. 6 mnd. tot 2 jr.

Jeep Suzuki Samurai rood '89 alle acc. weinig gel.; Jeep Suzuki Samurai gri. kent. zwartmet. alle acc. '89; Jeep Nissan Patrol turbo diesel alle acc. bwj. '86; Audi 90 verl. uitgeb. enz. '89; Audi 80 1.8 E bwj. '88 donkerbl.; Audi 100 bwj. '86 zilver; Mercedes 2.5 D '88 nwstie. type aut. alle acc. Lorinser omb.; Mercedes 190 D '86 zwart; Mercedes 190E '87 antraciet; BMW 325i '88 antraciet; BMW 323 '88 zilver BMW 318 '86 rood '87; BMW cabrio 323i '85 groenzwart; Golf GTI '87 zwart; Golf GTI '84 zilver; Golf turbo diesel '85 zilver; Opel Monza aut. '84; Opel Kadett 5x bwj. v.a. '84-'89 alle uitv. cv.a. f 7.500,-; Ford Escort XR3i 3x v.a. '82-'87 v.a. f 7.500,-; Opel Ascona 3x '82-'87 v.a. f 3.750,-; Fiat Panda zwart '87 f 6.750,-; Suzuki Alto '87 zilver f 8.750,-; Toyota Corolla 3x '83-'88 v.a. f 4.750,-; Nissan Coupé GLX '88 antraciet; Nissan Sunny 1.3 GLX type '80; koopte, Opel Corsa 3x '84-'90 v.a. f 6.700,-; Mini 2x '84-'87 kl. zwart v.a. f 4.750,-; Honda Civic 2x '84 zwart '88 rood 16-V; VW Kever cabrio parelmorwit l.n.w.st.; Opel sport-rap. Fiat XJ 9 '80 cabrio met ANWB-rapp.; Ford stationcar '90 zwart 2.0i; Ford stationcar '88 1800i; Opel Rekord stationcar 5-drs. '85; Honda Prelude '84 zilver f 11.750,-; Plusm. 10 inruilwagons v.a. '80 tegen opruimingsp.

**Inkoop contant.**  
APK-keuringen station. Aflevering gratis. Alle keur. toegestaan. Reparatie in eigen werkplaats.  
Lucar Automobielen Kerkrade. Holtsstraat 67.  
**045-456963.**

**Autobedrijf Jasper B.V.**  
Off. Peugeot-dealer

Eindejaars opruiming! Legeuwkeur gebruikte auto's

Peugeot 205 1.4 Green '88  
BMW 518 gasinst. '84  
Peugeot 205 1.6 GTI '89  
Citroën BX 1.6 TRI '89  
Peugeot 205 1.6 GR aut. '87  
Fiat Regata 85S '86 en '87  
Fiat Croma CHT '87  
Fiat Croma S IE '87  
Citroën Visa 2 '85  
Fiat Uno 55S '83  
Ford Escort 1.3 L '83  
Opel Kadett 1600 S 5-drs. '86  
Opel Corsa Tri 1.2 S '84  
Renault 11 TXE '85  
VW Polo '88  
Kadett diesel 3-drs. '87  
Saab 99 '82

Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 1.000,-

**Stationcars en spacewagons**  
Mercedes 230 TE ..... 1986  
Chrysler Voyager 2.5i ..... 1989  
Ford Sierra 1.6 van ..... 1985  
Ford Sierra 1.8 CL ..... 1988  
VW Passat diesel ..... 1985  
Renault Espace 2000 TSE ..... 1985  
Renault Nevada GTX ..... 1988  
Renault F6 combi ..... 1985  
Opel Omega 1.8 LS ..... 1989  
Mazda 323 ..... 1988  
Opel Omega 2.0i GLS ..... 1988  
Chevrolet Astro 7-persoons ..... 1988  
Opel Kadett 1.6i ..... 1985

6 maanden garantie

**Combi Car Centrum BV**  
de specialist in de regio  
Langheekweg 2, Kerkrade  
telefoon 045-463344

**Mazda Kroon Occasions**  
Van Lijf Meerssen

Mazda 323 stationcar 1300 LX '88; Mazda 323 sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 1.3 DX '83; Mazda HB 1600i GT '87; Mazda 626 HB 1600 LX '87; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '85; Mazda 626 HB 1600 LX '87; Mitsubishi Colt 1200 GL '87; Peugeot 309 Profil 5-drs. '87; Citroën 2CVs Club '87; Mitsubishi Colt 1500 GLX '88; Mazda 323 sedan 1.5 GLX automatic '85; Opel Ascona 4-drs. 1.6 GL aut. '86; Mazda 323 Van D '87; Demo-auto Mazda 121 HB 1.1 '90.

Autobedrijf Van Lijf, Klinkenberg 138, Meerssen.  
Tel. 043-642697.

**Super automarkt**  
Ruime keuze, superservice, perfecte garantie.  
Kom nu met ons praten, met ons kunt u goed zaken doen.  
Verwarme show-room.

**Autobedrijf SONDAGH BV**  
De Koumen 34-36  
Heerlen (Hoensbroek)  
Tel. 045-223300.

**Autobedrijf Jasper B.V.**  
Off. Peugeot-dealer

Eindejaars opruiming! Legeuwkeur gebruikte auto's

Peugeot 205 1.4 Green '88  
BMW 518 gasinst. '84  
Peugeot 205 1.6 GTI '89  
Citroën BX 1.6 TRI '89  
Peugeot 205 1.6 GR aut. '87  
Fiat Regata 85S '86 en '87  
Fiat Croma CHT '87  
Fiat Croma S IE '87  
Citroën Visa 2 '85  
Fiat Uno 55S '83  
Ford Escort 1.3 L '83  
Opel Kadett 1600 S 5-drs. '86  
Opel Corsa Tri 1.2 S '84  
Renault 11 TXE '85  
VW Polo '88  
Kadett diesel 3-drs. '87  
Saab 99 '82

Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 1.000,-

**Stationcars en spacewagons**  
Mercedes 230 TE ..... 1986  
Chrysler Voyager 2.5i ..... 1989  
Ford Sierra 1.6 van ..... 1985  
Ford Sierra 1.8 CL ..... 1988  
VW Passat diesel ..... 1985  
Renault Espace 2000 TSE ..... 1985  
Renault Nevada GTX ..... 1988  
Renault F6 combi ..... 1985  
Opel Omega 1.8 LS ..... 1989  
Mazda 323 ..... 1988  
Opel Omega 2.0i GLS ..... 1988  
Chevrolet Astro 7-persoons ..... 1988  
Opel Kadett 1.6i ..... 1985

6 maanden garantie

**Combi Car Centrum BV**  
de specialist in de regio  
Langheekweg 2, Kerkrade  
telefoon 045-463344

**Mazda Kroon Occasions**  
Van Lijf Meerssen

Mazda 323 stationcar 1300 LX '88; Mazda 323 sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 1.3 DX '83; Mazda HB 1600i GT '87; Mazda 626 HB 1600 LX '87;



Het doek is gevallen voor de vrouw die vaker in een ijzeren harnas is afgebeeld dan enige Middeleeuwse ridder. Een vrouw over wie haar partijgenoot Willy Whitelaw ooit zei: „Ze is van het soort dat ik niet bij mij thuis uitnodig.” Margaret Thatcher werd

gevreemd en gehaat. Ze had ook miljoenen bewonderaars. Het probleem is dat die laatste de afgelopen maanden wat minder talrijk waren geworden. Gisteren heeft zij daar de conclusie uit getrokken en haar aftreden aangekondigd.

*Afgetreden premier 'schonk' wereld thatcherisme*

# 'Maggie', verslaafd aan politiek

LONDEN – Niet veel politici hebben kans gezien een 'isme' aan hun naam toe te voegen. Stalin verrijkte de taal met het woord stalinisme en lang nadat Mao was overleden, bestonden er nog altijd maoïsten. In het hedendaagse woordenboek zoekt men echter vergeefs naar 'schmidisme' of 'kohlisme'. En het gedachtegoed van Lubbers, die al bijna een decennium de Nederlandse politiek beheerst, zal evenmin de geschiedenis ingaan als 'lubbersisme'.

Maar Engeland kent het thatcherisme. Ook nu deze politica de politieke arena verlaat, zal haar naam niet ten prooi vallen aan de vergetelheid. Zoals Frankrijk twintig jaar na de dood van Charles de Gaulle nog altijd gaullisten telt, heeft Engeland zijn thatcheristen gekregen. Zo groot is haar invloed op het land en zelfs de wereld geweest, dat haar geest tot in de volgende eeuw zal blijven rondwaren in de instituten van 's wereld oudste democratie.

## Eerste vrouw

In mei 1979 was Thatcher de eerste vrouw die in de Britse geschiedenis in het ambt van premier werd gekozen. Labour noemde haar de 'passionaria van de welgestelden', maar haar aantrekkingskracht op de middenklassen was zo mogelijk nog groter. Ze won de algemene verkiezingen van 1983 en 1987, en werd daarmee de langstdienende premier van de eeuw. Haar aanhangers noemden haar 'Maggie', voor de oppositie werd ze 'TBW' (That Bloody Woman), de Sovjets noemden haar 'Izere Dame'.

Het leek alsof er nooit een einde aan haar bewind. „Mijn leiderschap is onbegrensd”, zei ze in 1981, nadat haar populariteit een historisch dieptepunt had bereikt. Ze weigerde in te binden, en zou voorlopig niet meer weg te branden zijn uit Downingstreet 10. Toen in 1989 een van haar adepten het Lagerhuis zijn hoop uitte spreken dat de premier tot 1999 zou aanbliven, keek ze de geachte afgevaardigde verstoord aan, alsof ze wilde zeggen: „In 1999 afgetreden? Terwijl er nog een hele eeuw op mij wacht?”

## Langste

Thatcher leek nooit meer weg te zullen gaan. Op 24-jarige leeftijd was ze de jongste Conservatief die zich ooit kandidaat had gesteld voor een Lagerhuiszetel (ze verloor); 40 jaar later had ze er nog al tijd niet genoeg van. Margaret Thatcher was verslaafd aan de politiek en nooit naar het theater. Zelfs als ze zich geen tijd voor de vakantie in tegenstelling tot haar politieke vriend Ronald Reagan, die zelf hooguit een paar dagen vakantie in Devon of Zwitserland.

Zoals vaker met verslaafden, bleef Thatcher al die jaren niet bereid vrijwillig af te kicken. In 1988 zei ze: „Ik blijf aan totdat ik denk dat er mensen zijn die de fakkel kunnen overnemen met dezelfde nauwkeuring, visie, kracht en vasthoudendheid.” Het was of de wereld De Gaulle hoorde spreken: „L'Etat, c'est moi.”

Maar die andere grote nationalistische leider in het na-oorlogse Europa, gaf de scepter vrijwillig over aan Pompidou toen hij besefte dat zijn tijd was verstrekken. Thatcher moest als het ware uit het ambt gestoten worden.

## Verschillen

Er waren meer verschillen met de Franse staatsman. De Gaulle slaagde er twintig jaar lang in de macht te vereenzamen te houden, Thatcher juist tijdens haar elfjarige regentschap het land te splitsen. Hoewel sinds 1979 met een absolute meerderheid in het Lagerhuis het land mocht bestieren, kreeg ze nooit meer dan 44 procent van de stemmen. Er waren vele Britten



● Margaret Thatcher in Maastricht, toen daar in maart 1981 de Europese topconferentie werd gehouden.

die haar adoreerden, er waren er altijd meer die haar haatten.

Meer dan enige voorganger zal Thatcher het Britse volk een erfenis nalaten. Haar bezem reikte tot de stofnesten en spinnwebben in de verste uithoeken van het land, en weinig geleidingen van de maatschappij bleven onberoerd. Maar over de waarde van die erfenis wordt zeer verschillend geoordeeld, in Engeland en daarbuiten. Commentator Longworth schreef in de Chicago Tribune: „Thatcher is waarschijnlijk de meest bewonderde, gehate, fascinerende, radicale en behoudende leider in de westelijke wereld.”

## Vergane glorie

Toen zij kwam, was Engeland een land van vergane glorie. De koloniën waren onafhankelijk geworden, de Britse industrie was verouderd, het ambtenarenapparaat was groter dan waar ook in Europa, de belastingdienst hing als een molensteen om de nek van 's lands ondernemers. De Britten hadden hun trots verloren.

Nu Thatcher gaat, zijn de koloniën nog steeds onafhankelijk, maar de Falklandjes en de Rots van Gibraltar bleven wel Brits. De verouderde industrie is gesloten, en uit de as van de zware industrie zijn kleine feniksen opgerezen. Het staatsapparaat is gedecimeerd middels privatiseringen en daarmee ook het tekort op de rijksbegroting.

Thatcher zei: „Stap voor stap rollen wij de grenzen van het socialisme terug en leggen wij de macht weer in handen van het volk. Ik wil dat het klassenonderscheid verdwijnt en dat elke man en vrouw een kapitalist wordt. Marks and Spencer zullen triomferen over Marx en Engels.” Nu haar revolutie bijna is uitgewoed, bezit twintig procent van de Britten aandelen, een hoger percentage dan waar ook in Europa. Miljoenen 'gemeentehuisjes' werden verkocht aan de bewoners, zodat het eigen-woningbezit een grotere vlucht heeft genomen dan in Amerika.

## Kwaden

Maar met de deugden van het kapitalisme kwamen ook de kwaden. De belastingen werden zo drastisch verlaagd dat de sprongswijze toegenomen koopkracht halverwege de jaren '80 het land een economische groei bezorgde die in de gein-



Margaret Thatcher

- 1925 geboren op 13 oktober
- 1947 opleiding o.a. Universiteit van Oxford
- 1951 getrouwd met Denis Thatcher
- 1959 gekozen in het Lagerhuis
- 1961 benoemd tot secretaris van pensioen en nationale verzekering
- 1964 conservatieven verliezen verkiezingen; partijvoorzitter in het Lagerhuis
- 1970 benoemd tot minister van onderwijs en wetenschappen
- 1974 conservatieven verliezen verkiezingen; partijvoorzitter in het Lagerhuis
- 1975 gekozen tot partijleider van de conservatieven
- 1979 Thatcher wordt premier
- 1983 conservatieven winnen de verkiezingen; Thatcher blijft premier
- 1987 conservatieven winnen de verkiezingen; Thatcher blijft premier
- 1990

LD-infografiek A. Backer Leegstra; bron ANP

dustrialiseerde wereld slechts werd overtroffen door Japan. De thatcheristen juichten en wonnen in 1987 een derde verkiezingsstrijd. Maar inmiddels is hun gejuich verstomd. De onstuimige groei leidde tot een inflatie van 10 procent en een zo hoge rentestand dat de economie in een recessie belandde. De miljoenen bezitters van voormalige 'gemeentehuisjes', de hete adem van de hypotheekbank in de nek, begonnen zich tegen Thatcher te keren.

Sommige vruchten van Thatchers revolutie zijn zuur, andere zo eetbaar dat ze zelfs voor de oppositie verteerbaar waren. Hoewel nooit met zoveel woorden gezegd door Neil Kinnock, zal ook een regering onder zijn leiding de vakbonden niet hun oude macht teruggeven. Evenmin zullen de socialisten de geprivatiseerde bedrijven, zoals British Telecom, weer onder de hoede van de staat brengen.

Het was niet verwonderlijk dat

een vijftiental 'Captains of Industry' deze week in een brief aan 'The Times' Thatcher een hart onder de riem stak. Hoewel de industrie nu wordt geplaagd door een torenhoge rentevoet, zijn het de ondernemers die het gunstigst over elf jaar thatcherisme oordeelen.

Blijkens een onderzoek van het Instituut voor Belastingstudies is de helft van alle voordelen als gevolg van de verlaagde belastingdruk ten goede gekomen aan de rijkste tien procent van de bevolking. Elf jaar na het aantreden van Thatcher hebben de welgestelden met een inkomen van 20.000 gulden of meer per maand hun koopkracht maandelijks met bijna 4.000 gulden zien stijgen. Voor de armste dertig procent is de fiscus wat minder genereus geweest. Zij zijn er 15 gulden op vooruit gegaan.

## Noord-Zuid

Het beleid van Thatcher heeft het land bijna letterlijk gespleten. Het noorden is arm gebleven arm en zuchtte veelal onder een hoge werkloosheid, het zuiden werd nog welvarender. Voor de prijs van een cottage in Cornwall kon in men zich in Noord-Engeland een kasteel aanschaffen. Maar wie wilde er in Liverpool wonen? Sociologen begonnen, in navolging van Derde-Werelddeskundigen, te spreken over een Noord-Zuidproblematiek.

Pas het laatste jaar werd er een schaduw geworpen over het welvarende zuiden. De combinatie van hoge onroerend-goedprijzen en een rentevoet van 15 procent bracht huizenbezitters en middenstanders aan de rand van de afgrond. Terwijl het noorden nog ongevoelig bleef voor de recessie, regende het ten zuiden van Londen faillissementen. Het verzet tegen Thatcher binnen de Conservatieve Partij, die haar machtsbasis in het zuiden heeft, groeide.

Ogenscheinlijk is Thatcher nu geofferd op het altaar van Europa. Haar welsprekende verzet tegen de monetaire en politieke eenwording van Europa verdreef achtervolgens Michael Heseltine (minister van Defensie), Nigel Lawson (Financiën) en Geoffrey Howe (vice-premier) van het regeringspluche naar de met leer beklede Lagerhuis-bankjes. Zoals zo vaak at de revolutie haar eigen kinderen op.

Maar in werkelijkheid speelde



## Mythe

Uit het 'koningsdrama' dat zich de afgelopen weken binnen de Britse Conservatieve partij heeft afgespeeld, had William Shakespeare ruimschoots inspiratie kunnen putten voor een tragedie van het kaliber Macbeth of King Lear.

'Queen Maggie', de gisteren afgetreden premier

Margaret Thatcher, was de eerste vrouwelijke en meteen ook de langstdienende Britse premier.

Ze werd gevreesd, gehaat en bewonderd, kende bijnamen als 'Leaderne' (te vertalen als 'Leiderin', een parodie op 'Führer'), werd 'de enige man in het Britse kabinet' genoemd, versloeg de Argentijnen in de Falkland-eilanden en de Britse vakbonden op eigen bodem. Maar ze werd uiteindelijk zelf verslagen door haar eigen mythe.

Amerikaanse filmproducenten verklaren de val een een filmster wel eens met de woorden: „Zij ging in haar eigen publiciteit geloven.” Ook Margaret Thatcher lijkt daaraan ten prooi gevallen te zijn. Zij vervulde daardoor haar standvastigheid en doorzettingsvermogen voor blindheid en intolerantie.

Kost wat kost moest het imago van de ijzeren vechtfles, de onverzettelijke beschermvrouw van de Britse cultuur en soevereiniteit, en de twintigjarige conservatieve houwdegen uitgedragen worden. Zo werd zij langzamerhand een karikatuur van zichzelf, een leider die niet meer op de golfen van de realiteit was afgestemd.

Waar zij aanvankelijk nog als een omstreken maar vaak nuttige te-genhanger in de Europese politiek werd gezien, was zij recentelijk alleen nog maar een vervelende zeurpriet.

Maar zelfs met haar aftreden bracht de altijd strijdvoudige 'Maggie' haar uitdager Michael Heseltine nog een slag toe, omdat de weg nu vrijkomt voor een derde kandidaat, uit de gelederen van haar eigen kabinet. Of zij met dit zelfoffer de kansen van Heseltine inderdaad om zeep geholpen heeft, zal de nabije toekomst leren. Margaret Thatcher is vechtend ten onder gegaan, maar haar geest zal nog lang door de gangen van Westminster waren, en haar invloed is nog lang niet uitgewerkt, al zullen de EG-partners en met name Frankrijk en Duitsland wat opgeluchter ademen.

Voor de Britten is het nu weer tijd voor een leider die niet alleen kan sturen, aanvoeren en beslissen, maar die ook kan luisteren naar verstandig advies en die ruimte laat voor afwijkende meningen en openstaat voor belangrijke zaken die niet naadloos in zijn filosofie passen. De jaren Negentig vergen een andere aanpak dan de jaren Tachtig.

Het zou kortzichtig zijn om de loopbaan van Margaret Thatcher alleen maar te omschrijven als een spoor van ontslagen of afgetreden ministers. Zij heeft veranderingen in de Britse maatschappij te-weeggebracht die nooit meer terug te draaien zijn en het indertijd bijna spreekwoordelijk machtsmisbruik van de Britse vakbonden een definitief halt toegeroepen. Maar eenmaal strijdend, wist zij van geen ophouden; ook toen de strijd gestreden was.

R.B.

'Europa' slechts de rol van bananeschild. De werkelijke achtergrond van het groeiende verzet tegen de ooit zo bewierookte 'Maggie' was de afkalfende steun voor de Conservatieve Partij, een gevolg van de vastgelopen economie en de gehate poll tax. Het was de angst om bij de volgende verkiezingen niet herkozen te worden die 168 Lagerhuisleden deze week deed besluiten tegen Thatcher of blanco te stemmen.

## Boeken

Er zijn verschillende boeken over Thatcher geschreven. Hugo Young, politiek commentator van The Guardian, schreef 'One of Us'. Peter Jenkins van The Independent publiceerde 'Mrs Thatcher's Revolution'. Nu Margaret Thatcher de politiek gaat verlaten, zullen meer boeken volgen. Op zijn wekelijkse bijeenkomst voor de buitenlandse pers werd Bernard Ingham, vanaf het eerste uur Thatchers woordvoerder, enige tijd geleden reeds gevraagd naar zijn contacten in de uitgeverwereld. En wellicht zal de ex-premier straks zelf ook in de pen klimmen.

Het levensverhaal van Thatcher begint op 13 oktober 1925, toen in een huisje boven een kruidenierswinkel in Grantham ene Margaret werd geboren. Het was kort voor de crisis en Margaret en haar zus groeiden op zonder stromend water.

## Opvoeding

Hoewel Alfred Roberts niet veel geld had, zag hij erop toe dat zijn dochters goed onderwijs genoten. Hij stuurde Margaret naar een gymnasium en liet haar bijlessen volgen in de klassieke talen opdat zij toegelaten zou worden tot de universiteit van Oxford. Margaret kreeg ook spraaklessen om haar accent weg te werken. Op 17-jarige leeftijd stapte Margaret het Somerville College binnen, het beste meisjes-college in Oxford. Hoewel niemand zich later Margaret Roberts als een briljante studente kon herinneren, slaagde ze erin om graden te halen in chemie en rechten.

In Oxford legde ze ook de basis voor haar latere politieke loopbaan. Ze sloot zich aan bij Conservatieve Vereniging van de universiteit en werd in 1946 de eerste vrouwelijke voorzitter. Vanuit die positie was de stap naar de echte wereld van de politiek niet groot meer.

## Liefde

Anders dan bij vele van haar leeftijdsgenoten betekende de liefde geenszins de doodsteek voor Mar-

garets politieke loopbaan. In 1949 ontmoette ze de tien jaar oudere Denis Thatcher, een gescheiden miljonair met wie ze vervolgens in 1951 trouwde. Later zou ze zeggen: „Wat heeft de vrouwenbeweging ooit voor mij gedaan?” Maar Margaret had de vrouwenbeweging niet nodig. Ze had Denis, en daarmee zoveel geld dat ze de opvoeding van haar tweeling Mark en Carol aan dure nanny's kon uitbesteden. Voor de politiek had ze alle tijd.

Na enkele vergeefse pogingen werd ze in 1959 in het Lagerhuis gekozen, als afgevaardigde van het kiesdistrict Finchley. De welgestelde Noordlondense wijk zou haar nimmer in de steek laten, en tot de dag van vandaag is Thatcher de vertegenwoordigster van Finchley.

## Ster

Haar ster rees snel. In 1961 gaf premier Harold Macmillan haar een beleidsfunctie op het ministerie van pensioenen en nationale verzekering. Toen de socialist Harold Wilson van 1964 tot '70 aan de macht was, diende Thatcher als staatssecretaris in Heath's schaduwkabinet. En na zijn verkiezingsoverwinning in 1970 benoemde Heath, inmiddels premier, de jeugdige Thatcher tot minister van Onderwijs.

Heath zou een adder aan zijn borst koesteren. Vijf jaar later liep Thatcher bij hem binnen en deelde hem lakoniek mee dat ze zich kandidaat zou stellen voor de verkiezing om het partijleiderschap. Alle deskundigen beschouwden Thatcher als een 'stalking horse', een proefkonijn waarmee de impopulariteit van Heath gemeten kon worden. Maar toen de teeling geworpen was, bleek Thatcher 130 stemmen te hebben, 11 meer dan haar tegenstander. Edward Heath besloot zich terug te trekken en Margaret Thatcher werd leider van de oppositie.

Tijdens de algemene verkiezingen vier jaar later maakte ze van haar hart geen moordkuil. Abraham Lincoln parafraserend sprak ze: „Je kunt de zwakken niet helpen door de sterken te verzwakken... Je kunt de armen niet helpen door de rijken te verarmen.”

Ze triomfeerde met 43,9 procent van de stemmen over haar socialistische opponent en betrok haar nieuwe woning in Downingstreet. Een maand later diende ze haar eerste begroting in. De hoogste belastingcijfer werd verlaagd van 83 procent naar 60 procent.

De revolutie was begonnen.

cees van zweeden



**Auto's**

Te k. AUDI 100 nw. type. bwj. '83, f.9.500,-. Ford Sierra 2.0 bwj. '83, f.6.500,-. Ford Sierra 1.6 LPG bwj. '83, f.6.900,-. Opel Mania 1.8 LPG bwj. '83, f.6.250,-. VW Golf 1.6, 5 versnell. bwj. '82, f.5.900,-. Opel Rekord 2.0 LPG bwj. '83, f.6.500,-. Opel Kadett 1.2 bwj. '82, f.3.750,-. Volvo 343 2.0 DLG bwj. '82, f.4.500,-. Opel Ascona 1.6 4-drs. bwj. '83, f.6.000,-. Renault 17 TL Cabrio bwj. '75, f.4.500,-. Opel Rekord 2.3 diesel bwj. '84, f.6.250,-. VW Polo 1.80 f.2.500,-. Toyota Tercel bwj. '79, f.1.500,-. Locht 85, '79, f.1.500,-. West. Tel. 045-325955 of 425858.

Te koop gevraagd: MERCEDES 200, 230 4-cyl., 508, 608; Peugeot 504, 505; Datsun 120Y, 140Y, 160J en Sunny; Toyota Corolla, Camry; Datsun Bluebird 4-drs.; Toyota Hi-ace, Lite-Ace; Datsun Urvan. Tel. 045-325955 of 425858.

Te koop Hyundai 1.5 XL 4-drs. '86; Skoda 105 L '83; Talbot 1.5 S Koopje! Tevens alle voorkomende reparaties Garage Piet de la ROY & ZN Hoofdstad 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. gevr. alle TYPE auto's v.a. bwj. '81, ook Lada's, dir. cont. gebr. 045-414372, ook 's avonds, auto-tel. 06-52981872.

Zeld. mooie KADETT 13 LS Hatchback nw. model. '86, f.9.500,- div. acc's. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Bovag gekurde occasions: Nissan Micra GL 8-88; Nissan Sunny coupe 2-85; Nissan Sunny 1.4 LX 3-drs. 9-89; Nissan Cherry 1.3 Trend 5-86; Nissan Sunny 1.3 LX 4-drs. 10-87; Lada 2105 1.3 5-87; Lada 2105 1.3 LPG 9-87; Lada 2105 1.5 5-86; Lada 2104 1.5 stationcar 8-86; Lada 2107 1.5 5-85; Lada Samara 1.1 1-89; Lada Samara 1.3 3-drs. 5-87; Subaru Justy 1.0, 11-86; Toyota Corolla 1.3 DX, 4-87; Renault 4 F 6 combi, geelkint, 9-85; Citroen en BX 1.6 10-85; Citroen 2 CV 6-85; Citroen AX 11 TRE 4-87; Opel Kadett 1.3 automaat 3-86; Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK, met behdr. CHIARADIA Lada, Citroen dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843.

Volvo 740 turbo intercooler combi m. '88, 1e eig. f.36.500,-. 440 GL '88 1e eig. f.21.500,-. 340 1.7 '88 1e eig. f.13.750,-. 340 GL '82-88 v.a. f.3.500,-. 340 aut. '83 f.6.900,-. 240 GL '84 f.9.500,-. VW Passat 1.8 CL 1e eig. f.24.500,-. Golf GLI cabriolet '81 v.a. f.16.500,-. Passat 1.8 aut. f.19.500,-. f.15.750,-. Toyota Celica '89 1e eig. f.27.500,-. Celica '83-85 v.a. f.8.750,-. Camry 1.8-85 f.8.750,-. Cressida combi '84 f.5.500,-. Mercedes 190 D dec. '87 1e eig. f.32.500,-. 190 D '85 f.23.500,-. 190 E '84 v.a. f.23.500,-. 240 D '81 f.5.750,-. 200 D, 280 S '82 v.a. f.7.500,-. BMW 324 D '88 1e eig. f.24.500,-. 735i '81 f.6.500,-. Alfa 2.1 Savali '87, 1e eig. uniek f.17.750,-. 22 QV '85 f.9.000,-. Opel Omega '87 '88 v.a. f.18.000,-. Kadett '83 Club 5-drs. '87 f.16.750,-. Kadett 1.6 GT '86 f.13.750,-. Kadett 1/3 S '86 f.13.000,-. Kadett D '85 f.9.750,-. Kadett D combi '86 v.a. f.10.500,-. Corsia 1.3 SR '85 f.8.750,-. Senaator aut. '81 f.5.750,-. Lancia Prisma 1.6i '87 1e eig. f.12.750,-. Ford Scorpio 2.4 CLi '89 1e eig. f.29.000,-. Scorpio 2.4 CLi aut. '87 1e eig. f.19.750,-. Scorpio 2.0, 2.8i ghia '85-88 v.a. f.12.000,-. Sierra sedan '88-90 1e eig. v.a. f.15.750,-. Sierra 2.3 GLD '87 1e eig. f.15.750,-. Sierra Combi m. '88 1e eig. f.16.500,-. Sierra '83-88 v.a. f.6.000,-. Mustang ghia '86 25.000 km f.12.000,-. Escort combi GLD '87 1e eig. f.16.500,-. Escort 1.3, 1.6, 1.6D, XR3i '83-88 v.a. f.5.750,-. Honda Prelude EX '84 f.11.500,-. Civic Shuttle '85 f.10.750,-. Civic Accord '87 1e eig. f.12.750,-. Citroen BX 1.6 TRI '87 1e eig. f.12.750,-. BX 14, 16 TRA '84-87 v.a. f.6.000,-. Renault 25 GTX '87, 1e eig. f.19.000,-. SD combi '87 1e eig. f.10.500,-. 9 GLD '84 f.5.750,-. Traffic bestelbus '87 f.11.500,-. Daihatsu Charade 1.5 spec. '88, 1e eig. f.15.500,-. Peugeot 205 GLD '87, 1e eig. f.12.000,-. 505 GR '87 f.8.500,-. Audi 80 1.8 S '87-88 v.a. f.23.000,-. 80 GTE coupé '85 f.18.500,-. 100 CC '84 f.10.500,-. Saab 900 GL '85 v.a. f.10.000,-. Mazda 626 GLX '88, 1e eig. f.19.750,-. 929 LTD '85 f.8.750,-. Nissan Sunny SLX '87 1e eig. f.13.750,-. Bluebird Hatchback '88 1e eig. f.14.250,-. Mitsubishi Lancer D '85 f.8.750,-. Fiat Croma '87 1e eig. f.15.500,-. Uno 70 S '84-87 v.a. f.6.500,-. Lada Niva '83 f.4.750,-. 2105 '89 1e eig. f.8.250,-. Tal van goedkope inruilauto's, financiering mogelijk. V. SINTMAARTENS-DIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '72, APK en RWD gek. Tel. 04493-4283.

Te k. Ford ESCORT auto, bwj. '80, APK '11-91, vr.pr. f.1.250,-. Tel. 045-225774.

Te k. Ford ESCORT 1300 wit, bwj. '83, APK '11-91, i.z.g.st., f.7.000,-. 045-317656.

**Auto's**

VW Golf GTD Turbo '86; Opel Kadett 3-drs. automaat '87; Audi 80 S '88; VW Golf CL 1300 '86; Opel Corsa 1200 Club '87; Opel Corsa 1200 GL '87; Ford Sierra 1600 '85 f.10.750,-. Opel Kadett Stationcar Diesel '88; Ford Sierra 2.0 Sedan met LPG kl. zwart '88; Seat Ibiza '86; Ford Escort 1300 '82 f.5.250,-; Ford Fiesta 1500 78 f.1.500,-. Opel Kadett 1300 '81 f.4.000,-. Bovag-garagebedrijf Stan WEBER, Inruil, financiering, garagebesit. Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

**AUTOMAAT:** Fiat, Toyota, BMW, Kadett, Mitsubishi, Honda, Volvo, Mercedes, Chevrolet. 04499-5204.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 2x88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 1.6 HB LX '84; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 Coupé 1.6 LX '83; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '85; Mazda 323 Sedan 1.6 GL '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '88; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6i TRI '88 met div. opties; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Sierra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Sierra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Subaru 1.6 GL Coupé '87 met stuurbekr.; Peugeot 405 SRI 1.9 9-10-87; Toyota Corolla HB 1.3 special 25-10-85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 f.3.500,-; Fiat Panda 45 '81 f.2.500,-; Mazda 323 HB 1.3 '80 f.2.500,-; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-81 f.3.950,-; Mitsubishi Colt '81 f.2.950,-; Opel Ascona 1.6 GL '78 f.2.750,-; Renault 18 GT '79 f.1.500,-; Renault 4 L '82 f.750,-; Volvo 343 DL '80 f.2.950,-; Volvo 343 DL automaat '77 f.650,-; VW Golf Diesel '80 f.3.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Opel Omega 2.0i div. acc. 90 f.34.500,-. Opel Vectra 1.8 GL ABS, stuurbekr. enz. 89 f.31.500,-. Ford Scorpio 2.0i CL '86 f.21.500,-. Ford Sierra 1.6 5-bak '90 f.26.500,-. Ford Sierra 1.6 CL sedan '88 f.19.250,-. Ford Sierra 1.6 CL 5-drs. '88 f.19.250,-. Ford Sierra 1.6 CL sedan '87 f.17.500,-. Ford Sierra 2.0 Laser '87 f.14.500,-. Ford Sierra 2.0 Laser '86 f.10.750,-. Ford Sierra 1.6 CL '87 f.15.500,-. Ford Escort 1.4 Bravo '88 f.16.500,-. Opel Omega 2.0i LS '88 f.24.000,-. Opel Kadett 1.6i Club '88 f.18.750,-. Opel Ascona 1.6 LS HB '84 f.9.500,-. Renault 25 TX '88 f.22.750,-. Renault 21 TL '87 f.14.000,-. Citroën BX 1.4 E '88 f.15.750,-. Peugeot 309 LX Score '88 f.14.500,-. Austin Maestro Magic '88 f.13.500,-. Opel Ascona 1.3 S '83 f.7.500,-. Volvo 340 3-drs. '87 f.11.250,-. Nissan Bluebird 2.0 GL '86 f.15.750,-. Citroën GSA '83 f.3.750,-. Inruil, financiering en Bovag-keuringstat. P. van DIJK & ZN, Homperweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

F.v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; Alfa Romeo 33 1.5 Ti '85; Fiat Ritmo 70 CL '85; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-81; BMW 520i auto schuifd. '82; Datsun Cherry 1.5 GL 5-bak '83; VW Golf GTI 5-bak schuifd. '81; Ford Sierra 1.6 CL 5-drs. LPG '83; Peugeot 104 GL, '82; Datsun Sunny coupe '81; Opel Kadett 135 3-drs '81; Datsun Cherry '83; Opel Mania 1.9 SR '79; BMW 231i auto schuifd. '80; VW Scirocco GTi voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; Toyota Celica liftback '79; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat 18, 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. Opel Kadett 16i LS, 4-drs., Sedan, bwj. '88, zwartmet., km.st. 34.000, pr. f.16.500,-. Honda Prelude EX 12 Valve, bwj. '85, nw. model, zeer goed, f.14.000,-. Ford Escort 4-drs. met RS pakket, zeer mooi, bwj. '84, pr. f.8.750,-. Honda Accord 3-drs. Luxe, bwj. '83, loopt goed en is goed, pr. f.3.850,-. VW Golf 1300, bwj. '85 met schuifdak Gij Look, f.9.750,-. ALMA auto, Handelstr. 28, Sittard (ind.terrein Noord). Tel. 04490-13044, na 19.00 uur 043-616375.

Honda CIVIC automaat '77, APK, nieuwe uitlaat, f.1.000,-. moeie Mazda 323 '84, f.6.500,-. Ook APK en alle reparaties. Autoservice Gooiker, Apollolaan 154, Hl. 045-740041 of 751632.

KADETT 1.6 i, rood GSI uitg. 5-bak Calypso get. glas spoilers in kleur, bwj. '90, in nw.st., vr.pr. f.24.500,-. Inl. 045-455778.

**Aanhangwagens**

AANHANGER a.n.w. m. oplooppem en torsiever, l.v.m. plm. 1000kg, lxbxh 2x1.3x 0.30 Fr.Halsstr 14 brunssum

Geresevierd onderstel DUBBELASSER, draagverm. 2400 kg. f.750,-. 045-259391.

**Motoren**

Te k. K.T.M. ENDURO '87, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-43189

**Sport & Spel**

Te k. HALTERBANK plus gew.: dumbbels; kurlstang; rechte stang; loopbandcombinatie. Alles 3 mnd. oud. nw.pr. f.3.500,-. vr.pr. f.1.500,-. 045-751087.

**Vakantie**

Met de KERST, nieuw-jaar en winter '91 even sportief lekker weg, skien of langlauf in Oostenrijk. Vakantiewoningen of halfpension 4 t/m 10 pers. Info. 05910-22293.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

**Caravans**

**Arcon Campers**

Luxe 2-pers. campers. Ook alle onderd. en access. voor caravan en camper. Grasbroekweg 122, Heerlen. Tel. 045-722566.

CARAVANSTALLING: Gronsveld 04408-1251.

Kampeerders opgelet! André Jamet vouwwagens, mod. 1991 v.a. f.4.995,-. Tijdens de CARAVAN RAI tot f.1.000,- beurs-korting in Hoensbroek. Dealer voor geheel Limburg Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, H'broek. 045-224200.

**(Huls)dieren**

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf f.195,-. Houtbouw Ubachs, Eygels-hoevergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

HONDENTRIMSALON Charé, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400.

VOOR PAARDEDEKENS! P. Raeven, Tel. 045-322741. Nergens goedkoper.

BOOMER-HONDJES, Perzische katerjes creme- en wit, met stamb. Walem 11A. Tel. 04459-1237.

Dierenartsenpraktijk Nuth COCKTAIL-ent. f.32,-. st. nrl. poes f.55,-. 045-244247

Te k. 35 vlieg-KWEEKDUIVEN a f.50,- p.st. wed. plaatsgebr. Zaterdag 24 nov. v.a. 10.00 uur. Ras: Tourner-Janssen A-v. Loon-v.d. Wegen reeds jaar bij de kampioenen verkoop v.a. 10.00 uur. Apollolaan 14, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. weg overl. INBOEDEL na 19.00 uur, Hoofdstr. 34, Landgraaf. 045-312261.

Zoekt U 2e hands meubels? (veel keus) Kouwenstr. 208, Hoensbroek.

Ant. Mech. KAST, eeth., commode, nachtk., 2-zits rotanb. 045-326617 na 13 u.

**Radio e.d.**

STEREO-TORENS te koop, naaimachines enz. Tel. 04406-12875

**Computers**

PC computer Amstrad 1512 met monitor en alle toebehoren. Tevens antieke eethoek. Tel. 045-351448.

**Huish. artikelen**

KOELKAST f.95,-. gastor-nuis f.95,-. diepvries f.175,-. wasaut. f.225,-. 045-725595

**Zonnehemel!**

10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu f.40,- per maand. Tevens showmodellen met hoge kortingen bij

**Van Erp**

Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 04490-13531. Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

**TV/Video**

**Aanbieding kleuren tv's!**

Goed spelende Philips grootbeeld f.125,-. 12 k. Philips f.165,-. f.175,-. en f.195,-. Moeie Philips met afst. bed. f.295,-. f.345,-. f.395,-. en f.445,-. Alle tv's met garantie. 's Maandags gesloten.

**TV occ. centrum Geel**

Grasbroekweg 25, Heerlen, tel. 045-724760

**Kleuren TV grote sorte ring vanaf f.75,-; nwe. KTV vanaf f.25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerleheide. 045-213879.**

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. f.75,-. Afstandsbed. v.a. f.125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerleheide. Tel. 045-213432.

Kleuren T.V. te koop, prachtig modern toestel. Tel. 045-729637

Voordeeltje k. gr.beeld KL-TV, z.g.a.n.w., 29 kan. en afst. bediening. 04492-2164

**Muziek**

**STALMEIER MUSIC**

de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045124253 HOENSBOEK

(Bij de Markt) Donderdag koopavond

Wintertijd is keyboardtijd (maar dan wel gekocht bij de vakman)

Reeds v.a. f.30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai Keyboards met vertrouwde Stalmiegarantie! Alle types voorradig of in bestelling.

**Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!**

**Bel de Vakman**

**Afvoerproblemen?**

Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

**G.V.L. Restauratie 045-26000**

Gespec. in gevelreining, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatreuk, velgen, chassis, enz.

**NEW LOOK BV** Schaesberg Gevelreining, uitkappen, voegen, steigerwerk. Tel. 045-312154 of 045-312709

**DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok**, alle dakwerkzaamheden, 10 jr. gar. Nu met wintertekort. Bel voor vrijbl. offerte. Tel. 045-224459

**Hans LIPS** voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818

**ANTENNEBOUW Kochen**. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurrerende prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-316238 of fax 045-324791. Venstra Heekwerken, Keulenheide 76 Landgraaf.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Voor al uw glaswerkzaamheden. Glashandel MEELKOP, bij ons 24 uur glaservice. Tel. 045-327183.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

**Wonen Totaal**

**Rotan Rentenaar**

Ten Eschen 26, Heerlen, bij tennisbaan. Maandag gesloten. Uw adviseur van Exclusiv kastenwanden met ruimtebesparende schuifdeuren, exact op maat gemaakt. "Exclusiv"

**Nieuw tapijt of gordijnen**

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

**Chinese heilmassage**

en acupressuur in Maasmechelen. Beh. volgens afspr. Tel. 09-3211.771982.

SINT en pietenkostuums te huur, incl. schminck en/of grimeren. Tel. 045-212513

Grote partij KERSTBOMEN te k. P.icia en Omorika met kluit, ook voor de handel. Tel. 045-256423.

St. Nicolaas en zwarte piet KOSTUUMS te huur. Tevens Kerstman kostuums. Mgr. Schrijnenstr. 31. Heerlen. Tel. 045-717608

Te k. z.g.a.n.w. gezichtsbrunier f.75,-. TENNISSTAFEL f.75,-. Tel. 045-351321

**06-lijnen**

**Zoek je een hete meid?**

06-320.320.55...Live Afspreklijn - 50 ct p/m

**Gay two Gay**

**06- voor twee**

GAY TWO GAY, recht op de man af

\*ALTIJD met 1 n twee

\*NIEMAND kan meeluisteren

\*ONGESTOORD kennismaken

\*DRUK of draai de nul voor een andere partner

\*ZEER KORTE wachtlijden

\*NET ZO VAAK "nullen" als je wilt

\*DAG EN NACHT de beste contacten voor ca. 0,50 ct p/m

**Homo live**

Twee hete jongens gaan tot het uiterste

06-320.330.12 - 50 c/m

**Gay Box**

Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend

06-320.328.22 - 50 ct/p/m

**Topsex**

De lekkerste, 50 ct. p/m 06-320.325.25

**SM Maniac.**

Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.

06-320.324.12 (50 ct. p/m)

**wendy ga liggen**

ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt

06-320.331.03 - 50 ct p/m

**Griekse Sex**

Nieuw Lisa doet 't

50 cpm 06-320.325.55

**Gay voor 2 Limburg**

06-320.329.80

Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Bel gratis met Lenie v. een

**sexgesprek**

Info 06-320.324.96 (50cpm)

Hij nam haar mee naar zijn kelder vol middeleeuwse werktuigen (50 cpm)

**gruwelsex**

06-340.340.21

**!!Erotiefat!!**

Hij weet precies wat ik van hem wil! 50 cpm

**06-320.320.12**

Bianca is een ondeugende meisje!

**Nablijfssex**

06-320.330.97 - 50 ct p/m

**Kunst en Antiek**

Mooie sortering Engelse, grenen en Franse MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Lams de Hey 9, Industrie-park-Nrd. Sittard Tel. 04490-10706. A.s. Zondag geopend van 11 tot 18 uur.

Te k. antieke SPIEGEL met eiken lijst. Tel. 04450-2393.

Te k. antieke Mechelse VITRINE-Kast. Tel. 045-422088.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Braderieën/Markten**

**Snuffelmarkt Maastricht Mecc**

zaterdag 8 - zondag 9 december

Huur een kraampje op deze grootste VLOEIENMARKT van Limburg, f.47,50 per kraam.

Bel. 01640-35916-57521. Zondag uitsluitend partikulieren.

**Diversen**

**Werkkleding**

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 Palemijg-Heerlen. Tel. 045-722334.

**Te koop gevr.**

Hoogste prijs voor POST-ZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteel-in. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, in de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. STEREO'S video's, T.V.'s, 27-MC-bakjes en computers. 045-323788, Hoogstr. 19, Landgraaf.

Te koop gevraagd BOUQUETREEKS, Intiem, Love Affaire enz. Hoge nummers f.0,50; tevens gevr. Lekturama-boeken. 045-228082.

Gevr. EETHOEK, slaapkamer, bankstel, barok- en antiek. 045-725595.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Partnerruil.** Als het zo ver wilt Jeanne dat haar m alles ziet als ze met d ander heftig GRIEKS doet 50 ct p/m

**06-320.326.71**

Bi-sex voor TWEE, dire apart met een hete meis een lekker jongen:

**Intieme Sex!!!**

06-320.330.87 - 50 ct p/m

Zoek je een leuke vriend vriendin?

**Afspreek-computer.** Bel: 06-320.330.79 - 50 ct p/m

Aan het strand was het Cathy gewoon om naakt zijn, maar daarna, met d mannen in hun caravan 50 ct p/m

**06-320.326.70**

2 mannen brengen Ju heel laat thuis. Dan willet dat er betaald wordt voor lift, en ze doet het

**Life....**

06-320.340.06 - 50 ct p/m

Zoek je een

**lekkere Boy?**

De HOMO-KONTAKT-Computer

Bel 06-320.329.5

2 jongens aan de deur v de collecte. Mevrouw g ze wat te drinken en z zich urenlang...

**verwennen.**

06-320.326.90 - 50 ct p/m

Ongemerkt en zach streldend... steeds verd gewaagder Louise ma haar vriendin rip voor

**Lesbisch..**

06-320.330.52 - 50 ct p/m

Als Martine het voor de eerste

keer met haar vriende is het onverwacht... eindeeloos!! 06-320.321 (50 cpm)

**Homo:**

Vanaf vandaag is het heel gemakkelijk om m een andere gay in contact komen!! Bel Gay Privé en het maken van een opnende afspraak of opwindend gesprek v man tot man!!

Direkt apart met een Gay, Gay privé Limbu 06-320.322.75

**2 knullen**

heet bezig. Hoe loopt h als de man binnenvall ontzettend boos word Nou... ontzettend??? H 06-320.321.33 (50 cpm)

De nieuwe life-line. V een gesprek apart m Chantal. De operator he verder. Chantal blond sexy 50 ct p/m

**06-320.327.88**

Hij is een strenge man. Z mooi, slank en blond draagt alleen dat koord. Waarom wil ze zo gehoorzamen? 50 ct p/m

**06-320.330.61**

Helen's bizarre nacht. I seculx van een ruwe donkere man laat ze gew alles met zicht doen (Grieks)

06-320.323.85 - 50 ct p/m

De allerheestse meiden op zoek naar jou!! Bel 06-320.320.36

**De trio-box**

nee, superjaloers mo niet zijn als je vkt onder vrienden zoek op 06-320.327.37 - 50 ct p/m

Dame zoekt gay kn meisje wil contact m ren heer. Ze vinden h de generatieb 06-320.326.27 - 50 ct p/m

Alice gaat met 2 kn naar een verlaten huis de massagetafel on 06-320.327.37 - 50 ct p/m

**de spiegel**

gebeurt het 06-320.323.84 - 50 ct p/m

**op de bisexb**

vinden eerlijke me elkaar die weten dat er te koop is dan manne vrouwje. 06-320.328 - 50 ct p/m

Inge pakt een winkl. Achter de zaak moet boeten.

**Op je knieën**

en vlug... 06-320.340.36 - 50 ct p/m

Stiekem meegeniet n

**3 hete meisj**

Bel 06-320.329.01

Het SEXCONTACTEN

**heerlijke dam**

06-320.322.20 - 50 ct p/m

**lesbi hard po**

CI Pb. 96014 A'dam 50 Nog harder 06-320.32

Haar

**doorkijkblous**

laat echt helemaal zie mooi ze is. Ze danst disco, maar na afloop 2 knullen...

06-320.340.25 - 50 ct p/m

Toch kronkelt het bloe zwemsterje trillend o de handen van die d man... (50cpm)

**06-320.340.19**

**Doma**

contact-lijn

De enige SM kontak Nederland. Meer dan adv. 06-340.300

Voor Piccolo's zie verder pagina

**06-320.326.90**

**06-320.326.70**

**06-320.326.71**

**06-320.326.72**

**06-320.326.73**

**06-320.326.74**

**06-320.326.75**

**06-320.326.76**

**06-320.326.77**

**06-320.326.78**

**06-320.326.79**

**06-320.326.80**

**06-320.326.81**

**06-320.326.82**

**06-320.326.83**

**06-320.326.84**

**06-320.326.85**

**06-320.326.86**

**06-320.326.87**

**06-320.326.88**

**06-320.326.89**

**06-320.326.90**

**06-320.326.91**

**06-320.326.92**

**06-320.326.93**

**06-320.326.94**

**06-320.326.95**

**06-320.326.96**

**06-320.326.97**

**06-320.326.98**

**06-320.326.99**

**06-320.327.00**

**06-320.327.01**

**06-320.327.02**

**06-320.327.03**

**06-320.327.04**

**06-320.327.05**

**06-320.327.06**

**06-320.327.07**

**06-320.327.08**

**06-320.327.09**

**06-320.327.10**

**06-320.327.11**

**06-320.327.12**

**06-320.327.13**

**06-320.327.14**

**06-320.327.15**

**06-320.327.16**

**06-320.327.17**

**06-320.327.18**

**06-320.327**



# Helft werknemers wil 'vierdaagse'

De sociaal-economische discussie belandde. Nadat de FNV de vierdaagse onderdeel van cao-beleid maakte, kwamen de werkgevers er fel tegen in het geweer. Het kabinet laat de zaak over aan sociale partners, maar waarschuwde wel voor de gevaren die eraan zijn verbonden.

Bij de achterban van de FNV-bonden is de wens vier dagen te gaan werken het grootst: 62 procent van hen voelt daarvoor.

Onder CNV-ers is de belangstelling 51 procent, onder niet-vakbondsleden 56,5 procent. Onder overheidspersoneel is de belangstelling (63 procent) groter dan onder werknemers in de marktsector (59).

De helft van de zelfstandigen zou ook wel vier dagen willen gaan werken.

# Boycot NVA tegen verzekeringsbedrijf

NVA-leden gisteren op een vergadering in Bussum besloten. Deze voor de Nederlandse verzekeringswereld ongekende actie is het antwoord op het plan van Nationale Nederlanden om zich bij het voorgenomen samengaan met NMB/Postbank te verzekeren van een extra distributiekanaal voor verzekeringsproducten van de Postbank. Volgens NVA-voorzitter J.J. Weitenberg zal dit uiteindelijk in het nadeel van de consument uitvallen.

De actie van de onafhankelijke assurantiebemiddelaars zal voor Nationale Nederlanden op derving van enkele honderden miljoenen gulden aan nieuwe productie op jaarbasis neerkomen. Van de totale jaarlijkse schadeverzekeringmarkt in Nederland van f 15 miljard wordt ruim de helft verzorgd door de NVA-leden.

# Metaal werpt WAO-regeling

UTRECHT - De leden van de industriebonden van FNV en CNV hebben het onlangs bereikte compromis met de werkgevers over een aanvullende uitkering voor arbeidsongeschikte werknemers in de metaalindustrie verworpen. De leden vinden de regeling te mag, zo hebben beide bonden meegedeeld.

De industriebonden en de FME, de werkgeversorganisatie in de metaal- en elektrotechnische industrie, werden het begin oktober na moeizaam onderhandelen eens over een regeling die erin voorziet dat WAO'ers vanaf 55 jaar een aanvulling krijgen op hun uitkering tot 84 procent netto van het laatstverdiende loon. Ze moeten dan wel 20 jaar in de bedrijfstak hebben gewerkt waarvan 10 jaar bij hetzelfde bedrijf.

Met name die voorwaarde is bij de vakbondsleden verkeerd gevallen. De meeste werknemers in de metaal halen die 20 dienstjaren niet. Daarom vrezen de leden dat de regeling in de praktijk maar op een handjevol mensen van toepassing is.

# Conservenfabriek Smeets Weert overgenomen

WEERT - Van Wageningen Holding BV in Heusden gaat de BAS-groep overnemen, waarin drie conservenbedrijven zijn verenigd. Een van die bedrijven is Smeets Conserven BV in Weert. De omzet van de drie is ongeveer f 65 miljoen. Er werken in totaal 120 mensen. De Van Wageningen Holding is zelf weer eigendom van Suiker Unie in Breda (70 procent) en Cebeco Handelsraad in Rotterdam (30 procent).

# Winst Sony zes procent hoger

TOKIO - De nettowinst van het Japanse elektronicaconcern Sony is in de eerste helft van het op 1 april begonnen boekjaar met zes procent gestegen tot 51,95 miljard yen (f 670 miljoen). Bij het moederbedrijf in Japan ging de winst met maar liefst 45 procent omhoog naar 39,39 miljard yen (f 500 miljoen), zo heeft Sony bekendgemaakt.

# Fiat fusie tussen AMEV en AG

BRUSSEL - De Europese Commissie heeft haar fiat gegeven voor de fusie tussen AMEV, de op twee na belangrijkste Nederlandse verzekeraar, en de Belgische AG Groep, die in eigen land eerste op de ranglijst staat. Uit een mededeling die donderdag in Brussel werd verspreid, blijkt dat de Commissie niet bang is voor ernstige verstoring van de concurrentievervalsing.

AMEV en de AG Groep (die officieel Compagnie Financière et de Réassurance du Groupe AG heet) behoren samengevoegd en geleet op hun premie-inkomen tot de 15 grootste verzekeringsconcerns in de EG, en vormen samen de op één na grootste verzekeringsmaatschappij in de Benelux.

# Stradivarius financiële tophit



● Bij Sotheby in Londen werd gisteren deze Stradivarius geveild. De uit 1703 daterende viool van meester Antonio Stradivari moet bijna 2 miljoen dollar opbrengen. Medewerkers van Sotheby hadden het kleinood bij concurrent Chrutie's op de kop getikt voor 1,7 miljoen dollar. Nooit eerder zijn dergelijke bedragen betaald voor een viool.

# Onderzoekers voorspellen verlies in '91

# Golfoorlog funest voor autobranche

AMSTERDAM - Het uitbreken van een oorlog tussen de Verenigde Staten en Irak heeft een funeste invloed op de vraag naar auto's. Volgens een rapport dat donderdag door het Amerikaanse effectenhuis Salomon Brothers is uitgegeven, verkoopt een oorlog in de Golfregio de toch al neerwaartse trend van de afzet van vierwielers. In 1991 gaat de verkoop van de auto's in Europa met 2,2 procent achteruit, zo schatten de onderzoekers. Maar door een oorlog krijgt de verkoop een klap van 5,8 procent door onder andere de hogere brandstofprijzen.

De vooruitzichten zijn voor de Europese auto-industrie - ook zonder een gewapend conflict in de Golfregio - toch al niet zo goed. Voor het jaar zijn de Amerikaanse onderzoekers somber gestemd, daarbij ze wel aantekenen dat de afzet van de afzet minder sterk zal dalen dan de fabrikanten zelf voorstellen.

Peugeot gaat het sterkst achteruit en zien de jaarlijkse productie respectievelijk met 6,4 en 3,3 procent dalen. Bij het Italiaanse automobielenconcern gaat de productie omlaag van 1,91 miljoen (verwachting 1990) tot 1,79 miljoen volgend jaar. Als de kanonnen bulderen dan moeten de twee producenten nog meer terrein inleveren. In de Italiaanse automobielfabrieken loopt dan 8,3 procent minder wagens van de band. Bij Peugeot gaan de cijfers met 5,2 procent omlaag.

# Aan personeel in midden- en kleinbedrijf 40 procent bedrijven geeft reisvergoeding

AMSTERDAM - In het midden- en kleinbedrijf verstrekt ruim 40 procent van de ondernemingen een vergoeding voor het woon-werkverkeer aan het personeel. Zes op de tien bedrijven kennen een dergelijke reisvergoeding niet. Dat blijkt uit een onderzoek van het Koninklijk Nederlands Ondernemersbond KNOV, de grootste organisatie van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf.

De ondernemers die wel een vergoeding geven, maakt 86 procent van de ondernemers die het reisvergoeding niet geven. Het openbaar vervoer en het gebruik van eigen auto, motor, fiets of ander vervoer worden meest vergoed. Bijna zes van elke tien vergoeders die een vergoeding geven, weet trouwens niet eens wat precies is veranderd toen het milieuwet van financien de regeling van het reiskostenforfait veranderde. Een kwart van de ondernemers weet wel de 30 kilometer te noemen grens waarboven voor gebruik van eigen vervoer geen vergoeding meer (belastingvrij) mag worden gegeven.

Van alle bedrijven die hun personeel een vergoeding verstrekken, blijkt overigens bijna de helft die vergoeding per 1 augustus te hebben aangepast. In een klein aantal gevallen zijn zij zelfs helemaal afge stap van het geven van een vergoeding of tegemoetkoming in de reiskosten.

In hetzelfde onderzoek is de ondernemers ook een oordeel gevraagd over het kabinet-Lubbers/Kok. Bijna zes van de tien hadden weinig op met de regeringsploeg. Ze lieten weten 'vrij weinig', 'weinig' of zelfs 'erg weinig vertrouwen' in het kabinet te hebben. Veertig procent zei 'veel' of 'vrij veel' vertrouwen te hebben in de regering. Een dikke voldoende is voor het kabinet in elk geval niet weggelegd. Het moet het doen met een zes-minuutje.

# Pakhoed in de lift

ROTTERDAM - Het Rotterdamse havenconcern Pakhoed heeft zijn winstverwachting voor dit jaar naar boven bijgesteld. In augustus verklaarde de directie een winst van ten minste f 120 miljoen te verwachten. Pakhoed gaat er nu van uit dat de nettowinst over 1990 ongeveer f 130 miljoen zal bedragen, zo heeft het bedrijf donderdag gemeld. Vorig jaar kwam de nettowinst uit op f 94 miljoen.

Pakhoed boekte al in het eerste halfjaar een nettowinststijging van ruim zestig procent als gevolg van de grote omzet in de opslag van chemische producten, aardolie en de transportactiviteiten. De gunstige gang van zaken heeft zich in het derde kwartaal voortgezet.

WEERT/HAARLEM - Het uitgeverconcern VNU overweegt serieus de grafische activiteiten te verminderen en op termijn wellicht in zijn geheel af te stoten. Een van de bedrijven waarvoor wordt nagedacht is de offsetdrukkerij in Weert. Dat is gistermiddag door de raad van bestuur meegedeeld. De kans is groot dat de komende jaren ook een van de drie grote diepdrukkerijen (in Haarlem met 750 mensen, in Deventer met 650 en in Etten-Leur met 550) moet sluiten.

VNU bespeurt bij zijn investeringen een groeiend spanningsveld tussen de grafische tak en de pure uitgeverij. In beide gevallen gaat het om investeringen van vele honderden miljoenen gulden. In die situatie zal

# VNU overweegt grafische tak af te stoten

VNU niet ontkomen aan een keuze tussen uitgeven en drukken en kiest de raad van bestuur voor uitgeven, zo staat in een mededeling aan het personeel van de drukkerijen.

Het bureau McKinsey gaat de grafische tak van het concern doorlichten. In april moet

duidelijk worden welke kant het opgaat met de betrokken bedrijven die volgens een woordvoerder van VNU allemaal winstgevend zijn. Dat zijn behalve de drie diepdrukkerijen ook nog twee offsetdrukkerijen in Weert en Den Bosch. Welke vestiging op termijn moet sluiten is nog niet bekend.

De grafische tak van VNU biedt werk aan 3400 mensen en draait voor 55 procent op opdrachten van derden. De resterende 45 procent wordt gevuld met opdrachten vanuit het eigen concern. In 1989 maakte het concern bij een omzet van 2,6 miljard gulden een winst van 158 miljoen. Voor dit jaar wordt op een winst in dezelfde orde van grootte gerekend.

# beurs

# Amsterdams Beursindex

AMSTERDAM - De Amsterdamse beurs heeft donderdag een sterke stijging te zien. De koersen zijn met 0,7 punt tot 96,90. De koersindex daalde met 0,6 punt tot 167,3. De sluitende koers van de verhandelde fondsen hoger tegen 27,5 procent lager. De omzet kwam uit op 1,98 miljard, waarvan f 536 miljoen in aandelen.

De CBS-stemmingsindex daalde met 0,7 punt tot 96,90. De koersindex daalde met 0,6 punt tot 167,3. De sluitende koers van de verhandelde fondsen hoger tegen 27,5 procent lager. De omzet kwam uit op 1,98 miljard, waarvan f 536 miljoen in aandelen.

De CBS-stemmingsindex daalde met 0,7 punt tot 96,90. De koersindex daalde met 0,6 punt tot 167,3. De sluitende koers van de verhandelde fondsen hoger tegen 27,5 procent lager. De omzet kwam uit op 1,98 miljard, waarvan f 536 miljoen in aandelen.

Hoofdfondsen		
ABN Amro	31,60	31,40
ABN Amro	108,90	109,00
Ahold	137,20	135,50
Akzo	68,60	68,00
Alenta	161,10	161,20
Amev	47,00	48,00
Amro a. in f.	73,90	74,00
Borsum w. f.	70,50	71,70
Bühmer	49,20	48,60
C.S.M. cert.	85,10	84,80
DAF	18,60	18,60
Dordt. Petr.	121,50	121,20
DSM	82,60	80,90
Elsevier	78,00	75,10
Fokker cert.	34,40	34,30
Gist. Broc. c.	29,50	29,80
HCS Techn.	12,10	12,20
Heineken	131,20	130,50
Hogevonds	56,40	55,40
Hunter Dougl.	57,90	57,50
Int. Muller	78,00	80,00
KLM	20,20	20,10
Kon Ned. Pap.	38,00	37,50
Kun. Olie	127,80	128,20
Nat. Nederl.	49,80	49,30
NMB Postbank	41,50	40,60
Neelloy	39,30	38,30
Oce	37,00	36,20
Pakhoed Hold.	196,00	195,50
Philips	21,50	21,80
Polygram	31,30	30,90
Robeco	85,30	85,70
Rodamco	48,90	48,10
Rolingo	79,50	80,00
Rorento	60,10	60,20
Stork VMF	45,70	44,70
Unilever	146,80	145,50
Vier Beitz NVU	90,40	86,80
Volmac Softu.	34,50	33,60
VOC	44,30	43,70
Wessanen	62,80	62,50
Wolters-Kluwer	48,40	48,20

Avondkoersen Amsterdam		
Aalberts Ind.	5,00	5,50
ACN Holding	5,09	5,11
AFM Holding	33,70	33,50
Ahrend Gr. c.	175,00	175,50
Air Holland	19,00b	17,50a
Asd Opt. Tr.	15,50	15,80
Asd Rubber	4,10a	4,15
Aut. Verff.	470,00	-
Aut. Ind. R. d. m.	124,00	125,00
BAM Groep	71,90	71,00
	72,50	72,00

Batenburg	105,00	105,00
Beers	102,00	102,00
Begemann	120,00	120,00
Belindo	345,00	345,00
Berkel's P.	1,51	1,52
Blidwell-Will.	37,00	36,50
Boer De. Kon.	279,50	279,50
Boer De. Wink.	71,70	72,00
Bols	169,50	168,50
Boskalis w.	13,70	13,40
Braat Beheer	16,40	16,40
Breest	10,50	10,50
Burgman H.	825,00	825,00
Calve-Delft c.	955,00	950,00
Center Parcs	80,00	80,00
CSM	83,90	83,80
Chamotte Unie	2,55	2,55
Cindu-Key	159,00	159,00
Clamindo	338,00	338,00
Content Beheer	21,70	21,80
Cred LBN	31,50	31,50
Crown v. G.c.	105,50	105,50
Delft Instrum.	30,00	28,30
Desseaux	240,50	240,50
Dorp-Groep	38,50	38,50
Econost	30,00	30,00
EMBA	198,00	198,00
EMKS hold.	87,50	89,00
Flexor D. Int.	81,00	81,00
Frans Maas c.	75,00	75,80
Furness	163,50	164,50
Gamma Holding	91,50	91,00
Gamma prof	5,60	5,40
Getronics	32,00	31,90
Geveke	41,00	41,50
Giesse de N.	135,00	131,00
Goudsmid	41,00	43,50
Grasso's Kon.	81,50	81,00
Groisch	149,50	149,00
GTI-Holding	214,00	214,00
Hagemeyer	107,00	107,00
HAL Trust B	12,30	13,10
HAL Trust Unit	12,40	13,10
H.B.C.	158,00	157,00
Hein Hold	112,70	112,50
Hoek's Mach.	182,00	182,00
Heineken Hld	112,70	112,50
Hull Sea S.	1,10	1,13
Hull Kloos	445,00	448,00
Hoop Eifbk.	5,80	6,10
Huider D. pr.	3,05	3,10
ICA Hold. cert.	7,00	7,00
Ind. Caland	51,10	51,50
Infotech	132,00	132,00
Kas-Ass.	26,00	26,70
Kempen Holding	9,70	9,70
Kondor wessels	33,50	33,50
KBB	91,50	91,80
Kon.Sphinx	162,00	162,00
Koppelport H.	260,00	260,00
Krasnapolsky	200,00	201,00
Landre & Gl.	59,00	59,00
Macintosh	32,40	32,70
Maxwell Petr. H.	102,00	103,00

Medicopharma	58,00	57,50
Melia Int.	5,90	5,90
Moera Enm	1065,00	1065,00
M. Enm OB-cert	1390,00	1400,00
Moolen en B.	31,00	31,10
Multihouse	67,00	67,00
Mynbouwk. W.	8,00	8,00
Naef	320,00	320,00
NAGRON	45,30	-
NIB	548,00	548,00
NBM-Amstelland	9,00	9,05
NEDAP	284,00	284,00
Ned. Part. Mij	37,50	37,50
Ned Springst.	1050,00	-
Nort	31,10	31,20
Nutricia gb	107,50	108,90
Nutricia gb	115,50	115,50
Nijv. Cate	81,00	80,50
Omniun Europe	12,80	13,80
Orco Bank c.	73,40	73,40
Palthe	230,00	227,00
Pirelli Tyre	63,80	63,80
Porel. Fles	157,00	157,00
Radstad	49,40	49,70
Ravast	40,50	40,50
Reesink	68,00	70,00
Riva	38,00	38,00
Riva (cert.)	36,80	36,00
Samas Groep	66,00	65,20
Sarakreek	20,40	20,00
Schottema	2010,00	1630,00a
Schuttersveld	41,40	41,40
Smit Intern.	51,00	51,00
St. Bankiers c.	18,50	18,50
Stad Rotterdam c.	44,70	44,30
Telegraaf De	89,00	90,00
Textielgr. Twente	74,00	74,00
Tulp Comp.	28,90	29,00
Tw. Kabel Hold.	110,50	110,50
Ubbink	82,00	82,00
Union Fiets	55,50	55,50
Ver Glasfabr.	338,00	340,00
Verlo	49,80	50,00
Volker Stev.	72,00	72,00
Vredestein	14,10	14,20
VRG-Groep	62,40	62,70
Wegener Int.	230,50	230,50
West Invest	26,30	26,30
West Inv. wv.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	192,00	191,00
Wyers	33,00	33,20

57,30	America Fund	237,00
58,00	Amro Eur.F.	61,60
60,00	Amro Far E.F.	50,40
65,00	Amro Neth.F.	66,00
31,10	Amro N Am.F.	51,00
82,00	Amro Obi.Gr.	158,50
8,80	Amvabel	52,80
48,00	AsianTigersFd	46,60
9,05	AsianSelFund	37,50
9,65	Austro Hung.F.	6,50
32,00	Bemco Austr.	47,50
39,00	Bever Beleg	3,40
28,20	CLN Obi. Div. Fonds	100,30
28,20	CLN Obi. Waardeel.	102,50
48,00	Delta Loyal	35,50
28,20	DP Am. Gr. F.	41,00
28,20	DP Energy Res.	8,20
31,50	Eng.Holl.B.T.I.	8,20
13,80	EMF rentefonds	60,40
73,80	Envir.Gr.Fnd	49,80
67,00	Eur.Ass.Tr.	6,80
26,80	EUE DuSilva	247,00
26,80	EuroGrFund	54,00
26,80	EuroSpanFd	7,20
26,80	Florentine Fund	104,40
26,80	Gim Global	46,80
26,80	Groegraart	1,29
26,80	Hend Eur.Gr.F.	163,00
26,80	Henderson Spirit	51,50
26,80	Holland Fund	68,00
26,80	Holl. Eur. Fund	42,30
26,80	Holl.Obi.Fonds	121,30
26,80	Holl.Pac.F.	94,30
26,80	Innovest	526,00
26,80	Interbonds	36,80
26,80	Interf. War.	210,00
26,80	Investa part	66,50
26,80	Jade Fonds	134,00
26,80	Japan Fund	21,50
26,80	Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00
26,80	Japan Rot. Fund	500,00
26,80	Korea Pac S.	8,00
26,80	Mal.Cap.F. S	6,70
26,80	Mess.Obi.Div.Fonds	100,00
26,80	Mexico Inc.F.	21,00
26,80	MK Int. Vent.	26,00
26,80	Mondibel	66,30
26,80	Nat.Res.Fund	1100,00
26,80	Nedulo A.	124,00a
26,80	Nedulo B.	126,00
26,80	Nedulo C.	47,30
26,80	NMB Dutch Fund	84,10
26,80	NMB Global F.	40,00
26,80	NMB Obiig F.	34,10
26,80	NMB Rente F.	104,30
26,80	NMB Vast Goed	37,70
26,80	New Asia Fund	6,00
26,80	Nomura War Fund	3,45
26,80	Obam. Beleg.	196,00
26,80	OAMF Rente F.	127,30
26,80	Ouro Ned.p.	47,30
26,80	Pac.Dimens.	84,90
26,80	Pac.Proc.Sec.f.	32,00
26,80	Pierstone Rente	104,00
26,80	Postb.Beleg.f.	52,60
26,80	Prosp.Int.High.Inc.	6,00



# Auto-Info

## HIJ HEEFT HELE GOEDE CONTACTEN

De Dunlop SP All Season trekt zich niets aan van het weer. Lente, zomer, herfst of winter, de SP All Season is op elk moment en onder elk weertype een betrouwbare band en bovendien zeer geruisarm.

Rij eens bij ons binnen. Wij helpen u graag verder.

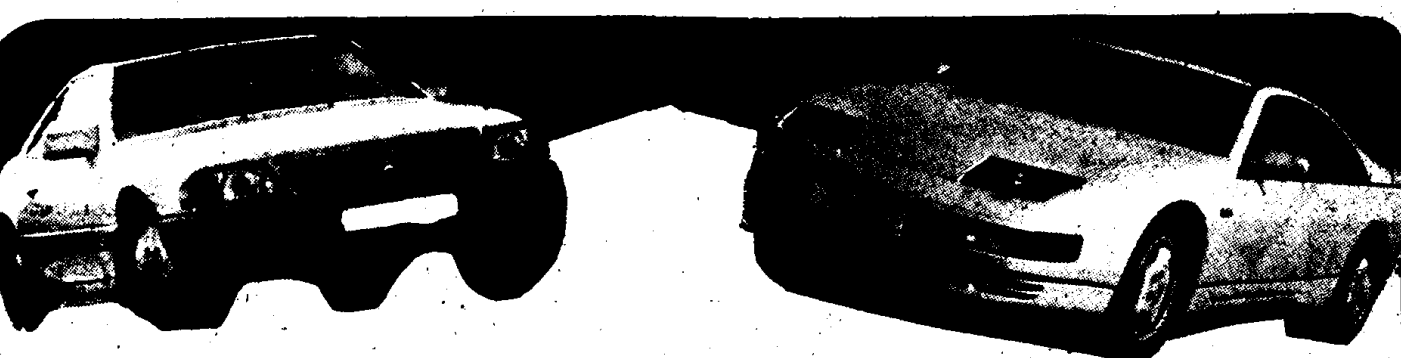
**DUNLOP**

DUNLOP. BANDEN VOOR PURE PRESTATIES!

Bandenspecialist

### KICKEN b.v.

**VOERENDAAL** MAASTRICHT TEGELEN SITTARD  
Valkenburgerweg 41 Bemelerweg 90 Kaldenkerkerweg 96 Bergerweg 59  
Tel. 045-751700 Tel. 043-621515 Tel. 077-733433 Tel. 04490-10707



### JURGEN AUTOCENTRUM

STEEDS ± 100 AUTO'S IN VOORRAAD VAN:

AXX EN  
BEDRIJFSW.

NISSAN DEMO'S  
EN OCCASIONS

ANDERE  
MERKEN

**KERKRADE**  
045-452570  
Langheckweg 35-40  
Industrieterrein  
Dentingenbach

**NISSAN**

**HEERLEN**  
045-723500  
Huisbergerstraat  
hoek Schelsberg

Wie een vertrouwd adres zoekt voor de APK weet de weg

**ANWB - Autokeuringen**

Beit uw ANWB-technisch centrum voor een afspraak

Heerlen, in de Cramer 58, 045 - 71 71 72

**ANWB**

Ruime keuze in accessoires en autoradio's

**SAS AUTOSHOP**

Nobeistraat 61  
Heerlen  
Telefoon 045-712113

**Peters Auto's Haelen**

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04759) 2215

**AUTO-ALARM**  
Erkend TBBS/TNO  
Inbouwstation

### Mercedes 230 E nieuw extra korting

Diverse nieuwe benzine- en dieselluitvoeringen in voorraad

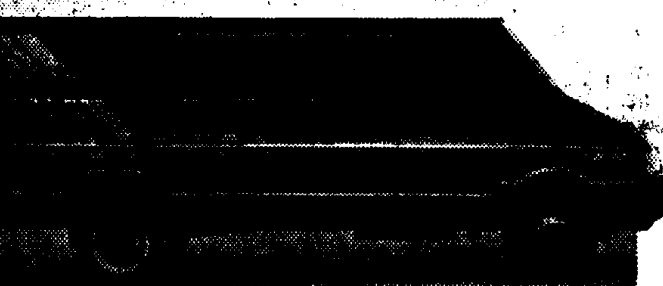
**SNELLE LEVERING VAN NIEUWE AUTO'S IN GEWENSTE KLEUR EN UITVOERING!**

INBUW NIEUWE MODELLEN	
Mercedes 300 D, blauwmet., div. extra's	1987
Mercedes 300 E, blauw/zwartmet., autom., leer, alle extra's	1987
Mercedes 230 E, zwartmet., autom., div. extra's	1987
Mercedes 230 E, blauwmet., autom., div. extra's	1988
Mercedes 250 D, antr. met., div. extra's	1988
Mercedes 250 D, blauwmet., div. extra's	1987
Mercedes 250 D, antr. met., div. extra's	1987
Mercedes 250 D, donkerblauw, div. extra's	1988
INBUW 190 BENZINE + DIESELS	
Mercedes 190 D 2.5, rookzilvermet., div. extra's	1988
Mercedes 190 D, blauwmet., div. extra's	1988
Mercedes 190 D, rookz. met., div. extra's	1988
Mercedes 190 D, donkerbl., div. extra's	1988
Mercedes 190 D, wit, div. extra's, zeer mooi	2x1984
Mercedes 190 E, rookzilvermet., div. extra's	1985
Mercedes 190 E, rookzilvermet., autom., div. extra's	1985
Mercedes 190 E, zilvergrijsmet., div. extra's	1983
COMBI UITVOERINGEN	
Mercedes 250 TD, antracietmet., div. extra's	1988
Nissan Patrol jeep	1985
Daihatsu jeep	1985
Mercedes 240 TD, groenmet., div. extra's	1984
BENZINE + DIESELUITVOERINGEN	
Mercedes 200 D, rood, div. extra's	2x1983
Mercedes 300 D, bruinmet., autom.	1980
Mercedes 300 D, groenmet., div. extra's	1980
Mercedes 280 E, zilvermet., nieuwe motor	1982
OVERIGE MERKEN	
BMW 318i, grijsmet.	1981
BMW 318i, grijs, LPG	1980
BMW 316, groen	1983
BMW 316, grijsmet., div. extra's	1984
BMW 324 D, bl./zwartmet., div. extra's	1987
BMW 324 D, antr. met., div. extra's	1987
BMW 316, donkerblauw	1988
Audi 100 CD, blauwmet., div. extra's	1987
Audi 80 19E, donkerblauwmet., aut.	1988
Ford Sierra 1.8 Laser, beige	1987
Fiat Uno, rood, 63.000 km	1987
Nissan Bluebird 2.0X Turbo, wit, als nieuw	1987
Renault 25 V6, beige	1987
Volvo 760 Turbo, zilvergrijs, autom., div. extra's	1985

Alle occasions met APK-keuring en garantie.  
Financiering en leasing op maat.

'S AVONDS NA AFSPRAAK

### IVECO VOERT DE VLAG IN EUROPA.



Daily/TurboDaily. Deze serie succesvolle bedrijfsvoertuigen van Iveco biedt een combinatie van personenwagencomfort en -rijgedrag met de constructie en prestaties van een echte truck.

Ongekeerde laadcapaciteit en laadvolume. Motorvermogen van 103 pk in de turboversie en 75 pk in de natuurlijk aangezogen versie met directe injectie.

Met de Iveco Daily/TurboDaily komt u goed voor de dag.

**GARAGE SEBREGTS & CO**  
TACHOGRAAFSERVICE V.O.O.  
Lindelauffer Gewande 8, 6367 AZ Voerendaal  
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-751120



IVECO

### OCCASIONS

Toyota Tercel	3-drs.	1.3DX	1983	8.950
Toyota Corolla	5-drs.	1.3GL	1984	9.500
Toyota Corolla	5-drs.	1.8GLD	1985	9.750
Toyota Corolla	3-drs.	1.3DX	1987	14.750
Toyota Corolla	4-drs.	1.8GL	1987	16.900
Toyota Corolla	3-drs.	1.6XL*	1988	19.500
Toyota Corolla	4-drs.	1.6XL*	1989	23.500
Toyota Corolla	4-drs.	1.6XL*	1989	24.900
Mazda 626HB	5-drs.	2.0GLX	1985	14.250
Nissan Cherry	3-drs.	1.3L	1984	7.950
Nissan Bluebird	4-drs.	2.0GL	1988	21.500
Ford Scorpio	4-drs.	2.0CL	1986	20.900
Lada Samara	3-drs.	1.3L*	1987	8.250
Lada 1200	4-drs.	1.2*	1988	7.750
Opel Kadett	5-drs.	1.3S*	1988	18.250
Opel Kadett	3-drs.	1.6N*	1989	15.300
Opel Rekord	4-drs.	2.0S	1983	8.500
VW Golf	3-drs.	1.6C	1986	14.500
Audi Maestro	5-drs.	1.3	1986	8.750
Fiat Panda 45	3-drs.	1.0*	1988	8.950
Fiat Uno 45	3-drs.	1.0*	1988	12.750
Audi 80CC	4-drs.	1.5*	1985	14.900
Mitsubishi Tredia	4-drs.	1.6GLX	1983	8.500

\* = eerste eigenaar

**BOVAG AUTOMOBIELBEDRIJF**

**Do ten Oever**

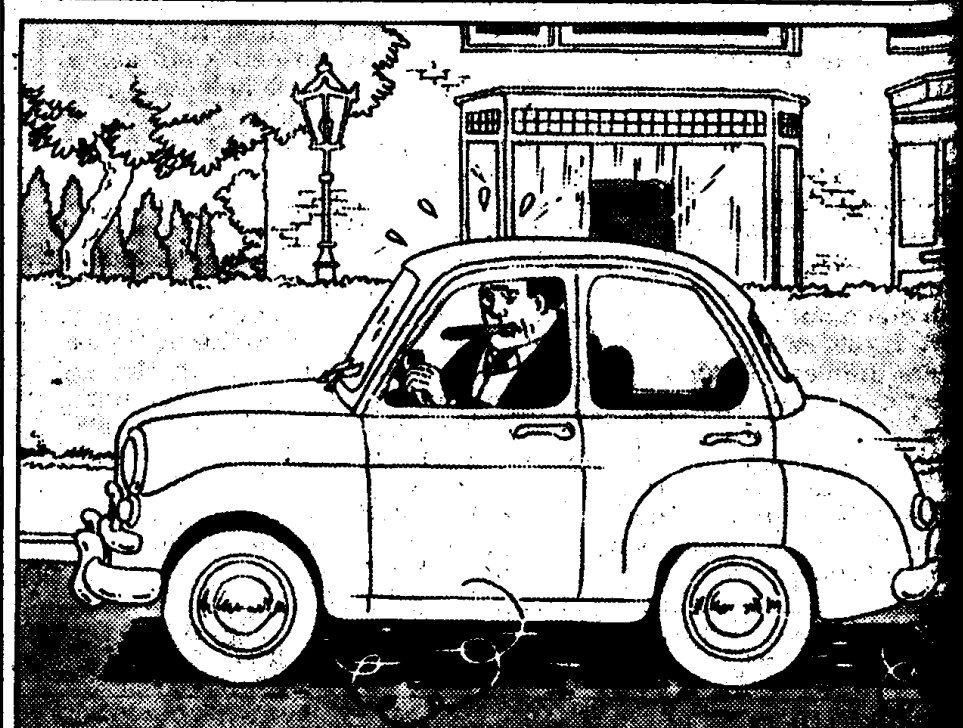
Weg 1, auto's met service en garantie



Opel Manta CC	81
Opel Omega Diesel	87
Opel Kadett 16i Stationcar	88
Opel Kadett Sedan	86
Opel Kadett 3-drs.	86-87
Opel Kadett 3-drs.	81
Opel Ascona 2-drs.	85
Opel Rekord 20S	85
Opel Rekord 20S Automaat	85
Opel Corsa DS 3-drs.	86-87
Mazda 323 GLX 3-drs.	86
Volvo 340 DL 3-drs.	88
Peugeot 205 Accent	87
Peugeot 305 XS (105 pk)	87
VW Golf 3-drs.	88

Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04488-61700

### ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



### Veel automobilisten herkennen na schadehervorming hun auto niet meer.

Goed schadeherstel gaat verder dan de buitenkant. Een Acoat-Selected bedrijf gebruikt bij reparatie uitsluitend originele onderdelen.

Alleen dan is uw auto weer helemaal de 'oude' en behoudt hij zijn waarde.

**FOGMA**

**autoschade de Vries**

Grasbroekerweg 28 - HEERLEN - Telefoon 045-722463

Perfect technisch schadeherstel met het verzekerde specialisme tot in het detail

### Auto Vencken b.v.

"Occasioncentrum"  
Prins Mauritslaan 171  
6191 EE Beek  
tel. 04490-72882



"Occasionkeider"  
Layenbroekerweg 27  
6132 CN Sittard  
tel. 04490-15777

**Vencken Beek**

**Vencken Sittard**

VW Jetta CL 1.8i, groenmet.	1987	Volvo 340 DL, wit	1983
VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood	1988	Fiat Uno 60 S, blauw	1987
Golf Manhattan 1600 blauwmet.	1988	Opel Kadett 1.2 S, zilvermet.	1985
VW Jetta Stayer, diesel, blauwmet.	1983	Opel Kadett 1.3 GL, grijs	1986
VW Polo Comfort, blauw	1988	Opel Kadett 1.2 S, wit	1986
Volvo 1.7 Sedan, grijs	1987	Opel Kadett 1.3 S, LPG, wit	1987
Volvo 345 autom., zilver	1981	Peugeot 205 XE, rood	1987
Volvo 340 Winner LPG, rood	1984	Shoda 1.2 DL, 28.000 km, wit	1987
Opel Kadett 1.3, blauwmet.	1989	VW Jetta 1900, wit	1985
Kadett 1.3, LPG, blauwmet.	1987	VW Jetta 1900, 4-drs., wit	1986
Audi 100 CC Turbo, diesel, grijsmet.	1987	VW Jetta CL 1900, groenmet.	1987
Ford Escort 1400 Bravo, grijsmet.	1987	VW Jetta CL 1900 sch. d., groenmet.	1987
Passat 1600 5-drs. zwartmet.	1987	VW Passat, 1600, zilvermet.	1984
Passat Rlimini 1600 5-drs. grijsmet.	1987	VW Golf 1300, blauw	1985
Volvo 340 GLS Sedan 2000 cc, groenmet.	1984	VW Golf 1300, wit	1986
Mazda 323 Stationcar, groenmet.	1985	VW Golf 1300, rood	1987
Renault 5 TL, blauw	1987	VW Golf CL 1900, groenmet.	1987
Audi 80 1.8 S, grijsmet.	1988	VW Golf CL 1900, blauwmet.	1988
BMW 316, 4-drs., wit	1986	VW Golf CL 1900, wit	1987
BMW 316, 2 L, blauw	1984	Golf GTD 1900i, blauwmet.	1988
VW Golf Manhattan 1300 cc, rood	1983		
VW Polo Chopper 1900 cc wit	1985		
VW Jetta diesel beige	1985		
Opel Kadett 1.2 blauwmet.	1984		
Ford Sierra 1.8 CL 3-drs. grijsmet.	1987		
Lada 2105, rood, 15000 km	1985		
VW Golf Mk2 1.8i blauwmet.	1989		
VW Golf GTD Memphis 70 pk	1988		
Grijsmet. 5-drs.	1988		

**POLLO, GOLF, JETTA, PASSAT**  
alle uitvoeringen, alle motoren, diverse kleuren,  
van 1981 t/m 1989

VAG

Audi

VW

**ALARM**

**06-11**

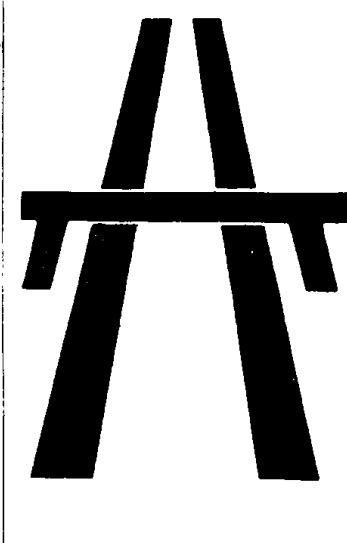
**ALS ELKE SECONDE TELT**

**Maak er verstandig gebruik van.**



Auto-en motormanifestatie zonder grenzen

# Prost opent Motor Show Essen 1990



**Van 30 november tot 9 december wordt weer een van de wonderlijkste autoshow's ter wereld gehouden: de Motor Show Essen in de Grugahallen. Vandaag besteden wij de hele verkeerspagina van het Limburgs Dagblad aan een vooruitblik op dit unieke evenement.**

Formule 1-coureur Alain Prost opent volgende week vrijdag de Motor Show in Essen. Op 91.000 vierkante meter vloeroppervlak staan tot 9 december de meest uiteenlopende vervoermiddelen op twee en vier (eventueel meer) wielen geëxposeerd.

Ruim 1600 voertuigen, van 550 exposanten uit 17 landen, treden voor het voetlicht. In 1989 bezochten 341.000 toeschouwers de Grugahallen in Essen. De Motor Show Essen is voortgekomen uit de Jochen Rindtshow, ter nagedachtenis van de op jeugdige leeftijd verongelukte Formule 1-rijder, en is uitgegroeid tot een jaarlijkse manifestatie waar alle aspecten van het fenomeen auto en motor aan bod komen.

In Essen wordt het verleden, heden en de toekomst onder de loep genomen. Ook het absurde komt aan de orde in de 16 expositiehallen. Alle onderdelen van de styling- en tuningbranche komen aan de orde. Het opvoeren van automotoren, het restylen van de carrosserie, auto-audio en sportvelgen staan op het programma. De motorbranche presenteert zich uitvoerig met 'snelle fietsen' in drie hallen. Vier hallen zijn gereserveerd voor oldtimers en classic cars. Ware juweeltjes uit de autohistorie staan daar opgesteld. Tevens wordt er een beurs voor deze historische automobielen gehouden.

Hal 6 biedt 'Auto-Palast '90'. Niet minder dan 150 voertuigen, die deels niet te koop, deels onbetaalbaar zijn, worden hier aan het publiek getoond. De voertuigen op twee en meer wielen vormen een bonte verzameling race- en rallywagens, dragsters, auto's van snelheidsrecords, auto-design, filmauto's en krankzinnige creaties. De prachtige limousines van August Horch zijn een legende op autobebied. Dit jaar is Frankrijk het thema van de Motor Show Essen. Een skala van Bugatti's, de Royale, Grand-Prix racewagens en Grand Sports, passeert de revue.

Ook aan de lange-afstandsritten zoals de 24 Uren van Le Mans, behoren tot het programma, evenals een bizarre show van bouwsets op basis van een Deux Chevaux. De Franse Formule 1-historie van Renault en de Franse autodesigners worden ook niet vergeten. Uit alle vormen van auto- en motorsport zijn racewagens in Essen aanwezig. Formule 1-bolides, groep C-racewagens, toerwagens uit het Duitse Toerwagenkampioenschap en rallywagens zijn er te zien.

De Motor Show Essen is van 30 november tot en met 9 december dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur, donderdag 6 december zelfs tot 21.00 uur. De toegang tot de manifestatie kost 20 D-Mark, jeugd tot 15 jaar betaalt 12 D-Mark.

## Horch, de voorloper van Audi

In Essen zijn ook enkele legendarische achtcilinder limousines te zien van het merk Horch. Auto's die werden gemaakt in autofabrieken die bij ons bekend staan als de productieplaats van een heel wat simpeler vervoermiddel, de Trabant: in Zwickau, Saksen.

In 1899 construeerde August Horch zijn eerste auto. Daarvoor had hij drie jaar bij Benz gewerkt. De eerste fabriek van Horch stond in Keulen-Ehrenfeld. Zijn eerste automodel had een tweecilindermotor met 5 pk en asaandrijving. In 1902 werd de productie verplaatst naar Reichenbach waar de eerste viercilinder werd voltooid. In die tijd al vergaarden de auto's van Horch grote successen in de Prinz Heinrichwedstrijden in 1908. De auto's baarden groot opzien door hun hoge snelheidsprestaties. In 1914 werd de fabriek verplaatst naar Zwickau in Saksen.

Toen was August Horch al niet meer in dienst van het naar hem genoemde autobedrijf. In 1909 had hij Horch verlaten en in het daaropvolgende jaar eveneens in Saksen, een nieuwe firma opgericht: Audi! De keuze van August Horch viel op deze naam aangezien het Latijn is voor Horch, dat immers 'hoor' betekent.

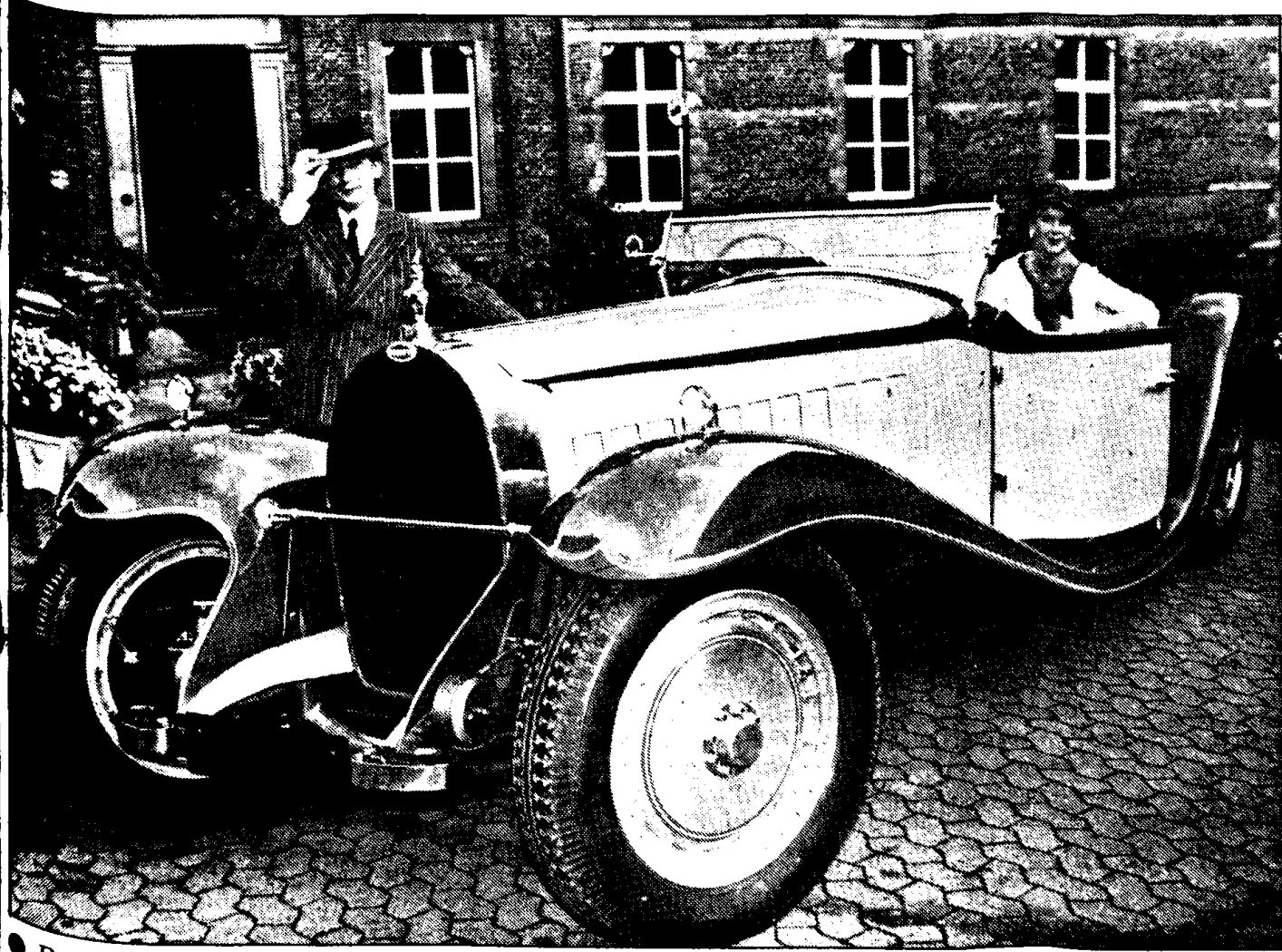
In 1932 bracht de economische crisis Audi, Horch, DKW en Wanderer ertoe samen Auto Union op te richten, en de vier ringen symboliseerden niet alleen vier wielen, maar vooral de vier deelnemende ondernemingen. Deze onderneming was in 1939 al de op een na grootste Duitse autobouwerconstructeur.

Doordat het bedrijf in Saksen gevestigd was verdween het in 1945 achter het IJzeren Gordijn. Daar ontstond in 1949 de IFA, die gebruik maakte van de fabriekscomplexen van Audi en DKW in Zwickau om de Trabant te produceren.

Het merk Horch bracht in de jaren na de Eerste Wereldoorlog een groot aantal modellen uit. In 1926 werd de eerste auto met een achtcilinder-in-lijn motor geproduceerd. In het begin van de jaren dertig werd begonnen met de productie van een fascinerend model met vierversnellingsbak en een V-12 zijklemmotor.



● Horch 951 A Pullmann Cabriolet, een legende uit Zwickau, temidden van wat er later werd gemaakt....



● Bugatti Royale Esders Roadster, pronkstuk van het Museum van Mulhouse.

## Mogelijk komt er weer een Bugatti

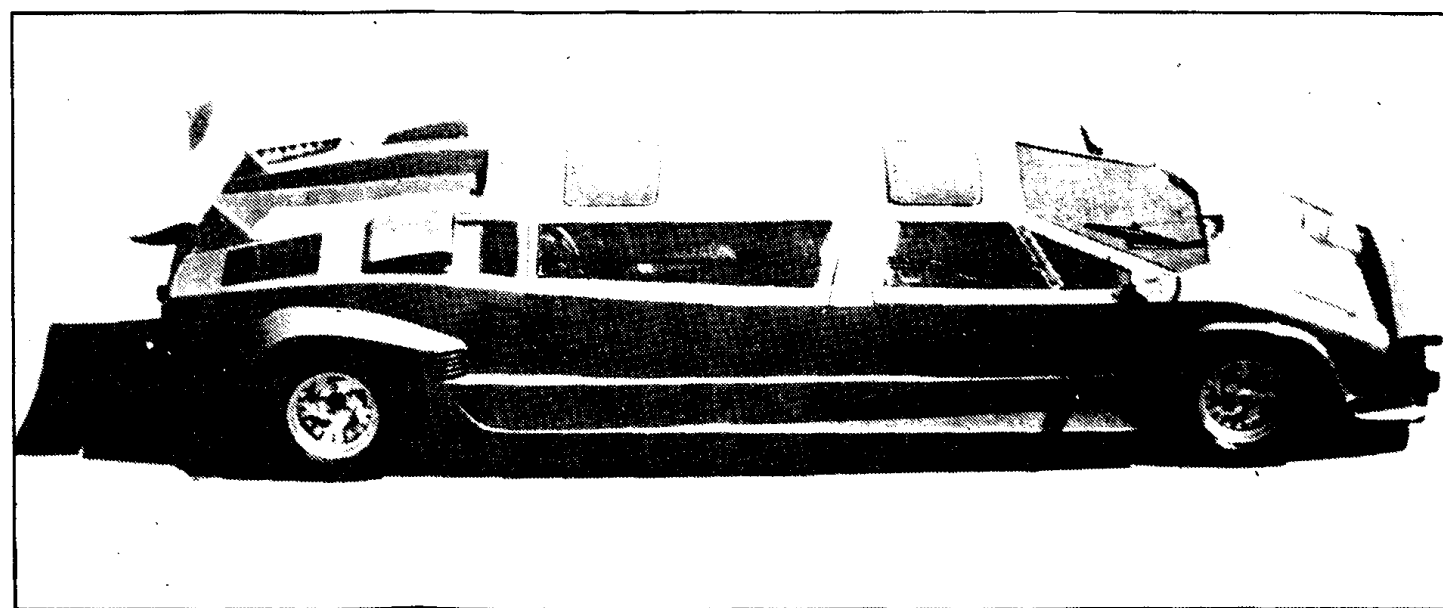
In Frankrijk bestaan vergevorderde plannen om het merk Bugatti, met een nieuwe exclusieve sportwagen van het kaliber Lamborghini en Ferrari, nieuw leven in te blazen.

In een van de meest gedenkwaardige afleveringen van het tv-programma 'Showroom' barstte Maastrichtenaar Jean Prick in tranen uit omdat hij niet meer in de oldtimer van zijn vader mocht rijden na een incidentje. Betere illustratie bij de uitstraling van het merk Bugatti valt nauwelijks te vinden. Met tien jaar ervaring als auto-ontwerper bij verschillende merken uit een ver verleden als De Dietrich, Mathis en Deutz vestigde Ettore Bugatti in 1909 een eigen werkplaats in Molsheim in de Elzas. Het was de bedoeling in eigen beheer een kleine productie van automobielen te vervaardigen. In Essen staat het hele gamma opgesteld. De eerste auto die Bugatti onder eigen naam bouwde was een toerwagen. Toerwagens, limousines en GT's waren de auto's die Bugatti bouwde voor klanten die wel een exclusieve sportieve auto wilden maar er niet actief autosport mee wilden bedrijven. Het merk Bugatti behoort in de Grand Prix Sport tot de succesvolste merken. De racewagens van Bugatti waren in de jaren twintig en begin dertig heer en meester op de circuits, van Avus tot Monza, van de Nürburgring tot Monte Carlo. Ofschoon de naam Bugatti in het begin een synoniem was voor kleinere wagens leverde Bugatti ook een meesterwerk af, 'La Royale' is de grootste en mooiste Bugatti die ooit in Molsheim is gebouwd. De legendarische limousine in 1927 over een cilinderinhoud van 12.763 cc met een motorvermogen van 300 pk. De topsnelheid lag toen al op 200 km/uur. In Duitsland werd deze 6,20 meter lange limousine voor 100.000 Reichsmark verkocht. Andere luxe auto's als een Horch kostten toendertijd 20.000 Reichsmark. Nu ligt de waarde van de in Essen tentoongestelde auto op circa 30 miljoen D-Mark. In 1947 stierf Ettore Bugatti, de ontwerper van zoveel moois. De laatste Bugatti kwam in 1960 uit de fabriek in Molsheim rollen.

## Bizarre auto's

● Dit jaar staan in Essen de meest bizarre creaties. Onlangs was in de 'TV-Show op reis' van Ivo Niehe de Amerikaan Jay Ohrberg te gast. Ohrberg bouwde vreemde karretjes. In het tv-programma was een meterslange Cadillac met zonnedeck en zwembad te zien. Deze auto was al eens in Essen geweest.

Dit jaar staat een rijdende Eifel-toren op acht wielen met 1000 pk. motor in de Grugahallen. De creaties van Ohrberg kunnen trouwens echt rijden. De Terminator

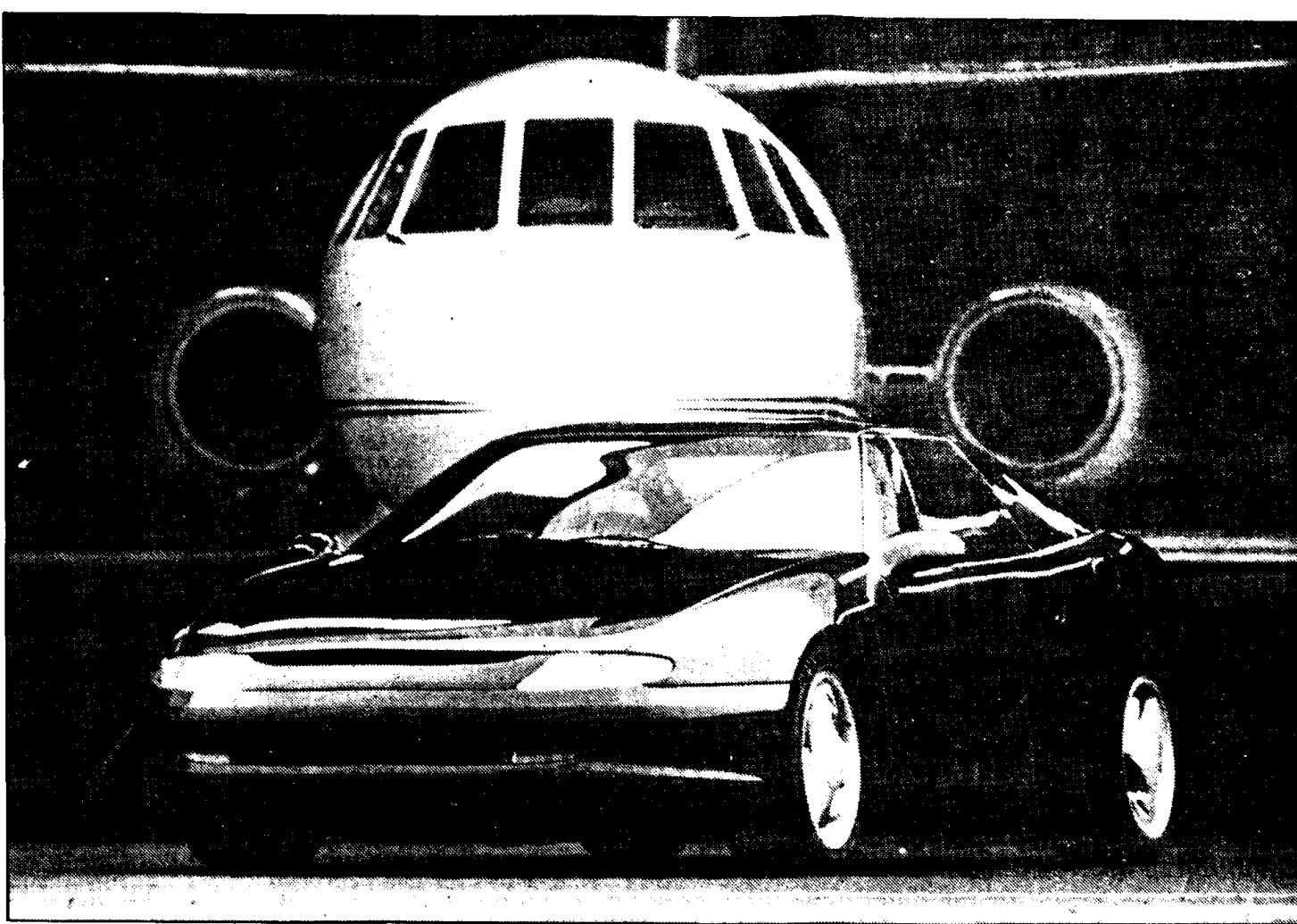


is een Amerikaanse Van op rupsbanden waar je auto's mee kunt kraken. Wat dacht u van de bijna zes meter lange Lamborghini Countach met vier deuren op bovenstaande foto? Het tegenovergestelde idee is de Micro-Mini. De Mini, al 31 jaar op

de markt, is in de Essen gepresenteerde uitvoering slechts 1,5 meter lang. Parkeerproblemen behoren tot het verleden. Een rijdende Champagne-fles met 4,2 liter Jaguar motor is ook een unicum. Het Lamborghini Monster is een terreinwagen met

een carrosserie van een Lamborghini Countach. Ook de De Lorean van Michael J. Fox uit de film 'Back to the future' is met nog enkele automobielen uit de filmtrilogie aanwezig. Slechts een selectie uit het grote aanbod autoriteiten.

## Koffiedikkijken in autotoekomst



● De Activa II, visitekaartje van Citroën

Op twee lokaties in Essen wordt de toekomst van de automobiel belicht. De Franse auto-industrie treedt met sensationele creaties in de schijnwerpers. De designstudies 1990 van de Parijse Autosalon staan ook in Essen. Matra, producent van militaire producten en ruimtevaarttechniek, gaf zichzelf in het kader van het 25-jarig jubileum als autoproducent de design-studie, Matra M 25, cadeau. De Renault Laguna is een roadster-studie. Heuliez Scarabee d'Or is een vierwielangedreven monsterje. Het sportwagenprototype van Peugeot, de Oxia, is al wat langer bekend.

Maar de Citroën Activa II is een luxe sportwagen op basis van de Citroën XM. Specifiek kenmerk van deze design-studie, de auto rijdt ongeacht de snelheid door bochten zonder dat de carrosserie overhelt. Naast de Franse auto-industrie geven ook star-designers hun visiekaartje af. Tovenars als Giugiaro (Italdesign), Michelotti, Bertone, Zagato en Sbarro geven acte de présence. Italdesign kon haar lusten botvieren op basis van een Daimler Sovereign. Een prachtige 'Kensington' was het resultaat.




# Auto-Info

## WEDDEN DAT...

wij de hoogste inruilprijs voor uw gebruikte auto bieden.

## NISSAN SUNNY 1.6 i GT

### UW VOORDEEL 2.000,-



**GT** van binnenuit verstelbare buitenspiegels

**GT** getint glas rondom

**GT** geregelde 3-weg-katalysator met lambdasonde

**GT** speciale interieurbekleding

**GT** exclusieve "GT" badge op de achterzijde

**GT** bumpers in carrosseriekleur

**GT** achterpaneel

**GT** spatlappen

**GT** striping

**GT** ook in 4-drs. uitvoering

**GT** aluminium velgen + banden

**GT** speciale grille

**GT** krachtige 1.6 liter injectie-motor van 66 kW (90 pk)

**SPECIALS VAN ANDRÉ FEIJTS...**

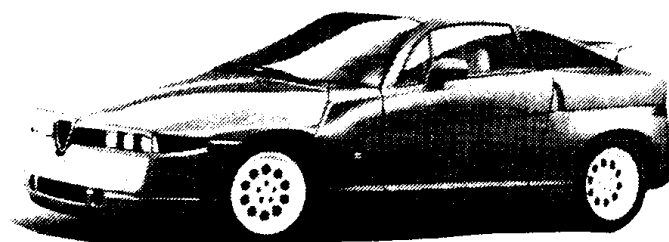
Kom ook eens praten met: **U komt ze overal tegen!**

# ANDRÉ FEIJTS

Duitse Poort 15 - Maastricht

NISSAN

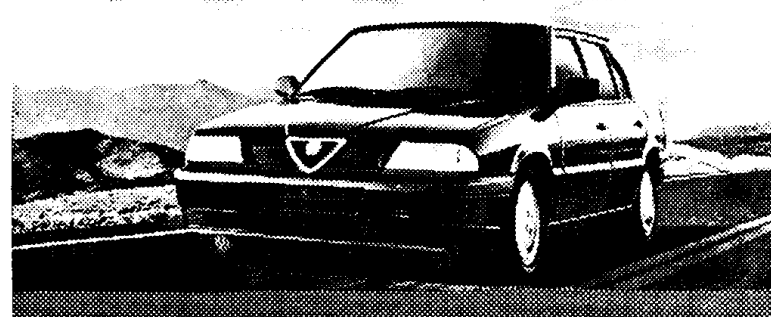
## SPORTIEF RIJDEN?



Alfa 164 3.0 V6 wit, zender uitvoering  
Alfa 164 3.0 V6 QV Alfa-rod  
Alfa 164 3.0 V6 QV zwart  
Alfa 164 2.0 Tw. Sp. Alfa-rod spec. pr. reg. jan. '91  
Alfa 164 2.0 Tw. Sp. blauwmet. spec. pr. reg. jan. '91  
Alfa 164 2.0 Tw. Sp. zwart  
Alfa 164 2.0 Tw. Sp. grijsmet. spec. pr. reg. jan. '91  
Alfa 164 2.0 Tw. Sp. groen metallic  
Alfa 75 1.8 TE Kat grijs metallic, spec. uitv.

jan. '90 demo  
nieuw  
demo  
nieuw  
nieuw  
nieuw  
nieuw  
sept. '90 demo

**NIEUW: ALFA 33 VA. 25.450.-**



Diverse kleuren registratie, jan. '91

## Door inruil verkregen

Alfa 164 2.0 Tw. Sp. antr. metallic  
Alfa 75 1.8 LPG Alfa-rod  
Alfa 75 1.6 div. extra's grijs metallic  
Alfa 75 2.0 grijs metallic  
Alfa 33 1.5 TI zwart, div. extra's  
Alfa 33 1.3 Super Alfa-rod  
Alfa 33 1.3 Super blauw metallic, LPG

apr.  
apr.  
jan.  
okt.  
mei  
jan.  
mei

## Andere merken

De prijzen gaan buiten de perken met onze overige merken

Austin Mini 1000 E	jan. '88	Opel Omega 2.0 CD autom.	dec.
BMW 520i	jan. '88	airco, ABS, met zwart	
bordeaux rod	febr. '84	Opel Corsa 1.3 NB S6	mrt.
BMW 528i	febr. '85	div. extra's	
autom., div. extra's	febr. '85	Renault 25 GTS	febr.
BMW 524 TD	sept. '86	keurige auto	
autom., zilver met.	sept. '86	Renault 11 GTX	febr.
BMW 524 TD	mei '85	+79.000 km	
met beige	mei '85	Ibiza GL 1.2 K6	sept.
Merc. Benz 250 TD	okt. '87	moie auto	mrt.
div. extra's	okt. '87	Malaga GL 1.2 K6	
Mazda 323 HB	mrt. '83	VW Golf 66 KW K6	jan.
3L blauw	mrt. '83	met groen	
Mazda 626 2.0 HB antr. met.	aug. '86	VW Golf 53 KW K6	jan.
ANWB-keuring	aug. '86	met groen	
Ford Escort 16L	nov. '84	Citroën GSA Special	mei
blauwmet.	nov. '84	div. extra's	sept.
Ford Escort 1.6 L	sept. '84	BMW 325i	febr.
wit	sept. '84	LPG	
Ford Sierra 2.0 TS	jan. '87	Toyota Celica	febr.
wit	jan. '87	16 Coupe ST	
Ford Scorpio 2.0 CL	nov. '87		

# COUMANS GELEEN

Rijksweg-Zuid 310. Telefoon 04490-56222

# OCCASION DEALER SUSTEREN

met keuze uit ± 100 stuks A.P.K.-gekeurd

## Openingstijden:

Dagelijks van 10.00-18.00 uur  
Vrijdags tot 21.00 uur  
Zaterdags tot 17.00 uur

## Inruil-actie:

Minimaal f 1.500,-  
tot f 2.500,-  
voor Uw oude auto

## Garantie:

3 tot 6 maanden  
Schriftelijke garantie!

# BAKKER AUTO'S SUSTEREN

Oude Rijksweg-Noord 52B ☎ 04499-5261

p.mnd.	p.mnd.	p.mnd.
Renault 25 GTD diesel, metallic, ww-glas	1984 10 950 - 175	Nissan Sunny 1.8 D, 5-drs., combi
Opel Rekord 2.0 S combi, LPG	1987 16 950 - 275	BMW 316 sportw., schuifdak, LPG
Lada Samara, in nieuwstaat	1989 20 750 - 320	Ford Escort 2.3 L + LPG
Opel Omega 2.3 diesel	1987 16 950 - 280	Opel Omega 2.0 LPG
Honda Integra 4-drs	1987 18 750 - 290	BMW 316 LPG metallic, ww-glas
Ford Sierra CL 4-drs, schuifdak, ww-glas LPG	1988 19 750 - 300	VW Polo Classic, sportw., metallic, als nieuw
	1983 15 950 - 235	Volkswagen 340 GL, 4-drs., diesel, zeer mooi
Citroën BX 1.6 RS, metallic, LPG	1987 14 950 - 225	Ford Sierra Laser, 3-drs
Fiat Uno Lido-uitv., zeer apart	1985 12 950 - 200	Mazda 323 LX, 4-drs., zeer mooi
Ford Escort XR3i	1988 21 950 - 330	BMW 316 2-drs
BMW 316 sportw., verlaagd, LPG	1988 19 750 - 300	Mitsubishi Galant 2.0 GL, metallic
Opel Omega LS combi, LPG	1984 13 950 - 200	Opel Kadett 1.6 D 5-drs., Berlina-uitv.
Ford Sierra CL combi, 5-drs., metallic + LPG	1987 14 950 - 225	Ford Fiesta XR2, zeer apart
VW Jetta 1.6 4-drs., zeer mooi	1988 17 750 - 275	Mitsubishi Galant 2.0 GL Royal, LPG
Citroën BX 1.4 E + LPG, als nieuw	1985 12 950 - 200	Citroën BX TR, als nieuw
Mitsubishi Galant turbo diesel	1988 19 750 - 300	Mitsubishi Galant 2.0 GL + LPG, sportw.
VW Golf GTi, in nieuwstaat	1989 22 950 - 360	Lada 2105, in nieuwstaat
Audi 80 LS 4-drs, diesel, schuifdak, stereo	1988 19 750 - 300	Fiat Regata 85 S, 4-drs., metallic
Opel Ascona 1.6 S, 5-drs.,	1988 17 750 - 300	Ford Sierra 1.6 CL, 4-drs., LPG
hatchback, automaat	1982 21 750 - 325	Mazda 626 GLX 2.0 diesel, 5-drs
Volkswagen 244 GL, stuurbekr., sportwelen	1985 32 950 - 460	Opel Ascona 1.8 S, 5-drs., hatchback
Audi 100 CC SE, diesel, als nieuw	1985 32 950 - 460	Ford Escort 1.3 S, 5-drs., + LPG
Peugeot 305 GL caravan break, 5-drs + APK	1982 21 750 - 325	VW Jetta Ean, LPG
Mercedes 300 TDT Turbo combi, sportw.,	1985 32 950 - 460	Renault RS TC, zeer mooi
autom., ww-glas	1982 21 750 - 325	Toyota Corolla 1.8 D, 4-drs
Opel Omega 2.0 CL, metallic, ww-glas	1985 32 950 - 460	VW Jetta turbo 0, sportw., schuifdak, 4-drs
Opel Kadett 1.3 S metallic, LPG	1982 21 750 - 325	Opel Kadett 1.6 D, 4-drs
Mitsubishi Lancer 1.8 D, 4-drs	1985 32 950 - 460	Volkswagen 340 GL, 5-drs
Saab 900 GLS, 4-drs, LPG, zeer mooi	1982 21 750 - 325	Ford Cargo dieplader voor 5 auto's excl. BTW
Ford Sierra 2.0 CL, 5-drs., stuurbekr	1985 32 950 - 460	Mercedes 608 diesel, 21-persoons, nieuw model
	1982 21 750 - 325	Ford Escort XR3i, zeer apart
	1985 32 950 - 460	Audi 80 LS diesel, ww-glas, metallic
	1982 21 750 - 325	Ford Escort 1.4 CL, 5-drs., Bravo
	1985 32 950 - 460	Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, zeer mooi
	1982 21 750 - 325	Mitsubishi Lancer 2000 turbo, zeer apart
	1985 32 950 - 460	

**FINANCIERING**  
**SNEL**  
**GEREGELD**

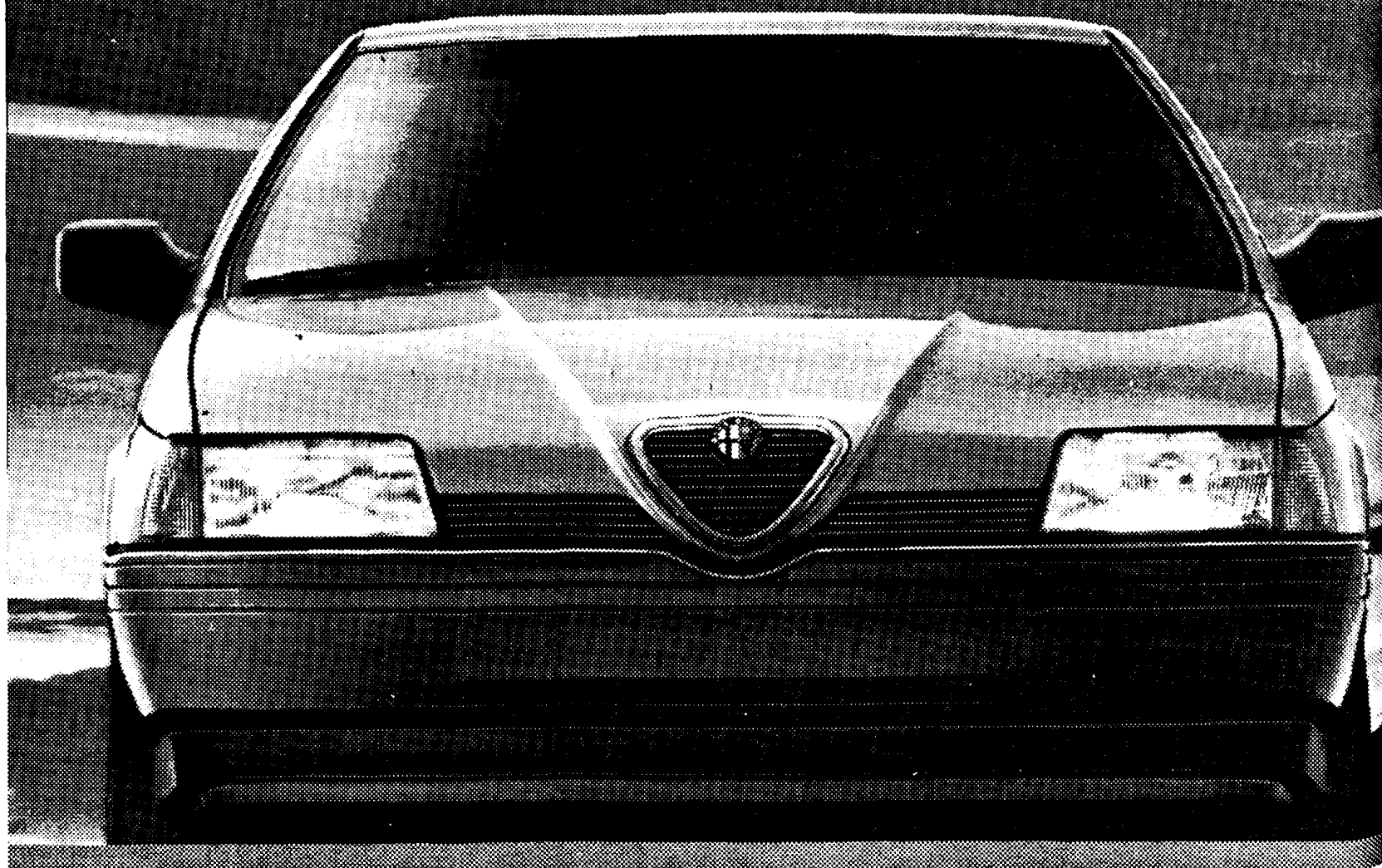
Effectieve jaarrente 16,3%. Deze  
bedragen zijn gebaseerd op een  
wettelijke aanbetaling van 25%, maar  
het hele bedrag kan ook gefinancierd  
worden. Loopijd 80 mnd.

## BAKKER AUTO'S SUSTEREN

Oude Rijksweg-Noord 52 B

☎ 04499-5261

## ALFA 164. STIJL IN VOLMAAKTE BALANS.



Het succes van de Alfa 164 is het evenwicht, de volmaakte balans tussen kracht en veiligheid. Tussen vorm en functie. Tussen comfort en sportiviteit. Die perfecte balans maakt de Alfa 164 onnavolgbaar. Zijn prestaties liggen op een ongeëvenaard hoog niveau, waarbij de benzine-motoren met geregelde drieweg-katalysator aan de strengste milieunormen voldoen. De bril-

jante motoren bevestigen Alfa's voorsprong: de 3.0 V6 Quadrifoglio motor heeft een vermogen van 145 kW (200 DIN pk), de 3.0 V6 injectiemotor levert 135 kW (184 DIN pk), de 2.0 Twin Spark motor met dubbele ontsteking is ongeëvenaard levendig en de 2.5 Turbo Diesel is de snelste in zijn klasse. Moeiteloos wordt het enorme vermogen van deze motoren om-

gezet in rijcomfort, veiligheid en prestaties. Interieur, uitrusting en afwerking zijn uiteraard van hetzelfde hoge niveau als de techniek. Waardoor de Alfa 164 duidelijk afstand neemt. Een proefrit is dan ook een kennismaking met het compromis-loze rijden.

Alfa 164 v.a. Fl. 55.450,- incl. BTW af importeur.

Alfa maakt de weg opnieuw

# AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN

Rijksweg Zuid 310 Telefoon 04490 - 65222

# SUZUKI

Grant-occasions

Suzuki Vitara	met comf. pak., dir. auto	'89
Suzuki Swift 1.3 GL (2x)		'86
Suzuki Swift GL		'86
Suzuki Alca GL aut.		'86
Suzuki Alto GL		'88
Suzuki Alto 4-drs.		'87
Subaru mini jumbo		'89
Audi 80 CV		'85
Citroën BX		'88
Daihatsu Charade		'87
Skoda Favoriet aanb.		'89
Renault 5 TL		'83
Fiat Uno 55S + LPG		'84

Al bijna 45 jaar een begrip voor service!

**SUZUKI**

**AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.**  
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545

# Audi

## SELECT

Audi 80 1800 CC zilvermet.	68.300 km 1985
Audi 80 1800 crayonblauw	72.154 km 1988
Audi 80 1800 crayonblauwmet.	59.780 km 1988
Audi 80 1800 S wit	67.436 km 1988
Audi 80 1.9 E crayonroodmet., sportuitv., schuifdak	100.685 km 1987
Audi 80 1600 I crayonwit	20.895 km 1989
Audi 80 1600 I crayonsteengrijsmet.	25.070 km 1989
Audi 100 2.0 E tornadorood	89.631 km 1988
Audi 90 2.3 saffiermet.	79.544 km 1988
Audi V 8 indigoparelm.	45.500 km 1989

**VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.**

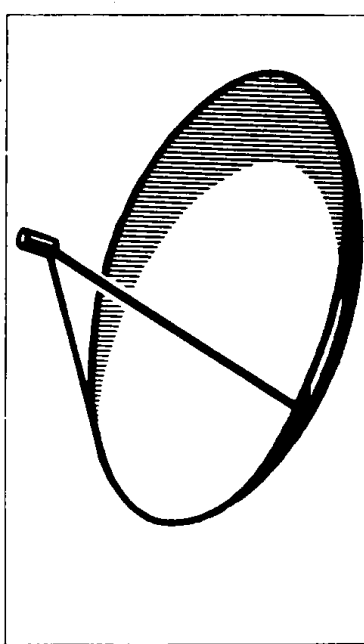
Peter Schunckstraat - HEERLEN  
Telefoon 045-412641

Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg



limburgs dagblad

televisie en radio vrijdag



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Magazine met elk half uur RTL aktuell.  
08.35 Tele-Boutique. (herh.).  
09.10 Die Springfield Story. Serie. (herh.).  
10.00 Die Zwei mit dem Dreh. Afl. Verschollen im Coronado-Kreiss.  
11.00 Tele-Boutique.  
11.25 Sterntaler. (herh.).  
11.35 Riskant! (herh.).  
12.05 Der Preis ist heiss. (herh.).  
12.35 Polizeibericht. Afl. Der alte Einbrecher. (herh.).  
13.00 The bold and the beautiful. Serie.  
13.25 California Clan. Serie.  
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
14.50 Gut geht's. Medische tips.  
15.15 Einfach tierisch. Dierenshow.  
15.40 RTL aktuell.  
15.43 Netto. Ihre Wirtschaft heute.  
15.55 Reporter des Verbrechens Afl. Verhängnisvolle Karriere.  
16.45 Riskant! Spelprogramma.  
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.  
17.45 Sterntaler. Spelshow.  
17.58 RTL aktuell.  
18.00 California Clan. Serie. (herh.).  
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.  
19.15 Die Himmelhunde von Borsgö. Afl. Das Idol.  
20.15 Ihr Auftritt, Al Mundy. Afl. Alte Freunde.  
21.05 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.  
21.15 Murder she wrote. Afl. Mord am Sonntagmorgen.  
22.10 Anpfit. Voetbalshow.  
23.05 RTL aktuell.  
23.15 Das bringt's voll - Dufte Typen in Jeans. Speelfilm met Rhonda Fox, Tom Leindecker, Karyn Wagner e.a. (herh.).  
00.40 Flush. Speelfilm met William Callaway, William Bronder, Jeannie Linero e.a.  
01.55 Harley Riders - Sie kennen kein Erbarmen. Italiaanse speelfilm uit 1975  
03.25 Geld bei Lieferung. Amerikaanse speelfilm.  
04.40 Die Himmelhunde von Borsgö. Serie.  
05.25 Captain Power. Amerikaanse sf-serie.  
05.50-05.55 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. 08.30 Sat. 1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 Sat. 1 Blick. 09.05 Love Boat. 09.50 Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. 10.00 Sat. 1 Blick. 10.05 Ein Duke kommt selten allein. 11.20 Rauchende Colts. 12.15 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 The real ghostbusters. 14.30 Teletip Reise. Aansl. Horoskop. 14.40 Love Boat. 15.30 Mork vom Ork. sf-serie. 15.55 Sat.1 - Teleshop. 16.05 High Chaparral. 17.00 Sat. 1 Blick. 17.10 Nachbarn. serie. 17.35 Teletip Test. 17.45 Programmvoorschau. 17.50 Adams Family. 18.15 Mini Max. 18.45 Sat.1 Blick. Aansl. Sat.1 Wetter. 19.05 Glücksrad. 19.50 Sat.1 Wetter. 20.00 Drei Engel für Charly. 20.55 Sat. 1 Blick. 21.00 Die Stunde des Siegers, speelfilm. 23.05 Sat. 1 Blick. 23.15 Treibjacht, Franse thriller uit 1972. 01.20 Programmvoorschau.

SSVC

12.20 For schools. 12.35 Wondermaths. 12.50 You and me. 13.00 Rosie and Jim. 13.15 Playdays. 13.35 Neighbours. 14.00 News and weather forecast. 14.30 Take the high road. 14.55 Food and drink. 15.20 Countdown. 15.45 Children's SSVC. 16.00 The

quack chat show. 16.15 How two. 16.35 Knightmare. 17.00 Blue Peter. 17.25 The River Thames. 17.50 Home and away. 18.15 Beadle's about. 18.40 News. weather. 18.55 Scene Here. 19.15 Top of the pops. 19.45 Coronation Street. 20.15 Bruce Forsyth's Generation Game. 21.10 Stay Lucky. 22.00 News, weather. 22.30 Clive Anderson talks back. 22.55-00.40 Cannonball Run II, film.

BBC Europe

07.25 Today's viewing. 07.30 BBC Breakfast News. 09.50 Daytime UK. 10.00 News and weather. 10.05 Brainwave. 10.25 Dish of the Day. 10.30 People Today. 11.00 News and Weather. 11.05 Playdays. 11.35 People Today. 12.00 News and Weather. 12.05 Kilroy. 13.00 News and Weather. 13.05 Afternoon. 13.15 Scene Today. 13.55 News and weather. 14.00 News and Weather. 14.30 Food and drink. 15.00 News. 15.15 Sport on Friday (om 16.00 en 16.50 nieuws). 17.20 Let's See 'Feast Time'. 17.35 Record Breakers. 18.00 Newsround. 18.10 Bykers Grove. 18.35 Music Caribbean Celebration. 19.00 Six o'clock News. 19.30 Newsroom South East. 20.00 Wogan. 20.30 Only Fools and Horses. 21.00 Bruce Forsyth's Generation Game. 22.00 Nine O'clock News. 22.30 Casualty. 23.00 Save a life. 23.30 Newsnight. 00.15 Public Eye. 00.45-00.50 Saturday's viewing.

Eurosport

06.00 Sky world review. 06.30 International Business Report. 07.00 The DJ Kat Show. 09.00 EuroNews. 10.00 Well-ness: finale vanuit Lunel. 11.00 Golf: World Cup PGA Orlando. 13.00 Euro-bics. 13.30 Wereldspelen niet-olympische sporten. 14.30 Tafeltennis: Amerikaanse open kampioenschappen. 15.30 EK Judo. 16.00 Bijlaren 3-banden: teregblik op het vorige seizoen. 17.00 IJshockey: Europa Cup ijshockey vanuitItalië, halve finales. 19.00 Longiness Golf, dames. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00 Golf: World Cup PGA vanuit Orlando, Amerika. live. 22.30 Motorsportnieuws. 23.00 Trax. 01.00 Eurosportnieuws. 01.30-03.30 Golf: World Cup PGA vanuit Orlandi.

Super Channel

07.00 Daybreak. 08.30 Win or lose or draw. 09.00 World News. 09.10 The Mix (13.00-13.30 Japanese Business Today). 16.00 Hotline. 17.00 On the air. 18.30 Blue Night. 19.30 Worldnews. 19.45 Time warp. 20.00 Coca-Cola Eurochart. 20.30 Let's get personal. 22.00 Worldnews. 22.15 Spin. 23.15 Late night concert special. 00.15 World News followed by Goodyear Weather Report. 00.30 Blue Night. 01.30 Time Warp. 01.45 Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 The big picture. 10.30 VJ Paul King. 14.00 VJ Maiken Wexo. 16.00 Yo! MTV raps. 16.30 Club MTV. 17.00 MTV's Coca Cola Report. 17.15 MTV's News at nite. 17.30 MTV Prime. 18.30 MTV Greatest hits. 19.30 The big picture. 20.00 VJ Ray Cokes. 21.00 All Request Top 20 Countdown. 23.00 Saturday Night Live. 23.30 MTV's Coca Cola Report. 23.45 MTV's News at nite. 00.00 MTV's Greatest Hits. 01.00 The MTV Spotlight. 01.30 VJ Maiken Wexo. 03.00 Night Videos.

CNN

07.00 Headline News Update. 07.30 Moneyline. 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00 Headline News Update. 12.30 Business Morning. 13.00 Headline News Update. 13.30 Business Day. 14.00 Headline News Update. 15.00 Larry King. 15.45 News Update. 16.00 World News. 17.00 Headline News Update. 18.00 Crossfire. 18.20, 18.30, 19.00, 20.00 News Update. 21.00 International Hour. 22.00, 23.00 Headline News Update. 00.00 Showbiz Today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime News. 03.00 Larry King. 04.00 Headline News Update. 05.00 Moneyline. 05.30, 06.00 Headline News Update.

radio

Nieuws. 18.10 Hinderers Nostalgie-sche klanken met Marc Brilicout. 20.00 Het eenzame hartenburg. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30 6.00 Nachtradio (24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws).

België/BRF

6.35 Radioluistuck + Spiel Glücksstref. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Agenda. 8.30 Overzending. 9.10 Muxkexpres. 10.00 Gut uitgeleert. 12.00 Musik bei Tisch. (12.00 en 12.15 Agenda). 12.30 BRF Aktuell. 13.00 Treffpunkt Frischluft. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight Euro-Tops. 17.05 Orkest. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvoorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feiernabend. 18.00 Zoff. 00.00-06.00 Nachtradio.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikplanung. 12.07 Gut ausgeleert. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

LDTV LIMBURGS DAGBLAD

GOED BEKEKEN

HEERLEN  
HOENSBROEK  
Kerkrade 59  
KERKRADE  
Kerkrade 64  
Met muziek van  
SKY RADIO  
Voor meer informatie  
045-739300

22.30 COPS. Amerikaanse politieserie.  
23.00 Laatste Nieuws.  
23.10 Out of Bounds. Speelfilm uit 1986 met: Anthony Michael Hall, Jenny Wright, Jeff Kober e.a. Een boerjongen uit Iowa, Daryl Cage, gaat naar L.A. waar hij per ongeluk op het vliegveld een verkeerde tas meeneemt, die voor miljoenen guldens aan heroïne bevat. Wanneer zijn broer een paar uur na zijn aankomst vermoord wordt, moet hij vluchten voor de politie, die hem verdenken van moord op zijn broer en voor een psychotische drugsdealer, die vastbesloten is Daryl te vermoorden.  
00.50 Nachtprogramma's. Met o.a. Rete Mia en Classique.

naar Missouri verhuizen, blijken zij de enige niet-blanken in de omgeving te zijn. Het werk dat Ben krijgt, wakkert daardoor de vooroordelen in de blanke gemeenschap aan. Met: Robert Hooks, Alfre Woodard, Fran Robinson e.a.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma's. Met o.a. Autokado, Classique.  
07.00 RTL4 Ontbijtnieuws.  
09.00 Channel E, Rete Mia en RTL4 Classique.  
14.30 The edge of night.  
14.55 As the world turns.  
15.35 The bold and the beautiful. Serie.  
16.00 Télékids. Kinderprogramma.  
17.00 5 uur show. Met Catherine Keyl.  
18.00 6 Uur Nieuws. Presentatie: Jeroen Pauw.  
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.  
18.45 Scrabble. Telefoonspel.  
18.55 Goede tijden slechte tijden. Serie.  
19.30 Avondnieuws en weer.  
19.55 Rad van fortuin. Quiz.  
20.30 The gauntlet. Speelfilm uit 1977 van Clint Eastwood. Met: Clint Eastwood, Sondra Locke, Pat Ingle e.a. De politie-veteraan Ben Shockley uit Phoenix krijgt de opdracht 'een onbelangrijke getuige', Gus Mally genaamd, te begeleiden naar een 'onbelangrijke rechtszitting'. Als hij een maal in de gevangenis van Las Vegas aankomt blijkt Gus een eigenwijze, intelligente, jonge vrouw te zijn. Ze smeekt hem om haar niet uit de gevangenis te halen, omdat 'zij' haar willen doden. Shockley trekt zich niets aan van haar smeekbede en neemt haar onder luid protest mee in een ambulance. Zijn worden echter achtervolgd door een grote zwarte auto, die meteen het vuur opent. Voor shockley is dit het begin van een moeilijke reis van Las Vegas naar Phoenix.



● Anthony Quinn en Virna Lisi in de Franse speelfilm 'La 25ème heure'. (Duitsland 1 - 23.50 uur)

het beeld Der Schwebende.  
20.45 Kopfweiden. Reportage over de knoflook.  
21.00 Kulturszene. Magazine.  
21.30 West 3 Aktuell.  
21.45 ZAK. weekoverzicht.  
22.30 Eisenerde. Kupperhimmel. Turks/Duits tv-spel. De bewoners van een dorpje in Anatolië vrezen dat de efendi Badil zijn tribuut gauw zal komen halen en verstoppen hun kostbare spullen.  
00.05 Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und frisch.  
08.30 Cursus psychologie. Afl. 9.  
09.00-10.50 Schooltelevisie.  
16.30 News of the week.  
16.45 Actualités. Nieuws in het Frans.  
17.00 Literatuur der DDR 1961-1968.  
17.30 Cursus psychologie. (herh.).  
18.00 Onbekanntes Ungarn - Cisdanubien.  
18.29 Die Campbells. Afl. Für immer dein.  
18.53 Philipp. Afl. Blitzende Wetter.  
18.56 Das Sandmännchen.  
19.00 Abendschau Blick ins Land.  
19.30 Wasse die Grossmutter noch wusste. Tips uit de oude doos.

schuldigt Jimmy Dawes ervan haar aangevallen en beroofd te hebben van haar diamanten oorkingen. Gillespie gelooft haar echter niet.

23.45 ●●Journal.  
23.50-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS  
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.00-09.30 Huisje, boompje, beestje. Afl. 8.  
10.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 8.  
10.30 Computerjournaal. Afl. 3.  
11.00 (TT) Schooltv-weekjournaal. Afl. 10.  
11.30-12.00 Zoom, your English magazine. Afl. 4.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT) Jeugdjournaal.  
18.55 (TT) Het klokhuis.  
19.10 Ebba en Didrik. Zweedse jeugdserie.  
19.39 Het gezicht van Nederland. Vandaag: Renkum.  
19.54 Uitzending van de Groen links.  
20.00 ●●Journal.  
20.20 Sport Studio.  
20.55 Geen C te hoog. Relatie tussen mens en muziek.  
21.35 Cinema 3. Filmmagazine.  
22.00 ●●Journal.  
22.15 Studio sport journaal.  
22.30 NOS-Laat. Met om 23.05 Het wekelijkse gesprek met de minister-president.  
KRO  
23.20-01.10 Uit het hart gegrepen. Amerikaanse tv-film uit 1986 van Robert Thompson. Wanneer Ben en Claudie Silis met hun dochter Lena

17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine.  
17.45 Raumschiff Enterprise. Afl. Der grosse Abschied.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Auslandjournal.  
20.12 Parteen zur Wahl.  
20.15 ●●Ein Fall für zwei, misdaad-serie. Afl. Blutiges Gold.  
21.15 Tele-Zoo. Natuurmagazine. Vandaag: 1. Mandrils in het Tropisch Regenwoud. 2. Angunuka, de zeldzaamste landschildpad ter wereld.  
21.45 Heute-Journal.  
22.15 Aspekte. Cultureel magazine.  
22.55 Die Sportreportage. Met o.a. Bundesliga-voetbal: VfL Bochum - Fortuna Düsseldorf en Paardesport.  
23.20 ■Der Mann, der zweimal lebte. Amerikaanse speelfilm met o.a. Rock Hudson. Bankier Arthur Hamilton heeft genoeg van zijn leven. Van een vriend hoort hij dat een geheime organisatie hem een nieuw leven en uiterlijk kan geven.  
01.00 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet der rostet. Gymnastiek.  
09.25 Schooltelevisie.  
09.40 Cursus maatschappijleer.  
10.10-11.10 Schooltelevisie.  
16.05 Teletekst-overzicht.  
16.30 Schooltelevisie.  
17.30 Cursus psychologie.  
18.00 Hallo Spencer. Afl. Krach im Studio.  
18.29 Programma-overzicht.  
18.33 Sinha Moça. Brailiaanse serie. Afl. 34.  
19.00 Aktuelle Stunde.  
20.00 Landesspiegel. Kunst: Over

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz en 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

18.35 The bold and the beautiful. Serie. Afl. 60.  
19.00 Programma Socialistische Omroep.  
19.25 Medelingen, programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Wereldoorlog II. Na september '44, 2-delige serie over de gebeurtenissen na de bevrijding van België.  
20.55 Modem-magazine. Milieuvriendelijke en afbrekbare waspoeders; Grafologie: berust schriftanalyse op wetenschappelijke gronden?; Gebruik van natuurlijk koraal bij botoperaties.  
21.35-22.30 Diapason. Portret van de componist Luc Brewaays, zijn werkwijze en zijn functie als muzikregisseur bij de BRT.

België/RTBF 1

14.55 Vacaturebank. 15.10 La bride sur le cou. Speelfilm met Brigitte Bardot, Joséphine James, Michel Subor e.a. Het bekende fotomodel Sophie droomt van een diepere relatie met de fotograaf Philippe. 16.40 Videoclip. 16.45 Noubia noubia. 17.30 Jeu des étoiles. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir. 19.20 Jeu des étoiles. 19.30 Journal. 20.05 Jeunes socialistes, solisten op het gebied van klassieke en moderne muziek en dans. 21.20 Les bottes de sept lieues. Tv-film over zes schooljongens die in een rom-

melzaak kijken naar prachtige zeven-miljaarden. Aansl.: Paardenkoersen. 22.40 Laatste nieuws.23.00 Beursberichten. 23.05-23.15 Protestantse uitzending.

België/Télé 21

14.00-15.30 Schooltelevisie. 16.20 Schooltelevisie. 17.30 Opéra (herh.). 18.30 Indépendants à votre service. 19.00 Radio 21. 19.30 Nieuws in gebarentaal. 20.00 El Espectador, portret van de Colombiaanse krant. 21.00 Laatste nieuws. 21.30 ■La splendeur des Amberson, speelfilm uit 1942 van Orson Welles. In Mid-Western City is het een grote verrassing, dat de rijke burgemeestersdochter Isabel neit met Eugène Morgan, een huisvriend van de familie, maar met Wilbur Winfar, gaat trouwen. 22.55-00.10 Bleu marine, tv-film met Jan-Claude Adelin, Maurice Garrel, Dominique Pinon e.a.

TV5

16.05 TV5 infos. 16.15 Résistances. 17.15 Regards de femmes. 17.45 Quand c'est bon. 18.00 30 Millions d'ans. 18.30 Des chiffres et des lettres. 18.50 Bons baisers des francofilles. 19.00 Flash infos TV5. 19.10 Clin d'Oeil. 19.30 Le 19/20. 20.00 Au nom de la loi. 21.00 Journal télévisé et météo. 21.35 Étoile-Palace. 23.00 Flash infos TV5. 23.10 Chefs d'oeuvres en péril. 23.40-00.10 Ramdam.

Nederland 1

10.13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Concept. Wetenschappelijk magazine.  
●●Emmy Verhey. Sonate nr. 4 opus 23 voor viool en piano, van Beethoven. Uitgevoerd door Emmy Verhey, viool en Carlos Moerdijk, piano (herh.).  
●Ja, natuurlijk extra. Natuurspe-over de muskusos.  
Disney Junior. Disneyprogram-voor kinderen.  
Passage. Middagmagazine. Presentatie: Arie Dijkmeester en Pa- van Mil.

●Journal.  
Disney Club. Disneymagazine voor jong en oud.  
Bouwvallen tussen de rijstvel-De kerk in Vietnam.

●Journal.  
(TT) Mijn idee. Serie korte af- en films geschreven door kinderen. Met mijn zusje.  
Ha, die pa. Comedyserie. Afl. 2 met appels. Matthijs blijkt naar een andere school te moeten.  
Zo vader zo zoon. Panneleden: Jada Havertong, Willem Bol en Dick Schriener. Presentatie: Gerard van Berg.

A different world. Comedyserie. Afl. Soldier boy. De studenten van Taylor krijgen de kans een belangrijke bijdrage te leveren aan het ter ere van zijn roemruchte ver-

Murder she wrote. Afl. Perma-nente vakantie. Jessica en de nieuwe gaan op onderzoek uit naar de mysterieuze dood van mr. Penroy.  
Rondom tien. Voor 't ongeluk horen?

●Journal.  
Drempels weg. Informatieve lichamelijke gehandicapten.  
Nocturne. Programma met

Duitsland 1

Ontbijttelevisie.  
Taggesschau.  
Dallas. Afl. Verhartete Fronten.  
Sport macht frohe Herzen.  
Taggesschau.  
Festival der Fassaden. Art-district in Miami Beach.  
ARD-Ratgeber. Oordeel van de red.  
Taggesschau.  
●Tele-A. spelprogramma om tv. (herh.).  
●Die Goldene 1 - Fernsehlot- amusement.  
Persoverzicht.  
Taggesschau.  
ARD-Mittagsmagazine.  
Wirtschafts-Telegramm. Eco-nisch nieuws.  
Sesamstrasse.  
Die trickfilmschau. Tekenfilms. Expeditionen ins Tierreich. De zilvermeeuw.  
Taggesschau.  
Lauf Dich warm. Australische speelfilm uit 1983.  
Taggesschau.  
Trickparade.  
Einsatz in Manhattan. Afl. Die zessin.  
WWF-Autoclub.  
Hier und heute.  
Büro, Büro. Afl. Das Garten-

●Herzblatt. Amusement met Carell.  
Programma-overzicht.  
(TT) Taggesschau.  
(TT) Das Haus in der Carroll Ave. Amerikaanse speelfilm met McGillis, Jeff Daniels, Mandy Patinkin e.a. De jonge redactrice Emi-

TV-KANALEN, SOLFLENGTEN

en in CAI-abonnees:  
kanalen zie schema exploitant  
= zwart/wit programma  
= stereo geluidsweggeve  
= tweetalig bij stereo-app.  
= teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL 4: satelliet

België/TV 1

Schooltelevisie.  
Technologische opvoeding.  
15.30 Mechanica. Navigeren in ruimte.  
Het Capitool (104). Roge is met de voorbereiding voor een grote pokerspeler.  
Nieuws.  
Tik Tak. Serie. Afl. 177.  
Pions en de mist.  
Postbus X. De bende van zwaar-

Opvoep der kabouters. Teken- serie. Afl. De winterscapes.  
Suren. Afl. 465. Mrs. Mangel niet zeggen dat ze laaiend en- is, wanneer ze eindelijk het portret te zien krijgt.

Mededelingen, programma-overzicht.  
Nieuws.  
Elvis. Serie. Afl. 12: Four mules on the gizeling. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Peter Levin met Carol Burnett, Carrie Hamilton, en Russom e.a. De 19-jarige Bon- Lee die onschuldig voor moord wordt veroordeeld is, slaat op de vlucht en wordt daarbij de 50-jarige weduwe

Korte film.  
Nieuws kijken. Bouwen, ver- en wonen.  
Kunst-zaken, paardenkoer-

Vandaag.



● Guusje Westermann (Stuus van Roon) in Ha, die Pa. (Nederland 1 - 19.50 uur)

licht-klassieke muziek.  
23.54-23.56 Huizen van Oranje. Pa-leis Lange Voorhout.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 ●●Journal.  
TROS  
17.40 River journeys. Michael Wood op de Zaire.  
18.31 Art Kids. Serie waarin kinderen artistieke avonturen beleven. Afl. 5.  
18.55 (TT) Jaktot. Spelprogramma.  
19.19 T. en T. Afl. 21 De stille getuige.  
19.43 De TV Dokter. Medische tips.  
19.44 Bessie en Adriaan. Kinderse-20.00 (TT+●●) Journal.  
20.27 (TT) Medisch Centrum West. Afl. De beproeving. Tessa heeft enkele veranderingen op de afdeling door-gevoerd. Marian is zwanger en er is een knobbelte in haar borst gecon-stateerd.  
21.34 De TV Dokter. Medische tips.  
21.35 Binnenlandse zaken. Kijk op het leven van alledag. Met o.a. Nelly Frijda, Sylvia Millicam en Haye van der Heyden.  
22.15 TROS Hollywood boulevard. Over film, video en televisie.  
22.50 In the heat of the night. Afl. Verdienende loon? Lauren Caseu be-

ly Crane verliest haar baan wanneer ze zich niet laat intimideren door anti-communisten-jagers. Kort daarop ont-dekt ze een politiek complot.  
21.54 Tagesthemen-Telegramm.  
22.00 Robin Hood in Beverly Hills. Portret katholieke priester Maurice Chase in de armste wijk van Los An-geles.  
22.30 Tagesthemen.  
23.00 ●Golden Girls. Comedyserie.  
23.25 Sportschau.  
23.50 Die 25. Stunde (La vingt-cin-quième heure). Speelfilm uit 1967 met Anthony Quinn, Virna Lisi, Mi-chael Redgrave e.a. de Roemeense boer Johann Moritz wordt volkomen willekeurig in 1939 naar een werk-kamp gestuurd. Daar vlucht hij met Joodse lotgenoten naar Hongarije.

01.45 Taggesschau.  
01.50-01.55 Nachtgedanken. Over-peinzing door Hans Joachim Kulen-kampf.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk ochtendpro-gramma ARD/ZDF. Zie onder Duits-land 1.  
13.45 Euro. Magazine over Europese ontwikkelingen.  
14.20 ■Erzherzog Johanns grosse Liebe.Oostenrijkse speelfilm uit 1950 met O.W. Fischer, Marte Harell, Franz Pfaudler e.a.  
16.00 Heute.  
16.05 Die schnellste Maus von Me-xiko. Tekenfilmserie.  
16.30 Die Nervensäge. Afl. Die Land-partie.  
16.55 Programma-overzicht. Met ge-lukstelefoon.  
17.00 Heute. Aansl. Aus den Ländern.

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
RAI Uno: Satelliet  
Belgie/TV 1: 10 en 44  
Belgie/TV 2: 25 en 47  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Belgie/Télé 21: 28 en 42  
TV 5: satelliet  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
SAT 1: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
BBC Europe: satelliet  
Eurosport: satelliet  
Super Channel: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
CNN: satelliet  
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64



● Luc Brewaays, portret van een componist. (België/TV 2 - 21.35 uur)

22.50 Tijd is geld. Over mensen en geld.  
23.00 Huur een smeris. Amerikaanse speelfilm (1988) van Jerry London met Burt Reynolds, Liza Minelli, James Remar e.a. Politie-detective Frank



# RESTAURANT GIDS

# DE KERSTDAGEN '90

**DE R. EUKELAER OFFEL**

\* op eerste en tweede kerstdag doorlopend kerstdiners

\* op oudejaarsavond **Diner Dansant** aanvang 19.30 uur en einde 02.00 uur diner f 80,- per persoon.

Op aanvraag sturen wij u gaarne onze uitgebreide menukaart toe. Geheve tijdig te reserveren.

Kerkstraat 2, Roggel telefoon 04749-1266

**Restaurant „oud Broommelen“**

Broommelen 16  
Wijnenderade (Swier) tel.(045) 242838

Zondag 2 december half 2 bezoek van Sinterklaas met zijn gevolg.

Openingstijden:  
maandag t/m zaterdag van 17.00 tot 22.00 uur  
zondag van 12.00 tot 22.00 uur  
**donderdag rustdag**  
Tijdig reserveren voor de kerst.



**BOWLING & PARTYCENTRUM HOEVE DE AAR BV**

Welterlaan 45  
Heerlen. Tel. 045-714432

**Kerstmis in Hoeve de Aar**

In verband met de drukte hebben wij alleen nog plaats op 1e kerstdag

**Gourmet Noël**  
of Fondue Noël  
en 1 uur bowlen **32,50** p.p.

**Varkenshaas Noël** **36,-**

Reserveer tijdig, want vol = vol

Serie 1 14.30-16.00 diner aansl. bowlen  
Serie 2 18.00-20.00 diner aansl. bowlen

**Voor sfeervolle kerstdagen**

**Restaurant Burette**

Informeer vrijblijvend naar onze kerstmenu's

**HEERLEN**  
Kasteellaan 3  
Tel. 045-724182  
Tijdens de kerstdagen vanaf 18.00 uur geopend

**restaurant „De Blauwe Engel“**

Op 1e en 2e kerstdag feestelijk dineren in intieme sfeer

Kerstlunch vanaf 12.30 uur  
Kerstdiner vanaf 18.30 uur

31 december 1990 en 1 januari 1991 zijn wij vanaf 17.30 uur geopend

Valkenburgerweg 21, Heerlen  
telefoon 045-713063

Tijdens de kerstdagen serveren wij voor u een feestelijk kerstmenu.

Op eerste kerstdag zijn wij geopend voor lunch en diner, op tweede kerstdag uitsluitend voor diner.

Er is een zorgvuldig samengesteld compleet menu van f 87,50 en een van f 110,00.

Een telefoontje is voldoende om de volledige informatie te ontvangen. Kom snel proeven hoe een culinaire Kerst smaakt ...

**Le Caribou**

**Specialiteitenrestaurant Le Caribou**

Molenweg 56, 6133 XN Sittard  
telefoon 04490-10365

**Restaurant Le Patron Epen (hotel De Kroon)**

Reserveer nu uw kerstdiner in één van de mooiste dorpen die Limburg bezit.

Diner-dansant op beide kerstdagen  
Aanvang kerstdiners ± 18.00 uur

Voor telefonische inlichtingen  
☎ 04455-1250

**Wijhelminastraat 8, Epen**

Auberge **La Provence**  
Specialiteiten Restaurant

In het hart van Bourgondisch Limburg sfeervol en in ons romantisch restaurant

Beide kerstdagen geopend. Menu's op aanvraag

Reserveren gewenst

Oud op Nieuw zijn wij ook geopend  
Kelderweg 1, Eys-Witten, tel. 04451-1707  
Aparte salons vanaf 8 personen

**Griekse Kerst** in een **Grieks Specialiteiten-restaurant**

Ook met Kerstmis kunt u bij ons terecht voor meer dan honderd Griekse specialiteiten.

In een kenmerkend Griekse steer worden bij ons de smakelijkste gerechten opgediend. Daarbij kunt u een keus maken uit de meest voortreffelijke Griekse wijnen.

Reservering graag tijdig.

Ook geopend van oud op nieuw.

**Kesselskade 42, 6211 EN Maastricht**  
Tel. 043-212030

**Café-Restaurant „De Bokkerijder“**

**Drielandpunt Vaals**

Beide kerstdagen serveren wij u, bij een schitterend uitzicht op Aken, diverse kerstmenu's in verschillende prijsklassen

à la carte mogelijk

kindermenu's

reservering gewenst  
☎ 04454-1589

**Kerstfeest in La Bonne Auberge: SFEERVOL TAFELLEN**

Wilt u dit jaar echt volop genieten van uw kerstdiner? Reserveer dan uw plaats in ons exclusieve specialiteitenrestaurant. Het is niets een van de betere in onze regio. Reken maar dat de kerstfeest voor elk van beide kerstdagen een zeer speciaal menu samenstellen. Het is wel aan te reserveren. En wilt u lunchen? Ook dat kan, op beide kerstdagen bent u daarvoor tot 17.00 uur welkom!

**La Bonne Auberge**

Dorpsstraat 1, 6277 NC Slenaken  
Telefoon 04457-3541, Fax 04457-3548

**Hotel Kempener Restaurant „De Bokkerijder“**

Prins Mauritslaan 22, 6191 EG Beek, tel. 04490-71319

Een oud kerstlied zegt:  
Komt allen te samen ...  
Rondom een knapperend open haardvuur de beide kerstdagen gezellig dineren.

Vele van onze vaste gasten hebben reeds gereserveerd. Op aanvraag sturen wij u onze kerstmenu's graag toe.

Voor reservering en informatie: 04490-71319

**ORANJE HOTEL**

Stationsplein 13 - 6041 GN Roermond - tel. 04750-32325 - fax 04750-16722

Kerstmenu Oranje Hotel eerste en tweede kerstdag

Wildpâté met cugberlandsaus  
kalkoenfilet met sinaasappelsaus  
of gebakken zalm met kervelsaus  
Chocolademousse met vanillesaus  
koffie met heerlijkheidjes  
f 40,00 p.p.

Ook dit jaar biedt het Oranje Hotel weer de mogelijkheid tot het afhalen van salades van 23 december tot en met 27 december. Vraag vrijblijvend informatie. Reserveren voor het kerstdiner is aan te bevelen. 04750-32325.

**RESTAURANT „De Grimbert“**

**KERSTMENU 1990**

Een combinatie van platjes gevulde oost en gewone stoffen met miltrechten  
Rechtige oosters met stoffen oosters en licht gelegen truffelsoep  
Schotse wilde salade met overblijfsen met platjes St. Jacobus en schieders  
Prime appet-cabaret  
Hortensie met oosters en een wilde oosters en een wilde oosters  
Touren met platjes runder, goud en rode wijnen  
Een keur van gerechten gepresenteerd in buffetvorm  
De prijs van het complete kerstmenu met aperitief, borrel, koffie en de bus om te rijden: f 87,50  
Nieuwjaar specialiteit: f 10,00 (p.p.)  
vanaf 12.30 tot 18.00 uur  
Reserveringen en informatie: ☎ 04464-1488 Hotel 100, Vaals  
Wij wensen u alvast prettige feestdagen toe.  
Peter en Beate Ploeg-Timmer

**HOSTELLERIE „De Molenbron“**

LIMBRICHT

6141 BH Limbricht  
tel. 04490-15639  
m.l.v. 7-12-1990 046-515639

**MENU 1**  
PÂTE DU PIGEON AVEC  
CANNARD FUMÉ  
stukje duivelsoest met  
gerookte eendeborsfilet  
\*\*\*  
OXTAIL CLAIR  
heldere bouillon van ossestaart  
\*\*\*  
SORBET DU MELON  
verfrissing van meloen  
\*\*\*  
TOURNEDOS AU DILLE AVEC  
POIVRE ROSE  
biefstuk v.d. haas met een zachte  
dilleroos met roze  
peperkorrels  
\*\*\*  
DESSERT NOËL  
kerstdessert  
f 57,50 p.p.

**MENU 2**  
SAUMON FUMÉ ST. MORET  
gerookte zalm gevuld met St.  
Moret-kaas  
\*\*\*  
OXTAIL CLAIR  
heldere bouillon van ossestaart  
\*\*\*  
SUPRÊME DU FAISAN  
fazanteborsfilet met een zachte  
whisky-crèmesaus  
\*\*\*  
SORBET DU MELON  
verfrissing van meloen  
\*\*\*  
RABE DE LIÈVRE SAINT  
HUBERT  
hazegruiflet met veenbessen in  
een wildeaus  
\*\*\*  
DESSERT NOËL  
kerstdessert  
f 72,50 p.p.

**RESERVERING GEWENST!**



**Hotel-Café-Restaurant DELA STATION**

Stationsplein 9  
6041 GN Roermond  
Telefoon 04750-16548

**Kerstmenu 1990**

Salade au foie de lapereau et aux giroles  
salade met konijnelever en cantarelle  
Consommé de queue de boeuf aux étoiles de truffe  
heldere ossestaartbouillon met truffelsterretjes  
Bavarois d'écrevisses aux poireaux sauce caviar  
rivierkreeftbavarois in prei met een saus waarin  
kaviaar

Spoem  
een verrassend panzergerecht

Filet de chevreuil rôti à la sauce au poivre carroussel  
gebraden reefilet met een saus van vier kleuren  
pepers

Tarte latin au sorbet de citron et au coulis d'orange  
lauwarm omgedraaid gebakken appeltaart met  
citroensorbet in sinaasappelsaus

Mokka en friandises  
koffie met heerlijkheidjes **f 92,50 p.p.**

het kerstdiner zal worden begeleid door onze De La  
Station-pianiste

Reserveren noodzakelijk: 04750-16548

**KASTEEL ELS LOO**

Hotel-Restaurant

Sfeervol genieten van smakvolle en eerlijke  
gerechten in een historische omgeving

In ons onlangs gerenoveerd bedrijf bieden  
gewijzigde directie en staf van Kasteel Els Loo  
tijdens de kerstdagen de volgende mogelijkheden

**1e kerstdag tussen 11.00 en 15.00**  
gezellige kerstbrunch in onze Grimaldizal

**1e kerstdag vanaf 19.00 uur**  
feestelijk 6-gangen menu in onze Grimaldizal

**2e kerstdag vanaf 12.00 uur**  
4-gangen kerstlunch in ons restaurant

**2e kerstdag vanaf 19.00 uur**  
sfeervol buffet dansant met live muziek  
in onze Grimaldizal

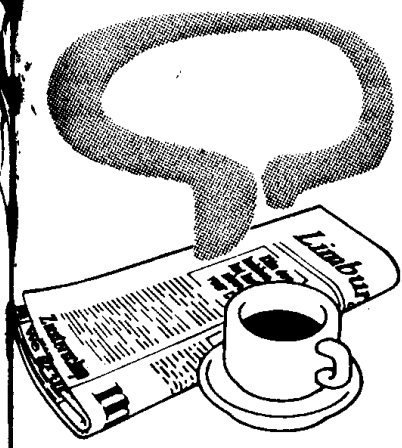
**Belangstelling???**  
Aarzelt u niet om met ons contact op te nemen  
sturen u graag onze uitgebreide menu-omschrijving

Maasberg 1, 6181 GV Elsloo  
Tel. 04490-77666/043-377666 (na 7 dec)

# RESTAURANT GIDS

# DE KERSTDAGEN '90





## Jongeren

Het CDJA-Kerkrade wil de Duitse hereniging niet onbetreft laten voorbij laten gaan. Samen met honorair-consul Meyrboom, lokale politieke partijen en politieke jongerenorganisaties wordt vanavond vanaf half acht in hotel Herpers aan de Markt over dit thema gediscussieerd. Belangstellenden zijn welkom om zich samen met hen het hoofd te breken over de sociale en economische gevolgen van deze belangrijke gebeurtenis die niet aan een stad als Kerkrade voorbij mag gaan. Wat zou deze stad toch zonder haar CDA-jongeren zijn?

## Smith

Gitarist Gordon Smith speelt zaterdagavond vanaf tien uur in de Heerlense Raetselder. Smith treedt solo op en doet bluesmuziek met vocale elementen. De Engelsman, die al jaren in Limburg woont, begeleidt in zijn beginperiode onder andere The Wings en Phil Collins. In de regio is hij bekend om optredens met Walter Nita.

## Booches

Ook in Bochtoltz heeft de muzikale verkiezing van de plaatselijke carnavalschlagers plaatsgevonden. Het duo Hagelstein/Dortants schreef de winst en de muziek van het winnende lied 'In Booches, doe zunt geboore'. En die kreet is de kern van 'Kalk aan de Books' die het hart gegrepen.

## Einduitvoering

De Muziekschool Heerlen maakt tijdens de 'Einduitvoering' vast aan de formule van vorig jaar en splitst het muzikale feest in twee gedeeltes. Zaterdag begint om 20 uur in de Stadsschouwburg het 'Concert in stijl'. Tijdens deze avond zullen meerdere gevorderde leerlingen concineren. Op het programma staat onder andere een optreden van een 52-persoons sterk dwarsfluit-ensemble. Het 'kinderfeest' voor de jongere leerlingen begint zondag om 14 uur. Een groot assortiment instrumenten komt dan aan bod: piano, viool, slagwerk, harmonica, gitaar en dwarsfluit. Het 'kinderfeest' wordt afgesloten met zang door 300 leerlingen. De entree is gratis.

## Jazz

Een andere muziekvorm, jazz om precies te zijn, is morgen vanaf 21 uur te beluisteren in het Casino in Brunssum. Daar speelt dan het kwartet van Larry Lafferty, composities van jazzgigant Django Reinhardt en de Franse jazzgigant Stephane Grappelli. Het repertoire is afgewisseld met klassieke swing, zigeunermelodieën en originele 'Valse Muses', vormen een belangrijk onderdeel van het programma.

## Bluegrass

En nu we het toch over muziek hebben: in Zum Blauen in Kerkrade wordt zondagmiddag van 14 tot 17 uur een matinee verzorgd door een combinatie van artiesten die de Bluegrass Friends kent. Butch Waller (mandoline), Kathy Kallik (akoestische gitaar) en Sally van Meter (drum) zullen deze middag traditionele bluegrass ten gehore brengen.

## Afrikaans

Het kerkelijk gemengd zangkoor St. Joseph uit Bochtoltz gaat zondag op de Afrikaanse toer. Het koor zingt in de Heerlense parochiekerk om 11.15 uur de beroemde Afrikaanse 'Missa'.

## Speculaas

En tot slot: het Maastrichts Symfonie Orkest onder leiding van André Rieu geeft zondag om 20.30 uur in het Wijngrachtwater in Kerkrade een speculaasconcert. Het programma bestaat uit meestepende walse, bekende melodieën uit operas en operettes en 'liedjes van toen'.

# Goede voornemens over samenwerking halen niets uit Raad in Onderbanken nog steeds verdeeld

Van onze verslaggever

**ONDERBANKEN** – De verschillende politieke partijen in Onderbanken hebben beslist geen (nieuwe) Awacs-rellen nodig om de komende jaren verdeeld te zijn en ruzie te maken.

Gisteren, tijdens de eerste termijn van de Algemene Beschouwingen (behandeling begroting 1991), kwam namelijk al naar voren dat de meningen van coalitie en oppositie over het te voeren beleid in de komende jaren mijlen ver uiteen liggen.

## Afwijzing

Illustratief daarvoor is de radicale afwijzing van het bestuursakkoord 1990-1994 en de begroting 1991 door de tweemansfractie Goossens, die zeven maanden geleden nog deel uitmaakte van de coalitie.

Maar ook de verdeeldheid over de op handen zijnde verhoging van het rioolrecht (naar 120 gulden) en de voorgenomen bezuinigingen op het jeugd- en jongerenwerk (De Sjinskoel), maakten duidelijk dat de raad van Onderbanken bij lange na nog niet is wat het college onder aanvoering van burgemeester Vincent Ritzter (D66) ervan hoopt te maken: één bestuurlijk geheel, dat uitblinkt in samenwerking en constructiviteit.

## Droom

Dat de mooie droom van Ritzter voorlopig nog een mooie droom zal blijven, maakte niet alleen Boy Goossens duidelijk. Ook de uittalingen van de fracties CDA (grootste oppositiepartij) en Democraten Onderbanken (coalitie/wethouder Creemers) lieten over de kloof die tussen beide kampen gaapt, niets aan duidelijkheid te wensen over.

Het CDA verweet het college, net als Goossens, met het oog op het nieuwe beleid namelijk een gebrek aan inventiviteit, durf en creativiteit, terwijl de Democraten de tegenpartijen verweten niet in voldoende mate te hebben bijgedragen in de vaststelling van beleidsprioriteiten.



Ook de eenmansfractie PvdA liet heel wat kritische geluiden horen.

„Gebrek aan feeling en ervaring om met geld om te gaan en teveel conservatisme zullen de taken van het college er allesbehalve gemakkelijk op maken”, wist Stef Wojtkowiak.

De fractie Kleine Onderbanken, tot voor kort nog de felste oppositiepartij die met havigen het college in de gaten hield, bleef daarnaast oppermakelijk rustig en stelde zich als een voorbeeldige 'regeringspartij' in de richting van de eigen wethouder (Theunissen) op.

## Tweede termijn

Vandaag worden de Algemene Beschouwingen in Onderbanken voortgezet. Het college gaat dan in op de moties, voorstellen en opmerkingen, zoals die gisteren door de verschillende fracties geventileerd werden.

Zie verder pagina 19

● **Naast felle kritiek ook legio voorstellen**

## Oproep aan gemeentebestuur Simpelveld Faunabeheer wil af van recreatieve jacht

Van onze verslaggever

**SIMPELVELD** – De Stichting Kritisch Faunabeheer afdeling Limburg heeft in een brief aan het college en de raad van Simpelveld kritiek geuit op de zogenaamde 'wild-beheerseenheden'. „De naam doet vermoeden dat sprake is van een instantie die enkel op grond van beheersmotieven ingrijpt in de wildstand. De vlag dekt de lading niet. Ook bij deze verenigde jagersgroepen is voornamelijk sprake van recreatieve jacht”, aldus Har Pluijmakers, voorzitter van de Limburgse afdeling Kritisch Faunabeheer.

De Stichting wil het college en de

raad vragen om enkel nog beheersjacht toe te staan indien het genot van de jacht op gemeentelijke landerijen vanaf 1 januari 1991 wordt verpacht aan de Wildbeheerseenheid Voerendaal en omstreken. Pluijmakers: „Simpelveld moet alleen de jacht toestaan op diersoorten die schade veroorzaken en dan alleen wanneer andere middelen om die schade te voorkomen niet mogelijk zijn.”

Volgens Kritisch Faunabeheer heeft de jacht veel schadelijke neven effecten. Zo zouden trekvogels als hout- en watersnippen louter en alleen voor de sport worden geschoten. „Bovendien bestaan er biologisch gezien geen overschotten. Een

diersoort moet de klappen van extreme weersomstandigheden en epidemieën kunnen opvangen. Ook komen jaarlijks vele tonnen lood in het milieu terecht en raken er door de jacht veel dieren gewond.” Wethouder Frijs heeft begrip voor de kritische noot van het Faunabeheer, maar hij meent dat de schade zal meevallen. „In Simpelveld zijn zo'n twintig recreatieve jagers. Echt geen broodjagers, maar mensen die veel moeten laten om hun dure hobby te kunnen uitoefenen. Ik heb vertrouwen in het doen en laten van de Wildbeheerseenheid Voerendaal en omstreken. Maar de raad zal op donderdag 29 november een beslissing moeten nemen.”

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Dialogoog

In een maatschappij waarin het steeds minder gebruikelijk is dat het individu zich ondergeschikt maakt aan een groep of daardoor beschermd wordt, lopen steeds meer mensen gevaar om buiten de boot te vallen. Blijkens een recent onderzoek neemt het aantal daklozen in deze regio

de laatste tijd dan ook flink toe: het zijn er nu al ruim 1200.

De overlast rond het Slaaphuis in Heerlen, dat dagelijks van meer dan dertig gegadigden de helft moet weigeren, is ook meegegroei. De gemeente wijst er op dat het bijna onmogelijk is om een onomstreden lokatie te vinden, ook voor het te realiseren Inloophuis. Dat mag kloppen, maar het gehanteerde adagium 'inspraak helpt in dit geval toch niet', is onverstandig. Het leidt tot bewoners die zich niet serieus genomen voelen en die daarom met soms weinig verheffende kreten de barricaden opgaan. Een echte dialoog tussen beide partijen, hoe moeizaam ook, zou respect tonen voor de gevoelens van de bewoners en zo mogelijk ook voor meer begrip zorgen.

Maar de kern van de zaak is dat een regionaal probleem nu alleen op de schouders van Heerlen terecht komt. De thuislozen zijn uit de hele regio afkomstig. De juiste en meest haalbare aanpak moet dan ook gericht zijn op samenwerking met de grote buurgemeenten. Niet alleen door het maken van sympathiserende geluiden, maar door een bredere spreiding van opvangmogelijkheden.

J. P.

## CDA Heerlen stelt keuze wethouder uit

**HEERLEN** – De CDA-fractie heeft woensdagavond nog geen besluit genomen over wie zich kandidaat stelt voor de opvolging van de afgetreden wethouder Els Haenen. Het is de bedoeling dat dit nu op 29 november gebeurt. De vergadering van woensdag werd gebruikt om orde op zaken te stellen in de eigen fractie. „We hebben alles wat zich de afgelopen zes maanden heeft afgespeeld de revue laten passeren en duidelijke afspraken gemaakt”, zegt fractievoorzitter Hans Goijen.

## Familie houdt inbrekers aan

**BRUNSSUM** – De eigenaar van een disco aan de Rumpenerstraat in Brunssum wist woensdagavond om half vier met zijn zonen twee mannen aan te houden die geprobeerd hadden om in zijn zaak in te breken. Het signaleerde van de twee, een 26-jarige inwoner van Brunssum en een 33-jarige man uit Hoensbroek, bleek precies overeen te komen met dat van een getuigenmelding over een poging tot auto-inbraak eerder die nacht in de Koningstraat. De politie verzoekt deze getuige zich te melden bij de recherche, die de zaak met discretie zal behandelen. ☎ 252555

## Nieuw aanzicht Hoensbroek-Zuid

Van onze verslaggever

**HOENSBROEK** – De leefbaarheid in een deel van Hoensbroek-Zuid moet een positieve impuls krijgen door een stedenbouwkundig plan van de gemeente en woningbouwvereniging de Voorzorg.

Het kruispunt Overbroekerweg-Heerlerweg nabij Hoeve Lotbroek verandert in een plein dat omzoomd wordt door 47 woningen. De drie flats, die er nu nog staan, verdwijnen. Het is de bedoeling dat de nieuwe opzet van een weg rond een groen plein verkeersremmend werkt en dat het doorgaande verkeer de Koumerweg gaat kiezen. Het plan voorziet in een nieuwe laan naar hoeve Lotbroek, met 14 woningen in de stijl van de hoeve, die momenteel zelf verbouwd wordt tot 27 appartementen. Deze lijken erg geschikt voor ouderen en gehandicapten. Het aanvankelijke plan om er mensen met luidruchtige beroepen

of hobbies (kunstenaars bijvoorbeeld) te huisvesten kon niet gerealiseerd worden. De hoeve wordt eind 1991 opgeleverd, alsmede de 14 woningen aan de nieuwe weg. De 47 woningen worden in de loop van 1992 opgeleverd.

De gemeente betaalt twee miljoen, terwijl woningbouwvereniging de Voorzorg voor 2,5 miljoen gulden aan boekwaarde- en exploitatieverliezen op de koop toeneemt. „Het saneren van onaantrekkelijke na-oorlogse woningen kost handenvol geld, maar stedenbouw mag wat kosten”, vindt wethouder Hub Savelsbergh. Als het plan is afgerond, zijn er dus 88 woningen. Dat zijn er nu nog 104. Dertig van deze bewoners zullen naar de nieuwe woningen doorschuiven. Op 10 december wordt er een open avond gehouden in het kantoor van de Voorzorg. De gemeente en de woningbouwvereniging presenteren dan het plan van de architectenbureaus Mertens en Kurvers & Lipsch.

● **Het nieuwe aanzicht van Hoensbroek-Zuid.**

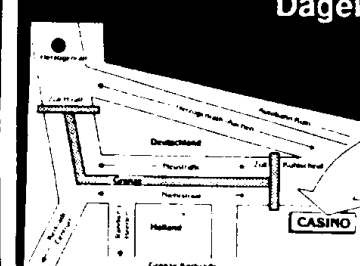
(ADVERTENTIE)

Dagelijks loterijen met verschillende prijzen in  
**CASINO AM GRENSHOF**  
Roermonderstrasse 137, Pannesheide (Herzogenrath - Kohlscheid)

Dagelijks geopend van 19.00 tot 04.00 uur.  
Dagelijks warm en koud buffet.

Bij de eerste wissel van f100,- voor f10,- extra jets.  
Drank en snacks gratis.  
Iedereen is van harte welkom

De Directie





Ogen als sterretjes  
een mensje heel klein  
wat zijn wij gelukkig  
jouw pappa en mamina te zijn

Met grote blijdschap geven wij kennis van de  
geboorte van onze dochter

**Elvira**  
Derkje - Johanna

Ze is geboren op 20 november 1990

René en Ineke van Dijk-Noorloos  
Drossaertwilde 65, 6438 HT Oinsbeek

Daar het ons onmogelijk is iedereen  
persoonlijk te bedanken, willen we  
langs deze weg iedereen bedanken  
voor de vele felicitaties, cadeaus en  
bloemen die we mochten ontvangen  
tijdens ons huwelijksfeest.

**Rob en Margot**  
**MEEKELS-STERBERG**

Met grote verslagenheid hebben wij kennisge-  
men van het overlijden van onze collega

**Rob Dijkmans**

Wij verliezen in hem een goede vriend en deskundi-  
ge medewerker, wiens samenwerking wij steeds  
hoog hebben gewaardeerd.  
Zijn naaste familie wensen wij kracht en sterkte in  
deze moeilijke dagen.

Medewerkers van  
Rayon 1, Maintenance  
DSM Limburg Services

Geleen, 21 november 1990

Afscheid nemen van een goede vriend blijft moe-  
lijk

**Rob Dijkmans**

bedankt voor je vriendschap.

Biljartclub  
t Schöppe Schinnen

Wij hebben plotseling afscheid moeten nemen van  
onze lieve vriend

**Rob Dijkmans**

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe met dit zwa-  
re verlies.

John en Elly  
Marco en Rebecca  
John en Sonja  
café t Schöppe Schinnen

Mooi waren de jaren  
dat we samen waren.  
Groot was het verdriet  
toen je ons verliet.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te  
bedanken voor uw blikken van medeleven ons be-  
toond tijdens de ziekte, het overlijden en de begra-  
fenis van mijn lieve man, fijne vader, schoonvader  
en opa

**Jan Lebens**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. E. Lebens-Geilen  
kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 24  
november a.s. om 19.00 uur in de St.-Catharinakerk  
te Buchten.

**Dankbetuiging**

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van medeleven  
tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis  
van onze mam, schoonmoeder en oma

**Anna Janssen-Thans**

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden  
zondag 25 november a.s. om 10.30 uur in de St.-Mar-  
tinuskerk te Stein.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van  
83 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en  
zorgzame vader, behuud- en grootvader, schoon-  
broer, oom en neef

**Jo Jungen**  
echtgenoot van  
**Fien Fliet**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Kerkraide: F. Jungen-Fliet  
Lanaken (B.): E. Jungen

Kerkraide: J. Jungen-Schiffers  
J. Jungen

Oirsbeek: T. Jungen-van Haard  
J. Logister-Jungen

Nieuwbergen: G. Logister  
K. Jungen

M. Jungen-Berkhoist  
En zijn kleinkinderen

Familie Jungen  
Familie Fliet

6461 AX Kerkraide, 21 november 1990

Poststraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op  
maandag 26 november a.s. om 12.00 uur in de pa-  
rochierkerk van St. Lambertus te Kerkraide-Centrum,  
waarna aansluitend crematie in het crematorium te  
Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf  
11.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condolean-  
ce.

Zondag tijdens de avondmis van 18.00 uur wordt  
de overledene bijzonder herdacht in voornoemde  
kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmorta-  
rium gelegen op het terrein van de Lückerklein-  
dekliek te Kerkraide-Centrum. Bezoekuren van  
18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, wor-  
den verzocht deze annonce als zodanig te beschou-  
wen.

Hand in hand zijn wij gegaan  
tot aan de drempel.  
Moe gestreden, maar omringd door onze  
liefs, ben je moedig heengegaan.

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij  
voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na  
een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, mijn  
innigstgeliefde man, onze lieve en zorgzame vader,  
schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom  
en neef

**Heinz Evers**

echtgenoot van

**Agnes Juliana Schuncken**

Hij overleed op de leeftijd van 59 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kerkraide-Gracht: A.J. Evers-Schuncken

Kerkraide-Gracht: Emmie Schoenmaekers-  
Evers

J. Schoenmaekers-  
Saskia en Claudia

Familie Evers  
Familie Schuncken

22 november 1990

Boudewijn 22, 6465 ED Kerkraide

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op maandag 26 november a.s. om 14.00 uur in de  
parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te

Kerkraide-Gracht, waarna de crematie zal plaats-  
vinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot  
schriftelijke condoleren.

Avondmis op zaterdag 24 november a.s. om 19.00  
uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het mor-  
tuum, gelegen op het terrein van de Lückerklein-  
dekliek, St. Pieterstraat 145, Kerkraide-Centrum.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00  
tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-  
heven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

**Dankbetuiging**

Wij willen familie, vrienden en kennissen  
onze oprechte dank betuigen voor het mede-  
leven en de belangstelling ondervonden bij  
het overlijden en de begrafenis van onze zorg-  
zame moeder, schoonmoeder, oma, over-  
grootmoeder en tante

**Mechtildeus**  
**Kniens-Op den Kamp**

Kinderen,  
klein- en achterkleinkinderen

Grevenbicht, november 1990

De plechtige zeswekdienst wordt gehou-  
den op zondag 25 november om 9.30 uur in de  
parochiekerk van de H. Catharina te Greven-  
bicht.

In stilte en met volledige tevredenheid van het leven, ben jij, mijn geliefde  
man, vader en schoonvader, van ons heengegaan. Een leven lang heb je  
voor ons klaargestaan. Je verdiende rust heb je nu gekregen. En wij weten  
zeker met Gods zegen. De heer

**Hans Souren**

interieurarchitect

\* 4 september 1916  
† 19 november 1990

In liefde:

Marianne Souren-Wenzig  
Olav en Illa Souren

De familie

20 november 1990

Corr.adres: Souren, Gemmenicherweg 63, 6291 BS Vaals

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 26 november  
om 11.00 uur in de St.-Pauluskerk te Vaals, waarna aansluitend crematie  
in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Zaterdagavond is er om 18.30 uur in bovengenoemde kerk een rozen-  
kransgebed, waarna aansluitend een h. mis wordt opgedragen voor de zie-  
lerust van de overledene.

In plaats van bloemen is er een bankrekening geopend voor de kankerbe-  
strijding, Amro-Bank Vaals, nr. 04376126, en Stadsparkasse Aachen, nr.  
1037704.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelie-  
ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden  
van onze oud-directeur, de heer

**J.A. Souren**

Tientallen jaren leidde hij met veel kennis van zaken en met volle overga-  
ve onze zaak. Hij was voor ons niet alleen de chef, maar ook een goede  
vriend. We zullen hem missen.

Medewerkers Souren-Schijns B.V.  
Kerkstraat 25, Vaals

Naar huis, oh welk 'n heerlijk Woord.  
Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek  
te Heerlen is vandaag op 61-jarige leeftijd van ons  
geengedaan, mijn lieve vrouw, onze moeder,  
schoonmoeder, oma, zus en schoonzus, tante en  
nicht

(Anita) Antje Maria

**Vlieger-Bijl**

echtgenote van

**Klaas Vlieger**

Heerlen: K. Vliegers  
Kinderen en kleinkinderen

Familie Bijl  
Familie Vlieger

Heerlen, verpleegkliniek, 21 november 1990

Corr.adres: Juliusstraat 7, 1223 EM Hilversum

De dierbare overledene is opgebaard in het uit-  
vaartcentrum Dela in Heerlen, Groenbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag van 18.00  
tot 19.00 uur.

De crematiedienst zal worden gehouden op zater-  
dag 24 november om 14.00 uur in het crematorium  
te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst alhier om 13.45 uur.

Na de crematiedienst is er in de koffiekamer van  
het crematorium gelegenheid tot persoonlijk con-  
doleren.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

21 november 1990

Christiaan Jacobus

**Feleus**

echtgenoot van

**Jacoba Wilhelmina Louwen**

op de leeftijd van 70 jaar

Diep bedroefd geven wij u kennis dat na een lang-  
durige ziekte, toch nog onverwacht van ons is  
heengegaan, mijn innigstgeliefde man, onze dierbare  
zwager en oom

**Christiaan Jacobus**

**Feleus**

echtgenoot van

**Jacoba Wilhelmina Louwen**

op de leeftijd van 70 jaar

Diep bedroefd geven wij u kennis dat na een lang-  
durige ziekte, toch nog onverwacht van ons is  
heengegaan, mijn innigstgeliefde man, onze dierbare  
zwager en oom

21 november 1990

P. Schunckenstraat 626, 6418 XV Heerlen.

Geen bezoek aan huis - Geen bloemen.

Wij nemen afscheid van Chris tijdens een korte  
plechtigheid in de aula van het crematorium te Im-  
stenrade - Heerlen op maandag 26 november a.s. om  
14.30 uur.

Samenkomst in voornoemd crematorium om 14.15  
uur, te vinden aan de autobandweg Heerlen-Aken,  
afslag Industrieterrein „De Belder“

Chris is opgebaard in de rouwkapel van het De We-  
verziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot af-  
scheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten  
hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zo-  
danig te willen beschouwen.

21 november 1990

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zon-  
dag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk  
van Klimmen.

**Maria Theresia,**  
**Baroness de Burnchurch**

(née Vermeulen) formerly at Paris

Died at Venray on the fourteenth of September 1990

Born in Nieuwendam, North Holland

Tenth child of Adrian and Catharina Vermeulen

(née Bleeker) of Nieuwendam

Beloved Be wife of

Richard Micheal Enda, twentiethfourth

Baron de Burnchurch

Maja was known as „Sunny“

She gave, not took.

† Margaretha Hannen, 83 jaar, weduwe van Gerardus Teuwen. Cor-  
r.adres: Marktstraat 13, 6049 BA Herten. De plechtige uitvaartdienst zal  
worden gehouden zaterdag 24 november om 10.30 uur in de parochiekerk  
van de H. Michael te Herten.

† Nellie Puts, 41 jaar, echtgenote van Chris Geraedts, Pater Geraedts  
straat 27, 6071 VV Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden ge-  
houden zaterdag 24 november om 10.30 uur in de parochiekerk van H.  
Woord Gods te Swalmen.

† Fien de Bot, 89 jaar, echtgenote van Jan Barten, Echterstraat 28, 60  
GA Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden za-  
terdag 24 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis  
Maasbracht.

† Leo Vranken, oud 93 jaar, echtgenoot in het 1e huwelijk van wijlen Ma-  
ria Kerckhoffs, echtgenoot in het 2e huwelijk van wijlen Isabella Nij-  
sen, 6211 JM Maastricht, Bejaardencentrum Molenhof. Corr.adres: We-  
van Caldenborghlaan 5, 6226 BR Scharn-Maastricht. De eucharistievier-  
ring zal gehouden worden op zaterdag 24 november om 11.00 uur in de pa-  
rochierkerk van Sint Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† Maria Thonon, oud 87 jaar, weduwe van Johannes Bonfrère, Ma-  
tricht, Potteriestraat 134 B. Corr.adres: Kasteel Rimburchlaan 32, 62  
SR Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 no-  
vember om 18.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart  
Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijke condoleren in de kerk.

† Maria Hollands, oud 91 jaar, weduwe van Johannes Boormans, Ma-  
tricht. Corr.adres: Bovenstraat 33 K, 6223 AC Maastricht. De uitva-  
ardienst zal plaatshebben op zaterdag 24 november om 10.30 uur in de pa-  
rochierkerk St. Petrus te Gulpen.

† Gertruda Vinck, oud 71 jaar, echtgenote van Jef Beckers, 6221 V  
Maastricht, Jhr. Ruysstraat 83. De uitvaartdienst zal gehouden wor-  
den op zaterdag 24 november om 10.00 uur in de kerk van Joannes Bosco  
Akerpoort, Maastricht. Er is geen condoleren.

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is  
ven, maar intens verdrietig dat wij haar  
missen, delen wij u mede dat toch nog on-  
verwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze  
zame moeder, schoonmoeder, oma, zuster,  
zuster, tante en nicht

**Mia Straetemans**

echtgenote van

**Toine Paffen**

Zij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien  
het h. sacrament der zieken.

Kerkraide: A.C.G. Paffen

Kerkraide: Paul en Kelly Paffen-Groten  
Dave

Kerkraide: Miriam en John van der Perre  
Familie Straetemans  
Familie Paffen

6481 AS Kerkraide, 21 november 1990

Niersprinkstraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal worden ge-  
houden op maandag 26 november a.s. om 10.00 uur in de pa-  
rochierkerk van de H.H. Jozef en Norbertus te  
vremont-Rolducveld, waarna aansluitend  
crematie zal plaatsvinden in het cremato-  
rium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis, tot intentie van onze dierbare over-  
ledene, zaterdag 24 november om 18.30 uur in de  
noemde parochiekerk.





Onrust onder burgerpersoneel in Brunssum en Eygelshoven

# Vrees voor verlies banen legerdepots

Van onze verslaggever

LEYGELSHOVEN/BRUNSSUM - Onder de honderden burgerpersoneelsleden bij de materieeldepots in Brunssum en Eygelshoven is grote onrust ontstaan over hun toekomst. Deze depots, en ook de depots in Vriezenveen, Coevorden en Ter Apel, staan sinds enkele weken voor twintig procent leeg. Er is steeds minder dagelijks werk te verrichten. Volgende week onderdag zal in de Bijzondere Commissie voor het burgerpersoneel van de Koninklijke Landmacht gesproken worden over de ontstane situatie.

Het personeel veronderstelt op niet al te lange termijn afslanking van de depots. Woordvoerders van de AbvaKabo hebben gisteren bevestigd dat reeds sinds enkele maanden veel werknemers 'geen dagvullende taken' meer hebben op de door het Amerikaanse leger vooruitgeschoven materieeldepots. AbvaKabo-bestuurder Rens Reijnerse wil dan ook binnen twee weken van de legeraad uitsluitel over de toekomst van de depots.

Onderhoudsprogramma's zijn reeds sinds enkele maanden flink vertraagd. De tijden, dat er voortdurend werk aan de winkel was, zijn voorbij. Dat geldt dan met name voor de werknemers die op de depots een baan hebben gevonden in het onderhoud en de opslag van legermaterieel. „Ontwikkelingen door de jaren heen hebben uitgewezen dat minder onderhoud noodzakelijk is dan verondersteld”, aldus Hub Hermans van de AbvaKabo.

Van Gijssel wil overigens niet kwijt wat het standpunt is van de fractiecommissie verkeer van de PvdA over het al dan niet weer vervroegen van het zuidelijk deel van de A73.

## Afgelopen

Volgens Reijnerse kan het van de ene op de andere dag 'afgelopen zijn' met de depots. „De Amerikanen hebben een andere manier van met elkaar omgaan, dan wij die hebben”, aldus de bestuurder. „Contracten zeggen de Amerikanen niets. Als ze vinden dat iets of iemand niet meer nodig is, dan besluiten ze dat vaak van de ene dag op de andere. Ze betalen meteen een schadevergoeding, daar maken ze geen punt van.”

De leegloop is het gevolg van 'De forger', de verplaatsing van Amerikaans materieel uit Duitsland en Nederland naar het Golf-gebied.

Volgens Reijnerse is nu de vraag wat er met de twintig procent leegstand gaat gebeuren. „Wordt die weer aangevuld? Of gaat er nog meer weg? Dat zijn hele essentiële vragen waar we als bond heel snel een antwoord op willen hebben. De legeraad mag zijn eigen werknemers nooit te lang in het ongewisse laten.”

Volgens Hub Hermans van de AbvaKabo speelt ook nog een rol dat het merendeel van de huidige werknemers werkloos was toen ze werden aangenomen. „Dat willen ze niet nog een keer meemaken”, besluit Hermans.

Hij wil dat standpunt eerst volgen de week aan de gehele fractie voorleggen.

Wel wil Van Gijssel kwijt dat als het uitstel van de aanleg van de A73 gehandhaafd blijft, op een ander tracé moet worden gestudeerd. Hij volgt daarmee een suggestie van het Limburgse PvdA-Kamerlid Servaes Huys. Deze sprak zich enige tijd geleden uit tegen het weer vervroegen van de aanleg van het zuidelijk deel van de A73; de daardoor vrijkomende tijd zou moeten worden benut om te kijken of de weg niet toch op de westoever van de Maas in plaats van op de oosttoever moet worden aangelegd. Die oplossing is goedkoper en milieuvriendelijker, aldus Huys.

Het CDA voelt echter niets voor een nieuwe discussie over het tracé van de A73. De CDA- en VVD-fracties in de Tweede Kamer staan bovendien wel positief tegenover voorfinanciering van de A73 door de regio. Waarschijnlijk zullen beide fracties, goed voor een Kamermeerderheid, bij de discussie over het SVV ervoor pleiten de aanleg van de A73 weer te vervroegen.

bereid is de aanleg van die weg weer in tijd te vervroegen.

Maij-Weggen maakte onlangs bekend dat met de aanleg van het zuidelijk deel van de A73 pas in 2001 kan worden begonnen. De bedoeling was eerst 1995, maar uit geldgebrek heeft haar ministerie de realisatie een aantal projecten moeten vertragen of zelfs schrappen.

Om de aanleg van het zuidelijk deel van de A73 toch weer naar voren te halen, is de regio bereid er veel geld in te steken. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is daar echter niet gelukkig mee. Volgens Rob van Gijssel, de fractievoorzitter van de PvdA bij het debat over het Structuurschema Verkeer en Vervoer (SVV), waarin de wegenplannen van het rijk zijn vastgelegd, worden daardoor rijksbeleid en -keuzes doorkrust, ten nadele van minder 'rijke' regio's.

## PvdA niet voor voorfinanciering A73 door regio

Van onze Haagse redacteur

DE HAAG - De verkeersspecialisten in de PvdA-fractie in de Tweede Kamer voelen er maar zeer weinig voor het zuidelijk deel van de A73 tussen Venlo en Maasbracht te laten voorfinancieren door overheden en bedrijfsleven in (Midden-)Limburg. Zoals bekend zijn die overheden en het bedrijfsleven bereid 85 miljoen gulden 'voor te schieten' voor dat deel van de A73 als verkeersminister Hanja Maij-Weggen tenminste

## Melkboeren in actie voor linnen tas

Van onze verslaggever

MEEMLEN - De ambulante melkhandel houdt volgende week een actie voor het gebruik van een milieuvriendelijke linnen boodschappentas in plaats van de plastic wegwerptas. Elke consument ontvangt bij aankoop van tien gulden aan zuivelproducten zo'n linnen tas. Deze voorzien van de tekst 'Gebruik de boodschappentas van de melkman'. Er worden totaal 15.000 exemplaren in omloop gebracht.

De actie moet gezien worden als een oproep aan de consument om af te zien van het massale gebruik van de plastic tas die na eenmalig gebruik wordt weggegooid en een forse bijdrage betekent aan de Nederlandse afvalberg.

Wij willen het milieuvriendelijk gebruik van de consument bevorderen”, aldus Pierre Lemmens, voorzitter van de Vereniging Limburgse Melkhandel. „De actie is een vervolg op de samenwerking begin dit jaar met de Milieufederaties bij de landtekeningenactie om zuivelproducten weer in glazen flessen te krijgen. Door het gebruik van één en dezelfde linnen tas, wordt geen afval geproduceerd op de grondstoffen en het milieu.”

Campina. Pierre Lemmens uit Cadier en Keer wil het nog steeds niet eens met de melkboeren waarop zuivelfabrikant Campina zijn producten verpakt. „Wijders in ons land kun je twintig melkproducten in een fles krijgen, maar niet bij Campina. Onze consumenten hebben geen vrije keuze.

De slagroom, yoghurt, vanillevla, ijs en gortepap is bij ons niet in een fles te krijgen. Milieubewuste consumenten kopen deze producten dan ook niet. En dat gaat weer ten koste van onze omzet.”

## LIS wil Turkse zender op kabel

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) wil dat de Turkse zender TV-5 in verscheidene Limburgse steden en gemeenten op de kabel komt.

De LIS pleit hiervoor namens een aantal Turkse organisaties, die graag worden geïnformeerd over het dagelijkse reilen en zeilen in hun geboorteland.

Vertegenwoordigers van Turkse organisaties uit Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Weert, Venlo, Tegelen, Maastricht-Panningen en Venray willen een comité dat de plaatselijke organisaties assisteert om TV-5 op de kabel te krijgen.

Dens een bijeenkomst in Venlo met de heer F.K. Bagci van het Landelijk Insprake Orgaan Turkse Nederlanders in het land al in verscheidene plaatsen kan worden ontvangen. Dat is bijvoorbeeld het geval in Utrecht.



• Een onafzienbaar lint van vrachtauto's zorgde gisteren voor een liefst twaalf kilometer lange file voor de grensovergang Heerlen/Bocholtz. Een welhaast traditionele nawee van de Boete- en Gebedsdag die woensdag in Duitsland werd gevierd. De Duitse douane heeft dan ook een dagje vrij en begint pas laat in avond met de afwikkeling van het vrachtverkeer. Met als gevolg dat ook gisteren nog honderden vrachtwagenchauffeurs urenlang op hun beurt moesten wachten. Op het drukst van de dag kwamen de laatste vrachtwagens met bestemming Duitsland al ter hoogte van Ten Eschen in de file terecht. Een woordvoerder van de douane sprak zelfs van een record-file. „Daags na een nationale Duitse feestdag is het altijd bijzonder druk aan deze grenspost. Maar ik kan me niet herinneren dat hier ooit zo'n lange file heeft gestaan”. Het autoverkeer ondervond overigens weinig hinder van het gigantische konvooi voor de grens.

Foto: CHRISTA HALBESMA



• Limburgs enige professionele Maasvisser, John Nelissen, toont hier een paling die hij eerder deze week uit de Maas heeft gevisst. FOTO: JEROEN KUIT

## Maasvisser vindt zijn broodwinning schoner dan ooit

KESSEL - „Het is natuurlijk mooi dat die heren daar vandaag over de kwaliteit van het Maaswater vergaderen, maar alleen de mensen die er dagelijks in werken en die er hun voedsel vandaan halen, hebben echt zicht op de 'gezondheid' van de rivier”, zegt Limburgs enige beroepsvisser op de Maas, John Nelissen uit Kessel-Eik. Nelissen vist al zijn hele leven op de Maas. Volgens de familietraditie nam hij tien jaar geleden het vissersbedrijf samen met 160 ha viswater in de Maas over van zijn vader.

„In de jaren zestig was het Maaswater echt vet. Toen durfde zelfs mijn vader daar geen koffie van te brouwen. Maar nu is het schoner dan ooit. Ik vang nooit vissen met gezwelven; de palmingen zien er altijd stralend uit.

Een heleboel milieugevoelige soorten die je vroeger niet ving komen in steeds grotere getale voor, zoals de beekforel, Europese meervallen en zoetwater garnalen. Ook het aantal visetende

vogels neemt sterk toe. Het is nu geen uitzondering meer als je een reiger, fuut of aalscholver langs de kant ziet”, verklaart de visser.

John Nelissen heeft een aardig overzicht op de visstand omdat hij ook het beheer over het water voert. Hij houdt de visstand in de gaten, meldt overstromingen en andere ongeregelde zaken in het water en geeft stropers aan bij de politie. Hij is bovendien een van de acht vissers in Nederland die onderzoek doen naar het soort en de hoeveelheid vissen die er in de rivieren rondzwemmen. Daartoe meet, weegt en registreert hij zo ongeveer alles wat hij vangt.

En vervolgens rapporteert hij zijn bevindingen aan het Rijksinstituut voor Visserijonderzoek.

## Moderner

Een visser moet tegenwoordig ook veel meer kennis hebben dan vroeger. Daarom laat Nelissen zich nog regelmatig bijscho-

len via cursussen. „Natuurlijk is het bedrijf veel moderner geworden. Je hebt een grotere boot en meer apparatuur om vissen op te sporen. Er moet ook meer gevangen worden wil je er nog van leven. Maar het beroep zelf blijft iets dat je door ervaring moet leren. Ik voel gewoon waar er vis zit en kan aan de hand van het weer en de stroming van het water bepalen waar ik moet gaan vissen.”, vertelt John trots.

„Ja”, verzucht zijn vrouw Frances. „het is een mooi beroep. Maar als je eens een groot feest houdt en het water gaat 's avonds plotseling wassen, dan gaat mijn man er als een haas vandoor. Want dan zwemt er opeens voor duizenden gulden weg.” De familie Nelissen leeft voornamelijk van de paling, die vooral in de zomer gevangen wordt. Zelf roken ze een gedeelte van de vangst volgens de oude traditie en dat verkopen ze aan de duurdere visrestaurants en liefhebbers.

In totaal vangt Nelissen zo'n 25 vissoorten in de Maas, die dank zij de bouw van vele zuiveringsinstallaties en de reductie van fosfaten en nitraten, gelukkig weer een gezonde voedselbron voor de mens kan zijn. „Maar ik kan het alleen maar toelichten als er verdragen worden gesloten om de Maas nog schoner te maken, het is tenslotte mijn broodwinning”, besluit Limburgs enige professionele zoetwatervisser.

angeli poulssen

## Parlementariërs vergaderen in Maastricht over actieplan

# Kwaliteit Maaswater krijgt 'mager zesje'

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT - De kwaliteit van het Maaswater verdient een mager zesje. Dat is de uitkomst van een onderzoek dat speciaal is uitgevoerd voor de internationale Maasconferentie, die vandaag in het provinciehuis in Maastricht wordt gehouden. Parlementariërs uit de Benelux, Frankrijk en Duitsland discussiëren op basis van dit onderzoek over een actieplan dat voorziet in een grote schoonmaak van de Maas. Bovendien zal er beraadslaagd worden over het instellen van een internationale Maascommissie, naar het voorbeeld van die andere vervuilde rivier, de Rijn.

Hoewel de kwaliteit van het Maaswater er volgens deskundigen de laatste jaren alleen maar op vooruit is gegaan, baart de vervuiling van deze rivier, die voor enkele grote steden in Nederland een drinkwaterbron is, toch grote zorgen. Vanuit het Benelux-parlement werd daarom het initiatief genomen tot een interparlementaire conferentie met alle landen waar de Maas doorheen stroomt. Samen moet men oplossingen zoeken die moeten leiden tot een verbetering van de kwaliteit van het Maaswater, zodat de rivier weer voldoende schoon wordt om een natuurlijke basis te vormen voor alle levende organismen, inclusief de mens, in het jaar 2000

## Lozen

De laatste twintig jaar heeft er een reductie plaatsgevonden van zware metalen en ook het ammoniumniveau is lager geworden. In België en Nederland is al een hoge graad van bestrijding van huishoudelijke en industriële lozingen bereikt. Zo lozen de KNP en de Sphinx in Maastricht alleen nog via bacteriologische of chemische zuiveringsinstallaties. En het huishoudelijke afvalwater wordt door de gemeente gezuiverd via de zuiveringsinstallatie Limmel. In het onderzoek wordt echter geconcludeerd dat de kwaliteit van het Maaswater ondanks alle zuiveringen toch nog maar net voldoende is.

In het onderzoek, dat onder leiding stond van ir M. Bovy, is vooral veel aandacht besteed aan de verschillende aspecten die ertoe kunnen bij-

dragen dat de samenwerking tussen de betrokken landen wordt verbeterd. De uiteenlopende interpretaties van het kwaliteitsniveau van de rivier zijn het belangrijkste knelpunt. Sommige instanties hebben de kwaliteit van het drinkwater voor ogen, andere de Maas als transportmiddel.

## Rapport

In het rapport worden oplossingen aangedragen voor dergelijke samenwerkingsproblemen. Een internationale Maascommissie instellen die een Maasactieplan presenteert, wordt een eerste vereiste genoemd.

In dit Maasactieplan zullen de waterkwaliteitsdoelstellingen duidelijker verwoord en voor ieder betrokken land gelijk gesteld moeten worden. Ook zal een emissiereductieplan opgesteld moeten worden op basis van internationaal overeengekomen principes. De inspectie en

handhaving daarvan kunnen worden bevorderd door adequate sancties bij niet naleving van deze regels. Te denken valt dan aan de in Nederland al gebruikelijke dwangsommen bij milieumisdrijven.

## Uniformiteit

Verder is het van belang dat er een internationaal meet- en bewakingsstelsel komt, waarbij uniformiteit tussen de betrokken landen een grote rol speelt. Er moet ook afgesproken worden dat de landen elkaar informeren over eventuele calamiteiten. En een hele simpele maar belangrijke maatregel: er moet meer geld komen om alle belangrijke overeenkomsten te laten vertalen zodat alle landen er weet van hebben. Over deze verlangens die in resoluties zijn opgenomen vergaderen de parlementariërs vandaag in het provinciehuis, dat met veel pijlers in het onderwerp van het gesprek staat.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmerstraat, voorbij ABN-bank

contactlenzen-  
brillenspecialzaak

Ons specialisme:  
Multifocaal-glazen  
(het zien boven de 40)  
Technologische eisen,  
die deze moeilijke glazen  
vragen.

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
Met onze bekende  
garanties

(ADVERTENTIE)

**WELKOM op ONZE  
TOTAAL-KERSTMARKT**

WELKOM op ONZE  
TOTAAL-KERSTMARKT

WELKOM op ONZE  
TOTAAL-KERSTMARKT

**Peter van der Mark**  
Kakertweg 133, Landgraaf, 045-318291



# Hoeveel denkt u dat de nieuwe Volkswagen Polo kost?



## Lager.

Onderwerp de nieuwe Volkswagen Polo maar eens aan een kritische blik.

Kijk eerst op een afstand naar de aerodynamische vormgeving, de geïntegreerde voor- en achterbumpers en de markante grille.

Wat mag zo'n auto nou kosten? Hebt u enig idee?

Vóór u een prijs gaat noemen, moet u beslist ook met het interieur kennismaken.

Neem gerust plaats op de bestuurdersstoel. U wordt dan meteen overvallen door het uitstekende zitcomfort.

Vervolgens ontdekt u het overzichtelijke dashboard waaraan niets ontbreekt.

Waarna uw oog ongetwijfeld wordt getroffen door de zee aan ruimte en de modieuze bekleding die tot in de kleinste hoekjes is doorgetrokken.

U vermeerderd het bedrag dat u in uw hoofd had al gauw met enkele duizenden guldens.

Maar zeg nog even niks. Want onder de motorkap wacht u nog een verrassing.

Daar vindt u namelijk een geavanceerd brok techniek.

Afhankelijk van de uitvoering bent u minimaal verzekerd van 33 kW (ofwel 45 pk). Goed voor een topsnelheid van 145 km/u. En dat tegen een zeer gunstig benzineverbruik.

En... bent u er al uit? Hoeveel zal die nieuwe Volkswagen Polo nu kosten?

We lieten een aantal geïnteresseerden alvast kennismaken met de nieuwe Polo. Een kleine enquête\* leerde ons dat u f 23.000,- beslist redelijk zou vinden.

Maar daarmee zou u echt te hoog zitten. Horen we u daar f 22.000,- zeggen? Lager! De nieuwe Polo is er om

precies te zijn al vanaf f 19.997,-. Het maakt niet uit de Coupé of de 3-deurs kiest.

Dat is toch zeker een regelrechte uitnodiging ons bezoeken. Dan kunt u dit spelletje nog een keer over. Maar dan met het inruilbedrag voor uw huidige auto.

Want wat denkt u dat u er nog voor terugkrijgt? nu zit u te laag. U moet omhoog!

 **Volkswagen. Wie anders?**  
MET KATALYSATOR

Polo Coupé of 3-deurs f 19.997,-. Polo 2-deurs f 22.860,-. Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. \*)Keystone Research, mei 1990.

**BECK: Auto Vencken B.V.** Tel.: 04490-72882. **BUNDE: Automobiel- en Garagebedrijf Nic. Nijsten B.V.** Tel.: 043-641644. **HEERLEN: Garage Vencken B.V.** Tel.: 045-412641. **HOENSBOEK: Auto Tasco B.V.** Tel.: 045-221111. **MAASTRICHT: B.V. Automobielbedrijf Van Straten en Zn.** Tel.: 043-434500. **MECHELEN: Auto Caubo B.V.** Tel.: 04455-1592. **MEERSSEN: Autobedrijf Ploemen-Schols B.V.** Tel.: 043-644888. **SITTARD: Auto Vencken B.V.** Tel.: 04490-15777. **VALKENBURG: Auto Caubo Valkenburg B.V.** Tel.: 04406-15041.

HEERLEN - Robbie van L., Billy P. en al die anderen. Ze verbleken bij Karel ('Kalle') Pauksch. Pauksch is een twijfelachtige levende legende. De titel 'de koning van de amfetamine' werd hem voor het eerst in de jaren zestig en zeventig toegekend. Vele jaren van zijn leven bracht hij door achter de tralies. De ene keer in Nederland, dan weer in West-Duitsland en niet te vergeten in Zweden.

Uitgerekend deze man, zo onthulde mr Th. Hiddema eerder deze week voor de Maastrichtse rechtbank, is opgetreden als contactpersoon namens Scotland Yard bij een pseudokoop waarbij de gisteren terechtstaande Robbie van L. enkele maanden geleden in de boeien werd geslagen. Kalle Pauksch: een man met nota bene een strafdossier zo dik als een celdeur...

Januari 1970 had Pauksch zich voor de Zweedse rechtbank moeten verantwoorden voor handel in amfetamine naar Zweden. Volgens de narcoticacheef was deze begin 1970 naar Heerlen verhuisde Westduitsler Kalle Pauksch voor zeventig procent de beheerser geweest van de Zweedse narcotica-markt. In Nederland mocht hij echter ongestoord zijn gang gaan, was het bezaaid met de boeien. Een bezwaar dat tot voor kort nog steeds gold. Want amfetamine-aanmaak in Nederland zorgde niet voor enorme maatschappelijke schade.

### Vaesrade

Pauksch woonde of verbleef weliswaar in Nederland (Heerlen, Vaesrade, Simpelveld), maar had daar geen vergunning voor. Sterker nog: in zijn paspoort was vermeld dat hij het niet in zijn hoofd moest halen nog eens Nederland binnen te komen. Zijn strafverleden in West-Duitsland en Zweden was daarvoor de oorzaak. Reeds in 1966 werd hij door de Stockholms rechtbank veroordeeld en vervolgens uitgewezen. Als ongewenst vreemdeling was hij echter een jaar later wederom actief op Zweeds grondgebied en werd volgde er een veroordeling. Datzelfde lot zou hij in 1968 en 1969

*De ongewenste vreemdeling Karl Pauksch dook steeds weer op*

## Een strafdossier zo dik als een celdeur



● **Pauksch arriveert maart 1977 weer op vliegveld Beek nadat hij tijdens een kort geding tegen de Staat voor de rechtbank in Den Haag gevraagd had niet uitgeleverd te worden aan Zweden.**

in West-Duitsland ondergaan. Pauksch werd in 1970 Nederland uitgezet. Steeds dook hij echter weer op.

Begin september 1972 werd hij gepakt toen hij zich verborgen hield in een geheime schuilkamer in zijn bungalow in Vaesrade. „De man moet miljoenen hebben verdiend aan de smokkel van amfetamine naar Zweden”, riepen de Stockholms autoriteiten. „Lever hem maar uit aan ons”, zeiden de Zweden.

Begin oktober '72 werd de inmiddels reeds beruchte Westduitsler veroordeeld tot vier maanden cel aangezien hij als ongewenst vreemdeling toch in Nederland was ge-

weest. De toenmalige officier van justitie mr R. Gonsalves vroeg om de uitlevering van de man aan Zweden. In hoger beroep werd zijn uitlevering een feit.

Maart 1973 zat de man dan eindelijk in een Zweedse cel. Het gerucht ging dat hij twee miljoen gulden over zou hebben voor de bevrijding uit zijn cel, maar uiteindelijk werd hij eind mei dat jaar voor de rechtbank geleid. Eind juni 1973 veroordeelde de rechtbank in Stockholm hem tot acht jaar. Hoger beroep haalde hem niet uit het cachot.

### Ontsnapping

De kranten bleven Pauksch' handel

en wandel zelfs in de gevangenis volgen. Midden december 1976 zorgde Pauksch weer voor grote krantekoppen. De veroordeelde amfetamine-koning wist te ontsnappen. Hij had toestemming gekregen in gezelschap van bewakers kerstinkopen te doen in Norköping maar goedge zijn bewakers in een restaurant peper in de ogen en verdween in het winkelande kerstgevoel van een groot warenhuis. Daags voor kerstmis postte de voortvluchtige Pauksch - gezien de poststempel waarschijnlijk vanuit de omgeving Hamburg - een brief waarin hij aan de media verklaarde te zijn gevlucht omdat hij woedend was dat hij in de Zweedse gevangenis niet verpleegd werd. Hij zei toe te hebben.



● **Karl Pauksch, gefotografeerd in 1974.**

Op 9 maart 1977 werd hij bij kennis in Simpelveld gearresteerd. Een maand later diende voor de rechtbank in Den Haag een kort geding tegen de Staat der Nederlanden waar mr Max Moszkowicz er voor pleitte om zijn cliënt niet uit te leveren aan Zweden. „Dat houdt veroordeling tot de doodstraf in en zelfmoord van mijn cliënt”, hield hij de president toen voor. „Maar Pauksch gaat er zo snel mogelijk uit”, meldde de kranten op 12 augustus dat jaar, nadat bijna alle beroepsprocedures afgewerkt waren en zelfs de toenmalige minister van justitie mr A. van Agt zich ermee had bemoeid. Kalle werd 25 augustus 1977 op Schiphol overgeleverd aan de Zweedse autoriteiten.

Na tweederde van zijn straf te hebben uitgezeten werd Pauksch begin februari 1979 - na een ingediend verzoek tot gratie - vrijgelaten.

### Hardleers

Pauksch blijkt hardleers. Juni 1980 wordt hij in de Eifel gearresteerd op verzoek van de Rotterdamse politie. Daar zou hij enkele maanden na zijn aankomst in Nederland weer begonnen zijn met het produceren van een pep-laboratorium. In Aken werd hij vervolgens weer aangeklaagd. Daar hoorde hij twee jaar gevangenis vonnissen. In 1984 volgde voor een soortgelijk maar omvangrijker vergrijp een veroordeling in Hannover tot tien jaar gevangenisstraf. Het laatste bericht in de dossier Kalle Pauksch.

Tot midden deze week althans...

*'Hoornterroristen' dun gezaaid in deze provincie*

## Limburg kent voor 'telefoonplagers'

MAASTRICHT - Telefoonhijgers en andere 'hoorterroristen' zijn in Limburg niet echt dikgezaaid.

In dit gewest zijn, zoals de PTT het noemt, vooral 'telefoonplagers' actief. Dames en heren dus die uit woede, frustratie of andere onbekende zielloerselen meestal goede bekenden regelmatig voor niets naar de telefoon laten rennen. Uit angst voor ontdekking stoten zij zelden oorwoud- of bronstkreten uit. De PTT weet er in veel gevallen wel raad mee en dus eindigen regelrechte nachtmerries met een sissertje in de vorm van een brief of een duidelijk gesprek. De rechter komt er zelden aan te pas. Tenslotte wil de ontmaskerde maniak niet openlijk als zodanig te boek staan.

In moeilijke gevallen kan natuurlijk ook een geheim nummer worden aangevraagd.

„Van een duidelijke toename van misstanden is echter geen sprake. In Limburg suddert het verschijnsel wat voort”, zegt John Beckers, directiesecretaris en woordvoerder van het telefoondistrict Maastricht.

Zijn collega's in Rotterdam en Den Haag luidden verleden week de noodklok en spraken van een stevige aanwas van de 'echte telefoonterrorist'. Ze vreesden dat zij snel de stroom van hulpaanvragen niet meer zouden aankunnen.

De klachten die in het telefoondistrict Maastricht - toch altijd goed voor 400.000 aansluitingen - via het (gratis) nummer 004 per week worden gedeponereerd, zijn op de vingers van één hand te tellen. Dat wil niet zeggen dat er niet afgruiselijke toestanden worden gesignaleerd of dat niet veelvuldig de telefoon ergerlijk wordt misbruikt.

John Beckers: „De zaken zijn en blijven ernstig. Elke klacht over overlast is serieus te nemen. Het overgaan van de telefoon op een ongewoon uur, het opnemen van de hoorn en geen antwoord krijgen is voor iedereen al vervelend en niet zelden angstaanjagend. Iedereen ervaart het zo, ook als het gaat om iemand die gewoon verkeerd gekozen heeft en zo onfatsoenlijk is om zonder wat te zeggen de haak op te gooien. Ik schrik zelf ook altijd even wanneer na tien uur 's avonds, een uur waarna volgens de etiquette een

normaal mens alleen zeer dringende telefoontjes pleegt, de telefoon kelt.”

### Echtscheiding

Bij het telefoondistrict Maastricht de ervaring dat slechts bij hooger bevel onbekenden een keurige abonnee als slachtoffer zoeken. „Meestal gaat het om als echtscheiding, familieverschuiven, zakelijke meningsverschillen leiden tot pesterijen. Met moeite zijn de daders wel op te renen ook al omdat die tot de van bekenden van het slachtoffer. Zelden komt het dan een juridische procedure, om de plager door ons op andere dachten is gebracht, of de slachtoffer te horen heeft. Maar: het uit moet zijn. Maar maats: bagatelliseren doet zaken niet want er niets zal lende als het gedonder aan de foon van de een of andere ette

In Limburg heeft de PTT instelling tot andere districten 'vangers' genoeg om de 'helden' te pakken. Maar, gekeers toe, er zijn ook gevallen die systeem niet helpt. „Die nekkige en echt vervelende len zijn gelukkig spaarzaam, daarom niet minder laagbaan

In het uiterste geval is voor een tientjes al snel een geheim nummer aangevraagd. Al is de ervaring die nummers, die toch altijd beperkt aantal familieleden en nissen moeten worden ver niet altijd lang geheim blijven

John Beckers: „Limburg heeft praatcultuur. Dat wil zeggen, praatje over de schutting. Voorkeur heeft boven dat telefoon en zo lijkt het ook met bruiken van de telefoon voor rijen... Zelf vind ik het een effectief middel om als abonnee telefoonmaniak waarvan identiteit kent of vermoedt, te weten dat de omgeving wordt ingelicht over zijn doen. In de praktijk is gebleed dit snel helpt.”

Telefoonmaniakken, zij waarschuwd.

jos van den camp

rob p



'Deel malaise Volvo te wijten aan marketing'

# Bonden teleurgesteld over nieuwe ingreep

Vervolg van pagina 1

BORN - De vakbonden reageerden teleurgesteld op de nieuwe maatregel van Volvo Car BV. H. van Rees van de Industriebond FNV: „Ik had verwacht dat de eerste reeks vrije dagen voldoende zou zijn geweest om de voorraad op peil te brengen. Dat dit niet is gelukt, is fors teleurstellend. Volvo heeft te kampen met stevige rukwinden. Voor de directie is het zaak nu het stuur recht te houden en gas terug te nemen.”

Zowel Van Rees als G. van Os van de Unie BLHP erkennen dat het bedrijf niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor de verminderde

vraag naar auto's. „Alle autofabrikanten hebben met tegenslagen te kampen. Maar het kleine Volvo Car heeft helaas minder vlees op het bot

dan de meeste andere fabrikanten”, aldus Van Rees.

De vakbonden en de ondernemingsraad van Volvo Car vinden dat het niet moet blijven bij de productiebeperkingen. Een deel van malaise moet gezocht worden bij de marketing-afdeling in Helmond. „Daar moeten ze de handen, maar eens uit de mouwen steken.” Volgens Van Rees heeft de marketingtafel in Helmond de afgelopen maanden meer geleid op het eigen hachje dan op het bedrijfsbelang.

Volvo Car en het Zweedse Volvo Car Corporation hebben sinds kort een gezamenlijk marketingkantoor in Brussel. In Helmond wordt angstig afgewacht wie van het personeel naar Brussel gaat en wie in Helmond blijft. „Daar moet maar eens een eind aan komen”, aldus Van Rees. „Er moet offensief de boer op gaan worden.”

Beide bestuurders pleiten voor een snelle samenwerking van Volvo Car met het Japanse autoconcern Mitsubishi. „Liever gisteren dan vandaag. Zo wordt het draagvlak van de onderneming vergroot en worden de kosten gereduceerd waardoor het bedrijf minder kwetsbaar is”, aldus Van Rees. Een bezuiniging zou vooral moeten worden gevonden in een efficiëntere toelevering en in het minder inhuren en uitbesteden van personeel.

## Vogels

Van Rees houdt er rekening mee dat binnenkort in het hoofdkantoor van Volvo Car een behoorlijk aantal arbeidsplaatsen gaat verdwijnen. Het organisatieadviesbureau McKinsey is bezig de organisatie in Helmond door te lichten. Verwacht wordt dat vooral in de afdelingen voor ontwerp en produktontwikkeling gesneden zal worden.

Wat Van Rees betreft worden ook de vele directiezetels eens onder de loep genomen. „Bij vorige reorganisaties vlogen die vogels op uit de boom, maar ze kwamen na verloop van tijd weer allemaal op andere takjes terecht.”

heel veel kan verbeteren. „Een stad als Halle levert een vervuiling, die wel dertig keer zo groot is als een vergelijkbare stad bij ons”, aldus het Kamerlid. Vervuiling in ons land bestrijden is volgens hem een luxe vergeleken met wat in Oost-Europa moet gebeuren.

Met nadruk wees hij erop dat ons land ook gebaat is bij de aanpak van de vervuiling daar. Het oostelijk deel van Duitsland ligt zo dichtbij, nog geen vijf uur reizen, dat de vervuiling daar ons milieu beïnvloedt. „De smog waarmee wij verleden winter te maken hadden was vandaar afkomstig.”

## Kamerlid Leon Frissen (CDA): 'Milieugeld besteden aan Oost-Europa'

CADIER EN KEER - Het Limburgse Tweede Kamerlid Leon Frissen (CDA) vraagt zich af of Nederland milieugeld, dat voor de sanering van het milieu wordt gereserveerd, niet beter in Oost-Europa en met name op het grondgebied van de voormalige DDR kan worden uitgeven. Het is simpelweg zo dat men daar met een dubbeltje meer voor het milieu kan doen dan hier met een gulde, zo hield hij gisteravond een pleidooi van partijgenoten voor in Cadier en Keer.

Frissen wees erop dat de vervuiling in Oost-Europa zo immens groot is dat men daar met weinig geld al een

## CNV-leden willen bij DSM blijven

HEERLEN - Als het chemieconcern DSM bepaalde taken wil afstoten, dat geen banen kosten. Dat is het resultaat van een ledenraadpleging gisteravond van de Industrie- en Voedingsbond CNV. Dit heeft bestuurder B. Visser van de bond bekendgemaakt.

Het meerjarenplan van DSM, dat de komende weken uitkwam, laat zien dat het chemieconcern onder andere werkzaamheden, zoals onderhoud van de gebouwen, uitbesteden. Daardoor zouden honderden banen vervallen.

Leden van de Industrie- en Voedselbond CNV hebben donderdagavond uitgesproken dat DSM overleg met de bonden moet voeren over elk onderdeel dat verzelfstandigd moet worden. Ook vinden de leden dat werknemers wier dienst wordt afgevoerd, bij DSM in dienst moeten kunnen blijven. Het moet voor een concern met tienduizend werknemers toch niet zo moeilijk zijn om een paar honderd banen te behouden, aldus de bondsbestuurder.

Het standpunt van de 300 CNV-leden bij DSM komt overeen met dat van de 2400 leden van de Industriebond FNV bij DSM die zich vorige week al in deze zin uitspraken.

## Miljoenen geïnvesteerd voor beter milieu Reeds derde storing in salpeterfabriek

Van onze verslaggever

HEERLEN - De ontsnapping van 500 kilo stikstofoxide uit de relatief nieuwe salpeterzuurfabriek van DSM in Geleen is het derde incident sinds de ingebruikname eind 1989. De twee vorige gasuitbraken deden zich voor in oktober en juni van dit jaar. Op donderdag 4 oktober sloot de fabriek een concentratie van 100 kilo salpeterzuur, dat nodig is voor de productie van kunstmest; de hoeveelheid stoffen die in juni ontsnapte is nooit bekend geworden. Dr. J. Geerards, directeur bij DSM, benadrukte gisteren dat de twee eerdere voorvallen van volgend andere aard waren.

Bij het ongeluk in oktober werden 23 mensen getroffen door de gaswolk, die uit de 80 meter hoge schoorsteen het complex verliet. Het tijdsloeg de wolk neer in de directe omgeving, grotendeels op terrein van DSM zelf. De mensen die in aanraking kwamen met de stoffen uit de fabriek kregen brandwonden, hadden last van irritatie aan huid en ogen. Na het voorval in oktober werd bekend dat zich eerder een gaswolk van gasen had voorgedaan, op vrijdag 9 juni, tijdens het opstarten van de fabriek. Toen viel de overlast in de omgeving mee, vooral omdat zich op dat tijdstip maar weinig mensen op en nabij het bedrijfsterrein bevonden.

## Maatregelen

Al na die eerste keer zou DSM maatregelen hebben genomen om een bepaalde afscheider in de fabriek te ontlasten. „We dachten het euvel toen onder de knie te hebben, maar kennelijk heeft die

aanpassing toch niet genoeg baat gehad”, zei de DSM-woordvoerder daarop.

Ook na de tweede melding kondigde het chemieconcern maatregelen aan. De procedure voor het opstarten van de fabriek werd gewijzigd. „Door dit tweede incident hebben we nog beter inzicht in de situatie gekregen zodat we de kans op herhaling nog kleiner kunnen maken dan deze nu al is”, luidde de toelichting op de herziening van de voorschriften voor de procesoperators.

De f 135 miljoen dure salpeterzuurfabriek (capaciteit: 500.000 ton op jaarbasis) werd nog in dezelfde week in oktober volop in bedrijf genomen. De aangekondigde wijzigingen aan de installatie waren op dat moment nog niet aangebracht, maar DSM zou dat zo snel mogelijk doen als de toestemming in het kader van de lopende vergunningen binnen waren.

## Imago

Paradoxaal genoeg had de nieuwe salpeterzuurfabriek DSM een beter imago moeten bezorgen, zeker op milieugebied. De vorige installatie zorgde jarenlang - tot eind 1989 dus - voor een roodbruine pluim boven het chemiecomplex op de lokatie ten noorden van Geleen. Het bedrijf investeerde miljoenen, ook in aanverwante fabrieken, om de uitstoot van stoffen milieutechnisch te verbeteren. Sinds november vorig jaar is de bruine pluim verdwenen. De uitstoot van nitreuze gasen door salpeterzuur kon, aldus DSM, daardoor met 90 procent worden verminderd.

Van onze verslaggever

KERKRADE - De politie in Kerkrade heeft afgelopen dinsdag en woensdag invalen gedaan in twee drugpanden.

In een pand aan de Veldkuilstraat werd een 32-jarige Kerkradenaar aangehouden. Hij wordt ervan verdacht al geruime tijd softdrugs te verkopen aan minderjarigen.

## Politie-inval in Kerkradse drugpanden

Aan de inval ging een uitgebreid onderzoek vooraf waarbij 16 personen werden aangehouden die bij de verdachte had hadden gekocht.

In de woning van de Kerkrade-naar werd nog een hoeveelheid hasj in beslag genomen.

Bij een inval in een drugpand aan de Nieuwstraat werden enkele aan harddrugs verslaafde personen aangehouden, alsmede een 63-jarige dealer in harddrugs.

In het pand aan de Nieuwstraat vond de politie een kleine hoeveelheid heroïne en cocaïne. De beide hoofdverdachten zitten nog ingesloten.

## Particuliere bussen voor VSL ingezet

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Limburgse streekvervoerbedrijf VSL gaat samenwerken met vijf particuliere busvervoerders verenigd in het Bedrijfsvervoer Limburg (BVL) om de steeds grotere drukte in de spitsuren en de verwachte toeloop van studenten met een openbaar vervoerskaart (vanaf 1991) het hoofd te kunnen bieden.

Het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) heeft daartoe een samenwerkingsverband afgesloten met BVL, dat bestaat uit touringcarbedrijven uit Weert, Sittard, Valkenburg, Schimmert en Roermond.

VSL heeft extra materieel en personeel nodig voor de benodigde extra (versterkings)ritten in de spitsuren. De bij BVL aangesloten touringcarbedrijven kunnen dat extra personeel en materieel met name in de wintermaanden, als zij het minder druk hebben, beschikbaar stellen.

## Trajecten

VSL en HBL zullen vanaf volgend jaar wekelijks bekijken op welke trajecten extra ritten nodig zijn en hoe deze moeten worden uitgevoerd.

De BVL-bussen die worden ingezet krijgen een VSL-sticker opgeplakt zodat het publiek weet dat het om (versterkings)ritten gaat. Alleen reizigers met een abonnement of een OV-studentenjaarkaart mogen van de BVL gebruik maken. Reizigers met een strippenkaart dus niet.

## Technische bedrijfskunde in Heerlen

HEERLEN - Met ingang van het schooljaar 1991/1992 wordt aan de sector Techniek van de Hogeschool Heerlen de studierichting Bedrijfskunde toegevoegd. Het is de elfde studierichting binnen de sector Techniek.

In de opleiding worden technische, economische en sociale aspecten zodanig gecombineerd dat de studenten een totaalbeeld van een bedrijf krijgen. De eerste opleiding biedt plaats aan vijftig kandidaten. Op zaterdag 24 november is er op de Hogeschool in Heerlen tijdens een open dag gelegenheid meer informatie te krijgen over de opleiding.



● Bert Spoelstra (rechts) biedt zijn gisteren ten doop gehouden politiethrillers aan aan zijn voormalige chef van de justitiële dienst van de Rijkspolitie Limburg, majoor W. Kuppens. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Rijkspolitie loopt uit voor thriller van rechercheur

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Bert Spoelstra, districtsrechercheur bij de tactische recherche van de Rijkspolitie Limburg heeft gisteren geproefd hoe het is een schrijver te zijn. In het gebouwen van het steunpunt Maastricht van de rijkspolitie debuteerde hij als schrijver van de politiethrillers 'Speed' en 'Luger'. Beide boeken gaan over een groepje Limburgse

rechercheurs in de strijd tegen een Limburgse amfetaminebende met actieve smokkellijnen naar Zweden en andere criminelen.

Spoelstra (37) benadrukte gisteren dat de namen die genoemd worden gefingeerd zijn. „Niemand hoeft zich aangesproken te voelen”, zei hij terwijl verschillende collega's reeds in korte tijd de personages wisten te

identificeren. Ook de situaties, de jacht op de amfetaminebende, zou gefingeerd zijn. Spoelstra gaf gisteren echter toe te hebben geput uit bijna twintig jaar eigen ervaring als politieman; eerst bij de landgroep Waubach, vervolgens Amstenrade en tenslotte sinds 1975 als rechercheur bij de justitiële dienst.

De in Brunssum geboren politieman zei gisteren dat het niet zal blijven bij deze twee thrillers. Hij werkt al aan een derde boek in de reeks 'de rechercheur', uitgegeven door de in Weert gevestigde uitgeverij M&P. Dat boek zal gaan over terreur en geheime dienst in Limburg. Wederom totaal fictief, beweert Spoelstra die zich tegelijkertijd steeds zegt af te vragen hoe ver hij kan gaan om te voorkomen dat hij zijn 'ambtsgeheim schendt'.

„Ik ben er van overtuigd dat ik dat nergens in mijn boek doe.” Uit hoofde van zijn functie is Spoelstra jarenlang betrokken geweest bij 'terreur' en 'geheime dienst'.

Met 'Speed' en 'Luger' zegt de geboren Brunssummer een betrouwbaar beeld te hebben willen schetsen van zowel de werkwijze van de Limburgse rechercheurs alsmede van hun privéleven, hun omgang met collega's onderling en de frustratie van deze 'gemotiveerde club' als gevolg van de bezuinigingen. „Zeer treffend en uitermate herkenbaar”, oordeelden vele van de tientallen aanwezige collega's.

M&P omschrijft de twee boeken, die in eerste instantie bedoeld waren als één uitgave, als thrillers vol humor en vaart. Vanaf zaterdag in de winkel. Prijs 14,95.

(ADVERTENTIE)

## Limburgs Dagblad LEZERSKORTING

## Robert Stolz Concert



● Katrien Gallez en Jean van Ree.

Solisten: Jean van Ree, Katrien Gallez en Dirk Schortemeier. M.m.v. het Wienerensemble o.l.v. Roger Renard.

Met deze ode aan de grootmeester van de Weense wals en operette - een fris en virtuoos gebrachte medley van Stolzmelodieën - brengt het Wienerensemble o.l.v. Roger Renard het publiek van begin tot einde in een exclusieve, romantische sfeer.

Er zijn drie solisten. De Vlaamse operette-diva Katrien Gallez (sopraan), die in alle opzichten het werk van Stolz in zijn volle glorie laat glanzen. Zij brengt o.a. 'Spiel auf deine Geige' ten gehore. Jean van Ree (tenor), die het afgelopen seizoen aan de Wienerstaatsoper zong, laat het publiek op deze avond o.a. genieten van 'Ich liebe dich'. De Duitse bariton Dirk Schortemeier, die verbonden is aan de Opera van Keulen, vertolkt het prachtige 'Wohin, ist das alles'. Zij worden begeleid door het Lynca koor dat de twee koorfragmenten 'Hallo, die susse Klingelfee' en 'Adieu, mein kleiner Gardeoffizier' zal brengen. De presentatie is in handen van Joris Dombrecht.

Zaterdag 1 december. Aanvang 20.15 uur. Wijngachttheater te Kerkrade. Telefonisch bestellen: 045-454141.

Openingsuren kassa VVV/Wijngachttheater: dinsd. t/m vrijd. 10.00 uur-16.00 uur, zaterdag: 10.00 uur-12.00 uur.

## Limburgs Dagblad LEZERSKORTING

Deze bon geeft recht op een korting van f 4,- p.p. op de toegangsprijs van f 24,-.

Aantal personen ..... (max. 4 pers.)



● Een brandweerman neemt een luchtmonster in Maasmechelen. In dat Belgisch-Limburgse dorp was groot alarm geslagen, nadat een gaswolk van DSM de grens overstak. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## 'Geen chaos op straat, wel in crisiscentrum'

Vervolg van pagina 1

HASSELT - „Onze bevolking is aan een groot gevaar ontsnapt.” Gouverneur H. Vandermeulen van Belgisch-Limburg deed gisteravond in het crisiscentrum in Hasselt geen enkele poging de gaswolk-ontsnapping te bagatelliseren. Twee meter naast hem was DSM-directeur J. Geerards echter een geheel andere mening toegedaan. Hoewel ook hij zich haastte te verklaren de ernst van de situatie geenszins in twijfel te willen trekken.

Maar, zo betoogde hij, achteraf gezien had de centrale meldkamer van zijn concern in geen geval groot alarm hoeven te slaan. „De ontsnapping van de nitreuze gasen (stikstofoxyden, red.) vormde absoluut geen gevaar voor de bevolking, omdat de wolk niet op leefniveau maar op veel grotere hoogte dreef. Nee, onze man ter plekke kun je die taxatiefout onmogelijk aanrekenen.

hele alarmmachinerie in werking. En eenmaal in beweging, is die niet meer terug te draaien.” Oorzaak van de emissie was overigens het feit dat de veiligheidsklep van een van de compressoren in de salpeterzuurfabriek gedurende drie minuten heeft opengestaan. In die korte tijd kon ruim 500 kilo aan stikstofoxyden ontsnappen, welke bij neerslag een bijtende werking op de ogen, huid en ademhalingswegen hebben. Bovendien, zo gaf de Vlaamse gouverneur nog even koeltjes aan, veroorzaakt inademing van het goedje ademnood, met in ernstige gevallen zelfs dodelijke afloop.

Inschattingfout, sneeuwval effect of communicatiestoornissen, Vandermeulen en zijn crisisstaf zagen meer dan voldoende aanleiding om alarmfase 1 en later fase 3 af te kondigen. Ook werden in Brussel het crisiscomité van de regering en de BRT verwittigd.

Indachtig de aloude volkswijsheid 'eind goed, al goed' was coördinerend brandweercommandant L. Van Rompay van Hasselt resoluut in zijn verklaring: „Wij wilden hoe dan ook op safe spelen, geen en-

kel risico nemen. Dat sneeuwval effect kan dan misschien wel waar zijn, over de afloop ben ik uitermate content.”

Ondanks de aanvankelijk alarmerende radioberichten, heeft de gaswolk-ontsnapping onder de Belgische bevolking nauwelijks of niet tot paniekreacties geleid. Integendeel, de meeste straten in de steden van de Belgische grensstreek maakten bepaald geen uitgestorven indruk. Wel regende het bij het Hasseltse crisiscentrum en de plaatselijke autoriteiten telefoontjes van mensen die om tekst, uitleg en nader advies vroegen. Veel scholen hielden hun leerlingen uit voorzorg langer dan gewoonlijk binnen.

De brandweerkazerne van Maasmechelen, waar kort tevoren nog het eerste crisiscentrum was ingericht, maakte rond kwart voor drie zelfs een verlaten indruk. Alleen piketwachter Marcel van der Hoven is op zijn post, terwijl hij kalm de telefoontjes beantwoordt. „Ja hoor, u kunt rustig op de fiets naar huis. Geen enkel probleem.” Of het Nederlandse DSM regelmatig voor overlast zorgt in zijn gemeente?

„Mijnheer, kijkt U maar eens naar de bomen.” Chaotische tafereelen hebben zich die middag buiten op straat gelukkig niet voorgedaan, zo meldt hij. „Nee, maar hier binnen anders wel...”

laurens schellen



## Markt für Hobbymaler Profis

Malkästen und Farben aller Art - Aquarell, Gouache, Acryl, Öl- und Air-brush-Farben, Malstifte, Pastell- und Ölkreiden, Seiden-, Glas-, Stoff-, Farbe- und Bauernmalfarben, Rahmen und Passepartouts, Staffeleien, Malgründe, Malblöcke, Papiere, Pinsel, Bücher, Anleitungsschritte, Air-brush-Pistolen und Kompressoren, Materialien für Drucken, Formen, Gießen, Verleihservice: Fixiergeräte, Pressen, Kompressoren usw.

### Riesenauswahl

Fachberatung - Kundenparkplätze

**Geschäftszeiten:**  
Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

## heissel

DER PROF!

Gardinen - Tapeten - Teppichboden  
Farben - Künstlerbedarf

Aachen-Laurensberg, Kackertstraße, tel. 09.49.241.84027  
Autoweg Heerlen-Aken. 1e afslag: Aachen/Laurensberg bij de Roermonderstraße richting Klinikum.

### Kontakten/Klubs

#### Club Merci

Rosi met: Kim-Moniek-Silvia-Sandra-Maria-Roxana-Tatjana-Suan. Zaterdag geopend van 14.00 tot 22.00 uur. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 04490-45814. Vanaf 7 dec. Tel. 046-745814. Tev. meisjes gevraagd.

#### Club L'Aventura

Geopend v.a. 14.00 uur  
Hoofdstr. 103, 6436 CD Amstenrade. Tel. 04492-4922. Wegens drukte is er nog plaats voor enkele meisjes. Het paradijs op aarde!!!

#### Riversideclub

A2-E9 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2 Ohé en Laak, 100 meter voorbij Camping de Maastep. Maandag t/m Vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

Totale

#### Ontspanningsmassage

045-353489

In Oosten of het Westen bij

#### Privé Yvonne

is het nog altijd het beste. Jonge, knappe en temperamentvolle meisjes in zeer sexy lingerie verwachten u in gezellige atmosfeer, drank, film gratis. Geopend ma-zat. 11.00-24 u. Zond. 15-24 u. Kapelweg 4 Kerkrade 045-425100

### PARADISO CLUB \*\*\*\*

Europaweg noord 158, Landgraaf v.a. 14 uur t/m 03.00 uur. Tel. 045 - 317032 veel leuke dames verwachten U!

Het zijn de kleine dingen die het doen bij:

#### Privéhuis Brigitte

045-232069. Tevens meisjes gevraagd.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!

#### Club Nirwana. De boetiek!!!

#### Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!

Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatsta!!!  
Wij bieden in Top-team met 10 spetters van meiden!!!

#### Tevens: Escort - Service!!!

Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - p.m. 05.00 uur!!!  
Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20

#### Uniek: niet goed? / geld terug

GROETJES: KARIN EN MIA.....!!!

045-326191  
Escortservise. All-in.

#### Diana Escort

045-320323  
vanaf 's morgens 10.00 uur.

Escortservise  
045-320343

#### Petite Fleur

Pr. Hendriklaan 312, Brunsum, tel. 045-272929.

#### Astrid Privé

Goed en discr. Meesteres aanw. Op do-vr. 11.00-22.00 uur. Ook voor soft-sm. Babybeh. en sm voor vrouwen. Tel. 045-254598.

### Brigitte

Uiterst discr. 04490-48140.

#### Bar St. Tropez

Putstr. 40, Sittard. Iedere dag geop. 21.00-05.00 uur. Tevens meisjes gev. Tel. na 21.00 uur 04490-17402.

Nieuwe meisjes in

#### Club Rustica

Uw vertrouwde adres  
Maand. t/m vrijd. 11-24 uur v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762.

#### Peggy Privé

04490-74393  
Ma.-vr. 11.00-22.30 uur  
Vanaf 8 dec. 046-374393.

#### Buro Geleen

Bern. in privéadr. (met vele nieuwe inschr.)  
04490-48768, inschr. gevr.

#### "La Belle"

K'rade, Graverstr. 13. Iedere dag geopend van 20.00-04.00 uur. 045-416143. Nieuw Escort-service.

### Escort Service

voor een leuk meisje bij thuis of hotel v.a. 18 t/m 36 uur. Tel. 045-422685

#### Gezellige dames

charmant, discreet bezor-ken u thuis of in hotel.  
045-311895

#### Monique

af 9 uur, ook zat. en zond. 045-721759 meisje gev.

#### Buro Venus

Voor al uw privé-adressen tel. 043-257229

### Escort

All night service van 22.00-06.00 uur. 045-462257

Wat wij beloven doen  
f 50,- All-in.  
4 meisjes aanw., tev. as gevr. 045-423608.

### Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
M 278/47-90

#### Inspraak Ontgronding en Herinrichting Stevolproject

#### Gedeputeerde Staten van Limburg

maken, mede namens de gemeentebesturen van Echt, Ohé en Laak en Stevensweert, bekend, dat op 1 oktober 1990 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 1 oktober 1990 (ingeschreven onder nr BT 7593) van Stevol B.V. te Heel om vergunning ingevolge de Ontgrondingenwet/Verordening op ontgrondingen in Limburg voor het ontgronden van een gebied ter grootte van ca. 209 ha binnen het zogeheten projectplangebied (Stevolgebied) van ca. 280 ha ter verkrijging van grind en zand voor de nationale behoefte. Na voltooiing van de ontgronding zal het gebied door Stevol B.V. worden heringericht. Deze bekendmaking vindt door ons college tevens plaats ten behoeve van de milieu-effectrapportage volgens het gestelde in artikel 411 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne (regelen met betrekking tot milieu-effectrapportage).

#### Periode, plaats en tijdstip waar stukken kunnen worden ingezien

De stukken ten behoeve van het Stevolproject worden ter inzage gelegd van 26 november tot en met 27 december 1990 tijdens de kantooruren op de navolgende lokaties: - het Gouvernement te Maastricht in de bibliotheek, Limburglaan 10; - het gemeentehuis van Echt, Nieuwe Markt 5, alsmede in de Openbare Bibliotheek, Houtstraat 28, gedurende de openingsuren; - het gemeentehuis van Ohé en Laak, Raadhuisstraat 2; - het gemeentehuis van Stevensweert, Steffenswertplein 1.

#### Lijst van ter inzage liggende stukken

De navolgende stukken zullen ter inzage worden gelegd:

1. De vergunningsaanvraag ingevolge de Ontgrondingenwet/Verordening op ontgrondingen in Limburg met bijlagen.
2. De richtlijnen voor het milieu-effectrapport, door Gedeputeerde Staten vastgesteld bij besluit van 3 april 1990, met bijlagen.
3. Het Milieu-Effektrapport "Ontgronding en (her)inrichting in het gebied Stevensweert-Ohé en Laak" (MER Stevol).
4. De beoordeling van het MER door het bevoegd gezag.
5. Eventuele aanvullingen en reacties.

Stevol B.V. heeft bij de startnotitie m.e.r. om coördinatie gevraagd ten behoeve van de vergunningsaanvragen. Hierdoor met Wet Geluidhinder en de Ontgrondingenwet. Op het gebied van geluid zal de wetgeving binnenkort worden aangepast. Inrichtingen voor grind- en zandwinning zullen niet meer onder de werking van de Wet geluidhinder gaan vallen, maar onder de Hindervet. Ten gevolge hiervan zal de Circulaire Industrielaai worden aangepast. Indien over de aanpassing meer duidelijkheid is verkregen, zal door Stevol B.V. een milieuvergunningsaanvraag worden ingediend. Het MER Stevol zal ook aan de aanvraag ten grondslag worden gelegd.

#### Inspraakmogelijkheden op de aanvraag om vergunning en het milieu-effectrapport (MER)

Tot en met 27 december 1990 is het mogelijk schriftelijk bezwaar te maken tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning ingevolge de Ontgrondingenwet/Verordening op ontgrondingen in Limburg en opmerkingen te maken over het MER Stevol. De inspraakreacties op het MER kunnen slechts betrekking hebben op het voldoen aan de gegeven richtlijnen of op onjuistheden in het rapport. De reacties worden ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg; ze worden door deze ter kennis gebracht aan Stevol B.V., de Commissie voor de milieu-effectrapportage en de wettelijke adviseurs en worden ter inzage gelegd. U kunt bij Uw reacties ten aanzien van het MER de wens te kennen geven dat Uw persoonlijke gegevens niet bekend worden gemaakt. De openbare zitting voor het maken van mondelinge opmerkingen over het MER zal worden gehouden op woensdag 12 december 1990, om 19.00 uur in het Royal Theater, Peyerstraat 47 te Echt. Bezwaarschriften tegen de aanvraag om vergunning ingevolge de Ontgrondingenwet/Verordening op ontgrondingen in Limburg en opmerkingen over het MER dienen te worden gericht aan: Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

### CORSTENS-VERSCHEUREN Helmond koopt

Zat. 24 nov. mankarnies licht- en donker 9 popjes alle kleuren 4.50 rode & roodzaal man & popjes 13 knie- & sjaast 10 putterbast 25 pst. Glosters, witte & kuiven spec. prijs. d. duiven 10 meeuwen 4 zebraz 6 parkieten 10 valken 20 witte etc. 30 rosecolis 25 pp. bren-gen: Heerlen 11-12 Emmastr. 7a Beek 1-2 Maastrichterln. 7 2de afname Sittard 10.30-11.30 Putstr. 10 Terblit 1-2 rijksw 46.

Bij beschikking van de ar-rondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 november 1990 is Maria Jacoba van Hulst, geboren te Maas-tricht op 11 juli 1968, wonende te Voerendaal aan de Colmont no. 20, onder curatele gesteld, met ge-lijkijdige benoeming van Karel Mertens tot curator en Maria Anna Barbara Hubertina Martin Jozef Thelen tot toezien-d curatrice, echtelieden, beiden wonende te Voerendaal aan de Colmont no. 20.

Heuts, Nijsten & Houtakkers, mr. A.L.W.G. Houtakkers, advocaat en procureur, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard.

### Rolluiken (Heroal-systeem) Zonwering Kunststoframen

#### Th. Hendriks

P. Greymansstraat 18  
SCHINVELD  
tel. 045-256371

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

### ENERGIE-BÜNDEL.

Mal ehrlich, ist es nicht ein herrliches Gefühl, selbst nach klirrend kalter Frostnacht unbeschwert und ohne Frust in den Tag zu starten?

Original Opel-Batterien sind nicht nur regelrechte Energiebündel. Sie sind auch wartungsfrei. Darauf geben wir Ihnen 3 Jahre Garantie.

Original Opel-Teile  
hundert Prozent Qualität

z.B. 44 AH  
f 98,-  
inkl. Mwst.

### Autohaus Schmöhl GmbH & KG

Geilenkirchenerstrasse 381, 5120 Herzogenrath.  
Tel. 02406/6015.

# Bulgaarsche Kunst en Kultuur...



## Bij Wenmeekers, Maaseik België.

Het is ons gelukt om een complete show te organiseren met kunst, cultuur en een veelheid aan activiteiten rondom Bulgarije. Vele kunstvoorwerpen zullen Uw ogen strelen en zijn tevens te koop. De meester-kunstenaar zal U ontroeren. Al met al laten wij U speciaal genieten van dit Bulgaarse feest.

## Meesterlijk goed.

### Hr. Ischuchev

De vermaarde ikonenschilder Ischuchev heeft grote allure en is officieel tot staatsrestaurateur aangewezen om alle oude iconen uit Bulgarije te restaureren. Alom bekend van T.V. programma's RA...

### Mw. Jankova

Een nog jonge, maar zeer be-gaafde kunstenaar. Door haar dynamische aanpak heeft zij als leerlinge van Ischuchev een hoge status van erkenning gekregen en overtreft zelfs met haar kwaliteiten haar leermeester. Zij is gespecialiseerd in "Madonna"-schilderingen, ook naar eigen beeld en gelijkenis.

## Handgeknopte tapijten uit Bulgarije.



Een prachtige kollektie handgeknopte tapijten is zojuist gearriveerd uit Bulgarije. U zult versteld staan van de mystieke dessins en gloedvolle kleuren, die door de eeuwen heen perfect bewaard zijn gebleven en die nu ook nog in de hedendaagse knoopkunst worden toegepast.

# Weekend Show

## Zaterdag 24 en zondag 25 November



Zwaar massief eiken bankstel met sterk meubeleider. Als 3-2 zits

Losse fauteuil fl. 783,-

## Meubelshow

### Mooi meegenomen

Als U zich interesseert voor kunst en cultuur kunt U Uw hart ophalen wat betreft de gigantische meubelkollektie. Bij Wenmeekers staan de laatste nieuwe modellen van de internationale meubelbeurzen op ruim 5000 m2 tentoongesteld. En.... voor de allerlaagste prijzen.

### Bulgaren houden ook van een goed glas wijn.

Tijdens de Bulgaarse show heeft U alle gelegenheid om kennis te maken met de originele bulgaarse wijn. Maar liefst 15 verschillende soorten kunt U tijdens de show proeven en keuren. Proost!

# WENMEEKERS MEUBELLEN

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersb...

OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur dinsdag en vrijdag van 10-22 uur ZONDAG van 10-18 uur

## Kijken over de rug van de meester

U heeft nu de kans om de meesters Mw. Jankova en de Ischuchev aan het werk te zien. Hoe zij hun creatieve handen gebruiken om van een plank hout tot een van de mooiste iconen te komen.

## Echte miniatuur Icoon

Nu heeft U de kans om een echte minia-tuur ikoon te bemach-tigen. Bij Wenmeekers vertellen ze U er meer over.



## MAASEIK BELGIË

### Mode Totaal

Kostbare BRUIDSJAPON in de kast. Al maanden hangt die kostbare bruidsjapon daar maar te hangen. Doodzonde U zou meegenomen. Het beste willen verkopen. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO's Belt u maar.

## 045-719966

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

## piccolo's

Limburgs Dagblad





## Vrouw schuldig aan bigamie

MAASTRICHT/HEERLEN - 'Een kleine en bizarre zaak' noemde de Meester van Dijk de 'bigamie-zaak' die gisteren bij de Maaslandse politierechter diende. Bigamie, het sluiten van een huwelijk terwijl men al getrouwd is, komt niet veel voor.

Een 20-jarige vrouw, C. H. uit Heerlen, en een 30-jarige Indiase man, M. S., die ook in Heerlen woont, worden terecht omdat ze volgens de Meester van Justitie mr. Van Diem niet hun huwelijk vorig jaar juli in Maastricht de wet hadden overtreden. De vrouw zou in oktober 1988 met een Pakistaan zijn aangekomen met een Pakistaanse man. S. zou van dat huwelijk geweten hebben.

## Ruzie

De vrouw was in 1988 naar Pakistan vertrokken en moslim geworden. Daar werd ze aldus met haar toenmalige vriend A. volgens het Mohammedanse recht te kunnen trouwen. De maanden daarna kregen de twee echtparen veel ruzie en de vrouw werd ziek. Ze besloten te gaan naar Nederland. A. kreeg echter geen visum en H. vertrok alleen.

In het voorjaar van 1989 ontmoette M. S. politiek vluchteling Deze weg of ze al getrouwd was en kreeg het Pakistaanse verhaal te horen dat H. drie handtekeningen in een boek had gezet, maar daarna boot meer iets gezien had dat weer op de huwelijks staat. S. geloofde daar niet en deed navraag bij de burgerlijke stand in Maastricht. Daar werd ze als ongehuwd te boek. S. vertuigde de vrouw er evenwel van dat niets een huwelijk in de weg stond.

## Verrassing

In het najaar van 1989 kreeg A., de Pakistaanse echtgenoot, een visum voor Nederland en arriveerde in Maastricht. Daar wachtte hem een aangename verrassing. De politierechter mr. Hermesdorf oordeelde dat er geen reden was te wijzen aan de rechtsgeldigheid van het eerste huwelijk. Hij veroordeelde haar tot een maand voorwaardelijke gevangenisstraf en 500 gulden boete. De man werd door mr. Hermesdorf vrijgesproken. Het was volgens hem niet komen vast te staan dat S. van het huwelijk wist.

## vasteloavend

De komende tijd verschijnt op deze pagina weer regelmatig de carnavalsrubriek 'Vasteloavend'. In deze rubriek wordt uitsluitend nieuws opgenomen van officieel erkende carnavalsverenigingen. In geval van twijfel over de status van een carnavalsvereniging behoudt de redactie zich het recht voor daarover een beslissing te nemen. Het nieuws zal in uiterst beknopte vorm worden gebracht, geleid op het overstellende aanbod carnavalspost. Berichtjes over carnavalsactiviteiten dienen minimaal een week van tevoren in het bezit te zijn van de redactie. Ook foto's van prinsessen moeten tijdig worden toegestuurd. Dat laatste geldt niet voor de stadsprijs van Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Landgraaf. De redactie zal daar zelf foto's van laten maken. Foto's van orkesten, zaate hermenieken, buurtreiders, showgroepen etc. worden niet geplaatst. De redactie is niet verantwoordelijk voor het zoekraak van foto's en stuurt ze ook niet retour.

De CV Ieere rood De Sijwee-geleppers Nieuwenhagen houdt zaterdag om 21 uur uur de prinsproclamatie in de Fanfare-zaal, Hoogstraat 191.

De Zeemplekkesj uit Merkelbeek proclameren zaterdag de nieuwe prins in de Henkhof. De zitting die om 20.11 uur begint, wordt voorgezeten door de nieuwe president, Wiel Knooren.

De CV De Geete uit de Groenstraat Ubach over Worms houdt zaterdag vanaf 19.30 uur de gala-zitting met prinsproclamatie in gemeenschapshuis 't Sijroetje aan de Eygelschovenweg.

## Landgraaf

Zondag wordt om 15 uur de musical 'Sprookjesbal' opgevoerd in het Grand Theater, Kerkberg 4 te Landgraaf. De voorstelling is voor jong en oud. Entree vijf gulden.

## Limburg

In het kader van de Boerenkeren houdt fanfare Victoria zaterdag om 19.30 uur de paradiegroep Hoddell en Sijroddel een bonte avond onder de naam 'Brokkelzer Sjoes'. Medewerking verlenen Choco Basta, Steam Heat, Jim en Friends en Gil-ederen welkom in zaal d'r Eck. Entree f 5,-.

## Waubach

De Mechelse rockband Passingangers maakt zaterdag haar eerste Pub Tour naar café De Pint van de Kerkstraat. Het optreden begint om 20.30 uur.



● Han Busio sr. op zijn aangepaste fiets.

Foto: PETER ROOZEN

## Geleense uitvinder: 'Aangepaste fiets klaar voor productie'

# 'Transformer-bike' biedt minder-validen uitkomst

Van onze verslaggever  
GELEEN - Meer mobiliteit voor mensen met lichamelijke gebreken, maar ook voor wie met zware boodschappen de stad door moet. Dat stond Han Busio sr. in Geleen in maart dit jaar voor ogen toen hij begon te werken aan het ontwerp van zijn 'transformer-bike', een aangepaste fiets voor minder-validen. De twee-annex vierwieler is nu op wat technische verbeteringen na klaar voor productie, die mogelijk ter hand wordt genomen door het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken (WEGOM). „Noem mij geen uitvinder, want een Willie Wortel ben ik zeker niet”, zegt Busio als hij foto's van zijn nieuwste creatie op tafel legt. Hij heeft het voor minder-validen aangepaste fietsje 'transformer-bike', oftewel wel veranderbare fiets gedoopt. Busio is van beroep werktuigbouwkundige. Hij werkte eerst bij DSM en was daarna leraar aan de LTS in Maastricht. Tien jaar geleden werd Busio WAO'er. Waarom nu dit ontwerp? „Ik heb zelf al jaren reuma. De hele dag kan ik op deze stoel zitten zonder dat ik pijn heb. Maar zodra ik ga lopen of fietsen wordt het moeilijk. Na hooguit vierhonderd meter ben ik doodop. Dan moet ik op een muurtje gaan zitten. Op een gegeven moment heb ik erover nagedacht hoe ik mijn actie-radius zou

kunnen vergroten. Dat kan dus met deze fiets.”

De transformer-bike is in feite een gewoon fietsje dat met een simpele handbeweging omgevormd kan worden tot een compacte vierwieler. Het grote achterrad raakt dan de grond niet meer. In plaats daarvan zorgen twee uitgestoken wieljes voor het evenwicht, hetgeen de vinding ook erg geschikt maakt voor mensen met evenwichtsstoornissen.

Doordat tevens wordt omgeschakeld op een piepklein verzet kan in die stand nooit een hoge snelheid worden bereikt. Dat rechtvaardigt volgens Busio ook het gebruik van zijn fiets op trottoirs en winkelprovenaden. „Duidelijkheid daarover krijg je niet. Ik heb contact gehad met diverse politiemensen, maar niemand kan me daarover uitsluit- sel geven. Ik vind dat het gebruik van deze fiets voor minder-validen op de stoep gewoon gedoogd moet worden. Dat vergroot niet alleen hun mobiliteit, maar zorgt ook nog voor een stuk integratie.”

Busio heeft zijn ontwerp wettig ge- deponerd zodat niemand anders het zonder zijn toestemming in pro- duktie kan nemen. De fiets is naar zijn mening anders dan de bestaan- de aangepaste fietsen, vooral omdat afwisselend met twee of vier wielen gereden kan worden.

De transformer-bike gaat ongeveer 1.400 gulden kosten. Ook Busio be- seft dat dit voor veel mensen die hem juist nodig hebben een groot bedrag is, maar sommige onderde- len die elders moeten worden inge- kocht zijn nogal duur, benadrukt hij. „Ik ga nog proberen de fiets zo- danig aan te passen dat hij voldoet aan de eisen van het GAK, waar men ook al enthousiast gereageerd heeft. Daar kunnen de mensen dan mogelijk de kosten verhalen.”

## Conditie

Dokter C. Smit, hoofd van de revali- datiedienst in het Maaslandzieken- huis, gaf vorige maand tijdens een symposium over vervoersproble- men van ouderen en gehandicapten blijk van zijn enthousiasme over de transformer-bike. Naar zijn mening bood de aangepaste fiets minder-va- lide mensen niet alleen de mogelijk- heid zich over grotere afstanden te verplaatsen. „Dokter Smit vroeg me ook of ik iets kon bedenken waar- mee rolstoelgebruikers ook de berg in Sweikhuizen op zouden kunnen.

Met deze fiets kan dat vanwege het kleine verzet gemakkelijk en een rolstoel moet ook zodanig aan te passen zijn dat daarmee die berg be- klommen kan worden. Dat zal ik be- wijzen.”

# Naast felle kritiek ook legio voorstellen

Vervolg van pagina 13

ONDERBANKEN - Hoewel de ver- schillende partijen in Onderbanken gisteren tijdens de eerste termijn van de Algemene Beschouwingen beslist niet de indruk hebben ach- tergelaten de komende jaren nauw met elkaar te willen samenwerken, kan niet gezegd worden dat de op- positie-raadsleden hun hoofd in het politieke zand hebben gestoken. Hoewel er veel kritiek bestaat op het functioneren van het huidige college, deden de oppositiefracties (PvdA, CDA, Goossens) tal van voorstellen. Hieronder een over- zicht van de gelanceerde suggesties en opmerkingen.

## PvdA

● Afschaffen voorkeursubsidies en

subsidiebeleid herzien;  
● Geen bezuinigingen Sjinskoei; be- roepskracht aanhouden;  
● Meer geld voor bijzondere bij- stand;  
● Meer aandacht voor banenpools;  
● Het weren van gemotoriseerd ver- keer in de Schinveldse bossen;  
● Rioolproblematiek eerst inspecte- ren en verhoging rioolrecht uitstel- len;  
● Onderzoek naar totaaleffect Awaas op milieu;  
● Meewerken aan fusie woning- bouwverenigingen;  
● Meewerken aan fuseren welzijns- instellingen;  
● Strikte controle op bouwwerk- zaamheden; clandestiene bouw voorkomen.



● Burgemeester Van Zeil nipt aan het eerste glas Pancratianer.

# Heerlense wijn

HEERLEN - Het damescomité van het Heerlens mannenkoor St. Pancratius heeft een nieuwe wijn op de markt gebracht: Pancratianer. Het gaat om een Moezelwijn die voor 6,50 gulden kan worden besteld onder telefoonnummer 045-220616. De fles- sen zijn voorzien van een door Sjef Dolman ontworpen etiket dat bestaat uit een collage van enkele Heerlense monumentale gebouwen. Het eerste glas Pancratianer werd aangeboden aan burgemeester Piet van Zeil. Hij noemde de wijn 'een waardige representant voor Pancratius en voor Heerlen'.

## CDA

● Meer openheid van zaken geven;  
● In 1991 starten met aanleg kabelte- levisie;  
● Schinveldse bossen tot stiltege- bied verklaren;  
● Functioneringsgesprekken met alle personeelsleden houden;  
● Compost-ton per gezin invoeren en subsidiëren;  
● Depot openen voor verzameling klein chemisch afval;  
● Betere regeling ophalen chemisch afval/GFT-afval en oud papier;  
● Actieve info over en verkoop van 'braakliggende' bouwkwavels;  
● Burgers inschakelen bij onder- houd trottoirs en onkruidbestrij- ding;  
● Met andere gemeenten gezamen- lijke rioolproblemen aanpakken;  
● Protesteren tegen de voorgenom- men sluiting postkantoor Bingelra- de;  
● Communicatie tussen gemeente- bestuur en burger verbeteren.

## Goossens

● Voorgenomen verhoging riool- recht halveren (van 120 gulden per jaar naar 60 gulden per jaar per ge- zin);  
● Tegengaan verpaupering Wilhel- minaplein;  
● Meer verlichting in centrum Schinveld;  
● Verkeersremmende maatregelen doorvoeren op Kloosterlaan en Bouwbergstraat;  
● Speeltuin aanleggen in Jabeek;  
● Herstel en onderhoud visvijver 'Op De Hering';  
● Subsidieregeling treffen voor op- halen oud-papier;  
● Duidelijkheid scheppen over proefdiereenfokbedrijf.

## Klein Onderbanken

● Effectiever financieel beleid om lastendruk burgers beperkt te hou- den;  
● Subsidiebeleid opnieuw bekijken en herzien;  
● Gemeenschapshuizen privatisen;  
● Sportaccommodaties privatisen;  
● Onderzoek naar bezuinigingsmo- gelijkheden opstarten;  
● Mogelijkheden voor gespreide be- lastingsbetaling onderzoeken;

## Democraten

## Onderbanken

● Vasthouden aan bezuiniging 'De Sjinskoei';  
● Doorvoeren verhoging rioolrecht naar 120 gulden per jaar;  
● Betere voorlichting naar burgers toe over met name bijstandsverle- ning;  
● Zorgen voor vermindering van huishoudwaterlozingen op de weg.



● Burgemeester Coenders speldt Jan Abrahams de ereme- daille in zilver op.

Foto: DRIES LINSSEN

## Onderscheiding

● Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf voorzorg Jan Abrahams gisteren van de zilve- ren versierselen, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De ceremonie vond plaats in de be- drijfskantine van het VSL in Heerlen. Abrahams nam na 38 dienstjaren afscheid van het openbaar vervoer.

## Jubilarissen

● In het kader van het Sint Cae- ciliafeest huldigt fanfare St. Ce- cilia Schimmert zaterdag haar ju- bilarissen. G. Soons, Hans Ze- gers, Sef Bogman en Jean Sie- ben zijn 25 jaar lid en Harrie Soons viert zijn gouden jubi- leum.

● Het Kerkelijk zangkoor St. Cecilia Kakert-Landgraaf viert dit weekeinde het 50-jarig bestaan. Tijdens de feestmis, za- terdag om 19 uur, wordt het nieu- we St. Johannesorgel aan het koor overgedragen. In de kerk worden de jubilarissen gehul- digd door een afvaardiging van de St. Gregoriusvereniging. Jacq Kickken is 50 jaar lid. Sjef Heij- nen is 70 jaar kerkzanger en 25 jaar lid en Corry Smeets en Han Boosten vieren hun zilveren ju- bileum. Zondag wordt in zaal 't Berpke van 12.30 tot 14 uur re- ceptie gehouden.

● H. Stuurlmans (Schinveld) werd onlangs gehuldigd in ver- band met zijn 40-jarig lidmaat- schap van de Industriebond FNV.

## per persoon

## Ereleden

● Tijdens de St. Caeciliaviering van de harmonie St. Caecilia Schinveld werden Karel Her- mans en Pierre Peters voor hun bijzondere verdiensten benoemd tot erelid van het korps.

## Nieuwe pastoor

● In de St. Michaelparochie Eikske Schaesberg wordt Con- stantijn Dieteren (28) zondag geïnstalleerd tot pastoor. Om 9.15 uur wordt de nieuwe pa- rochieherder afgehaald aan het kruispunt Einsteinstaat-Head- straat. Om 9.30 uur wordt de mis opgedragen. Deken Van Galen verricht de installatie van de pas- toor. In wijkcentrum Eikske wordt van 11 tot 13 uur de recep- tie gehouden.

## Promotie

● Wim Schielen (Simpelveld) zal binnenkort aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen pro- moveren tot doctor in de Natuur- wetenschappen. In zijn proef- schrift worden de resultaten be- sproken van onderzoekingen naar een gedeelte van de funda- menten, die aan de basis liggen van het oplossen van bloedstols- sels.

## Geslaagd

● Aan de Rijksuniversiteit Lim- burg slaagde Kitty Niederer- Pluta uit Abdisbosch-Land- graaf voor het doctoraal examen gezondheidswetenschappen.

## Schinveld

● Skatclub Ohne Sechs houdt zon- dag om 14 uur een internationaal skattoernooi in café 't Heukske, Rozeveldstraat 28. Men kan vanaf 12.30 uur inschrijven.

## Hoensbroek

● De vogelvereniging Natuur in huis houdt zaterdag van 15 tot 22 uur en zondag van 10.30 tot 16 uur de onderlinge tentoonstelling in het Trefcentrum.

● De Vogelvrienden Hoensbroek II houden zaterdag van 11 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur de onder- linge tentoonstelling in het Volkshuis te Passart.

## Jabeek

● Om de nieuwe uniformen en in- strumenten te showen maakt het fluit- en tamboerkoor Gertrudis za- terdag een rondgang door het dorp.

## Hulsberg

● In gemeenschapshuis De Lange Berg wordt zondag van 13 tot 17 uur en maandag van 13 tot 16 uur een handwerk tentoonstelling ge- hou- den.

## Schaesberg

● De wandelsportvereniging Sa- men op Stap, maakt zondag wandel- tochten van 5, 10 en 15 kilometer. Men start tussen 8 en 14 uur bij café The Corner, Oranje Nassaustraat 40. Inschrijven kost met sticker f 2,- en met stempel f 1,50.

● In het kader van het 50 jarig be- staan luistert het gemengd kerkelijk zangkoor St. Cecilia Kakert zater- dag om 19 uur en zondag om 11 uur de mis op. Zondag houdt het koor van 12.30 tot 13.30 uur receptie in zaal 't Berpke, Moltweg 31.

● De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zaterdag vanaf 15 uur en zondag van 10 tot 18 uur een vol- geshow in zaal Pijs, Oranje Nas- saustraat 40.

● In zaal Pijs wordt zaterdag vanaf 14.30 uur een open kwajongcon- cours gehouden.

● Het fluit- en tamboerkoor St. Paulus haalt zaterdag vanaf 9 uur oud papier op.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek • redactie: 739282

## Schimmert

● Het schoolorkest van Mavo Op de Bies geeft zondag om 11.30 uur een speculaasconcert in de aula van de school. Entree gratis.

● De vogel en volierevereniging In- troka houdt dit weekeinde de on- derlinge tentoonstelling in zaal Ha- berts op Klein Haasdal. Men kan er zaterdag van 15 tot 21 uur terecht en zondag van 11 tot 19 uur.

## Brunssum

● Het dameskoor Michel van de Fatima-parochie houdt zondag van 11.30 tot 16 uur een handwerkba- zar in de aula van de basisschool aan de Essenstraat.

● Kanarievereniging De Vrienden houdt dit weekeinde de onderlinge tentoonstelling met verkoopklasse

in het Unitasgebouw, Kerkstraat 366. Openingstijden: vrijdag van 19.30 tot 22 uur, zaterdag van 13 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur.

● Het IVN maakt zondag een mid- dagwandeling in de Coumer in Heerlen. Men vertrekt om 14 uur aan de parkeerplaats bij Kaldeborn.

● In verband met het behalen van twee kampioenswimpels op het concours in Barneveld houdt show- band St. Antonius zaterdag van 10 tot 21 uur receptie in het Chalet in Treebeek. Aansluitend is er gezellig samenzijn.

## Heerlen

● Het IVN maakt zondag een dag- wandeling in de Eifel. Vertrokken wordt om 9 uur aan de Groene Boord of om 10.30 uur bij de kerk van Mützenich.

● Erna Gerrits verzorgt zondag van

14 tot 17 uur een themamiddag kunstzinnige vormgeving' in de Vrije School aan de Ovidiusstraat 135.

● In café Wilhelmina op Molenberg speelt morgen de Erwtjes Ouwe Leem Band.

## Schinveld

● Skatclub Ohne Sechs houdt zon- dag om 14 uur een internationaal skattoernooi in café 't Heukske, Rozeveldstraat 28. Men kan vanaf 12.30 uur inschrijven.

## Kerkrade

● In 't Trefpunt, Meuserstraat 133 te Haanrade treedt morgen The Mark Tender Selection op.

● De EKPV houdt zondag vanaf 14 uur een postzegelruilmiddag in ge- meenschapshuis de Jreets. De veiling wordt van 16 tot 18 uur ge- hou- den.

## Hulsberg

● In gemeenschapshuis De Lange Berg wordt zondag van 13 tot 17 uur en maandag van 13 tot 16 uur een handwerk tentoonstelling ge- hou- den.

## APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondags- diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrij- dagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Schoonbroodt, Rum- penerstraat 112. ☎ 272323.

HEERLEN. Heerlen Zuid, Baut- scherweg 52a. ☎ 423233 en Ganzen- weide, Stanleystraat 23. ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Lempers, Hoofd- straat 5 Schaesberg. ☎ 310777. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.

KERKRADE - EYGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2. ☎ 454000.

KERKRADE-WEST. Snijders, Kampstraat 114. ☎ 420777.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide. Bleijerheiderstraat 52. ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zon- dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9. Simpel- veld. ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 23.30 uur.

HOENSBROEK. Boswijk, Aker- straat Noord 43 Treebeek. ☎ 213773.

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

## TIGH - HEERLEN.

☎ 711400 (Informatie over avond- en week- enddiensten van artsen, tandart- sen, apothekers en het Groene Kruis.)

## GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werk- dagen, tijdens werkuren. ☎ 713712.

NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedge- vallen ☎ 04405-2995.

BRUNSSUM - SCHINVELD - JA- BEEK. Wachtdienst voor spoedge- vallen ☎ 259090.

HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundi- ge bereikbaar onder ☎ 462222.

EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.

BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoed- gevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedge- vallen eerst telefonisch contact op- nemen met de dienstdoende arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmor- gen 10 uur Hanssen. ☎ 452879. Van zondagmorgen 10 tot maandagmor- gen 8 uur Hubbers. ☎ 543002.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderstraat 5 Bo- choltz. ☎ 045-441213.

SCHAESBERG. Zaterdag Ypma, Schumanstraat 14. ☎ 320660 en zondag Pieck, Pasweg 97. ☎ 313322.

UBACH OVER WORMS - NIEU- WENHAGEN. Eigen huisarts bel- len.

VOERENDAAL. Praktijk Raad- huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen. ☎ 214821.

TANDARTSEN HEERLEN - HULSBURG - VOE- RENDAAL. Haagmans, Burg. Was- zinkstraat 41. ☎ 711632. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEU- WENHAGEN - EYGELSHOVEN. Lemmens, Hoofdstraat 72 Kerkra- de. ☎ 457220. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WIT- TEM. Schijns, Pr. Bernhardstraat 1 Vaals. ☎ 04454-1553. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHIN- NEN. Schmitz, Mozartstraat 20a Brunssum. ☎ 252536. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS Dag en nacht bereikbaar. ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

# Expositie in Kerkrade

KERKRADE - Tekenen en schilder- vereniging 'Conte en Kleur' stelt ko- mende zaterdag en zondag circa honderdwerken van haar leden ten- toon in buurthuis Hagenrode aan de Meuserstraat in Kerkrade. De naam conte staat voor een tekentechniek waarbij met zwart-wit



Inlichtingen over  
adverteren op deze pagina:  
045-739383 Els Swaans

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - cafe - dancing - disco - braderie - bioscoop

## WIL U EEN RAMP? WIL U DEGENKAMP!

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

De D. C. Arsus voor 50 +

Elke zaterdag en zondag toporkesten!

Bar  
Dancing

**El Dorado**

Bongerd 5. Spaubeek

Zaterdag 24 november  
**THE SPIKES**  
Zondag 25 november  
**DUO MASARAMA**

Bongerd 5. Spaubeek 04453-4848  
voor orkest informatie, 24 uur per dag

Live  
Zaterdag 24 november  
**Gordon Smith**  
blues

Vrijdag 30 november  
**Jazz Session**  
o.l.v. Wiel Derix

**Café de Raetskelder**  
Heerlen

Dancing Housmans Montfort  
Kermisprogramma 24-25-26 Nov.

**ZATERDAG 24 Nov. HURRICANE**  
**ZONDAG MATINEE LA VITA**  
Vanaf 14.30 tot 19.00 uur. Vrij entree.

**ZONDAG(avond) LA VITA**  
**MAANDAG 26 Nov. CLASSICS**

**Discotheek G.I.M.M.I.X.**  
Zaterdag 24 november **STABBS**  
Rijksweg Zuid 43 Sittard Zaterdag 8 december **WW BAND**

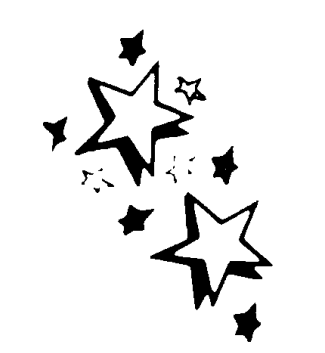
**GEZELLIG UIT ETEN**

**Hastenrather Hof**

Geniet van onze **WILDERECHTEN**

Dinsdag rustdag.

**Dancing Gorissen**  
Brunssum  
Zaterdag dansen met  
orkest  
**DESPERADO'S**



**New**

Hartelijk welkom  
May en Gilbert Heygele

IMPORT • FUNK • SOUL • HIP HOP • HOUSE

**THE WINNERS**

Vrijdag en zaterdag  
openend vanaf 21.00 uur

Kaakstraat 46 - Elsloo telefoon 04490 - 79348

**FILMS** **FILMS**

**5 THEATERS IN 1**

**PHANTOM OF THE OPERA** A L  
PATRICK SWAYZE en DEMI MOORE  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**GOODFELLAS** A L  
ROBERT DE NIRO, RAY LIOTTA en  
JOE PESCHI  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**PRETTY WOMAN** A L  
RICHARD GERE en JULIA ROBERTS  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**HENRY & JUNE** A L  
WARREN BEATTY, MADONNA,  
DUSTIN HOFFMAN, AL PACINO e.a.  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**COUPE DE VILLE** A L  
HARRISON FORD en BRIAN DENNEHY  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**LADY EN DE VAGEBOND** A L  
WALT DISNEY'S KLASSIEKER  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEEMEL** A L  
met de bekende en ontroerende verhalen  
over Annie Marie en haar vervoegde vrienden  
dag en nacht om 14.00 en 19.00 uur  
zaterdag om 14.00 en 19.00 uur

**ATTENTIE:**  
zaterdag 24 november  
24.00 uur  
**NACHTVOORSTELLING**  
**VOORPREMIERE**  
**FLATLINERS**

5 december is een dag  
om te denken aan de  
doden in de bioscoop  
Want dat zeker weten  
is het laatste dat ze  
voort zien kunnen.  
Misschien komt er toch  
maar zonder paardje

**VANAVOND**

**LA STRADA**  
woensdag 28 november  
**YOU AND ME**  
woensdag 5 december  
**SFINX**

## Uw doek gaat voor u open...

VRIJDAG 23 NOVEMBER	
Heerlen	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Sittard	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
ZATERDAG 24 NOVEMBER	
Heerlen	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Sittard	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
ZONDAG 25 NOVEMBER	
Kerkrade	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
MAANDAG 26 NOVEMBER	
Heerlen	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
DINSdag 27 NOVEMBER	
Heerlen	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)
WOENSDAG 28 NOVEMBER	
Heerlen	Speelgroep Expressie: Thuis van Hugo Claus - 20.30 u. (Kleine Zaal)

Alle voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.  
Reservatie van plaatskaarten is evengoed mogelijk via de Limburgse Hofstadtheater van 11.00 tot 23.00 uur: 040-3611710

## zien u graag in de schouwburg!

**de stadsschouwburg** **sittard**

Tel. kassa: 04490-10616

**wijngracht-musiektheater kerkrade**

Tel. kassa: 045-454141

**de stadsschouwburg** **heerlen**

Tel. kassa: 045-715497

# STUDENT (M|V)

DE DIE DE STUDIEFINANCIERING BEST WAT RUIMER ZOU WILLEN ZIEN? JE KUNT NATUURLIJK WACHTEN OP DE MAATREGELEN VAN HET KABINET. MAAR DAT KAN NOG WEL EEN TIJD DUREN. EEN SNELLE AANKOMST IS TE MELDEN VOOR EEN KRANTENWIK VAN HET

## Limburgs Dagblad

WIJ VERWACHTEN VAN EEN COEDE BEZORGER DAT HIJ/ZIJ:

een abonnement heeft van 15 jaar leeft  
tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtts zondags vóór 6.00 uur  
correct de krant de volgende ochtts voor de aflevering  
aan huis laat bezorgen, op werkdag  
bereid is al en te meer extra te betalen voor de aflevering

WAT MAG JE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VERWACHTEN?

Een bezorgingsdienst van 15 jaar leeft  
Een goede bezorgingsdienst van 15 jaar leeft  
Een vergoeding van 15 jaar leeft  
Goede inwerking en bezorging van 15 jaar leeft  
Een extra vergoeding van 15 jaar leeft  
Een extra vergoeding van 15 jaar leeft

**OF LOOP BINNEN OP EEN VAN ONZE REGIOKANTOREN**

OVERIGENS HEEFT DEZE  
BIJVERDIENSTE ONDER  
NORMALE OMSTANDIGHEDEN  
GEEN INVLOED OP DE  
STUDIEFINANCIERING OF  
KINDERBIJSLAG

Als je meer informatie wenst of  
meteen wilt beginnen, geef dan je  
naam en adres door aan:

**LIMBURGS DAGBLAD**  
In de Cramer 37-6411 RS Heerlen  
TELEFOON 045-739881

HEERLEN: Geerstraat 5, Tel. 045-71719, BRUNSSUM: Rumpenerstraat 81, Tel. 045-256363  
GELEEN: Markt 3, Tel. 045-46690, KERKRAD: Markt 42, Tel. 045-452932, MAASTRICHT:  
Stationstraat 27, Tel. 043-154477, ROERMOND: P. Bernhardsstraat 44, Tel. 04750-16484  
SITTARD: Baandert 16, Tel. 04490-15577, VALKENBURG: Rembrandtstraat 40, Tel. 04460-15045



'Situatie verkeerd opgelost door technische staf'

# Kieft houdt deur Oranje op een kier

UTRECHT - De Unieraad van de Koninklijke Nederlandse Wielrenunie heeft besloten verder te gaan met het medisch onderzoek, gestart na de dood van zeven licentiehouders in de afgelopen drie jaar.

Het eerste onderzoek van de medische commissie leidde tot aanbevelingen en tot de conclusie dat slechts definitieve uitspraken kon-

## KNWU verder met medisch onderzoek

den worden gedaan na verregaand uitgebreid onderzoek. Voorzitter Zevenbergen van de Unie hield de vergadering voor dat er grote financiële consequenties aan de stap gebonden zijn.

Net als de voorzitter van de medische commissie, Schattenberg, vond de Unievoorzitter dat gemeenschappelijk onderzoek met de bonden van andere duursporters wenselijk is, ook omdat het dan mogelijk zal zijn geldbronnen aan te boren.

De Unie heeft een aantal aanbevelingen uit het in oktober verschenen rapport overgenomen. De afstand van amateurklassiekers is teruggebracht, het budget van de medische controles, waaronder ook voorlichting valt, is met twintig procent (een bedrag van slechts 6000 gulden overigens) verhoogd, er zal uitgebreid overleg met de sportschieders plaats vinden.

BORDEAUX - Wim Kieft heeft voorlopig geen trek in het Nederlands elftal, maar hij beschouwt zijn loopbaan als international niet definitief als beëindigd. „Op het moment voel ik weinig voor Oranje. Het vertrouwen in mij is geschonden door een aantal collega's. Voor dat weer allemaal bij het oude is, moet heel veel gebeuren. Maar je moet de deur altijd op een kier laten."

Kieft vertelde zijn verhaal in het sportprogramma van RTL 4, Match: Barend en Van Dorp. De spits verloor dinsdag gefrustreerd en spoorloos het trainingskamp van het Nederlands elftal richting Bordeaux, nadat hij de avond tevoren tijdens de tactische bespreking voor het

duel met Griekenland hoorde dat het merendeel van de spelers de voorkeur gaf aan de voorhoede Van 't Schip, Van Basten en Roy. Bergkamp moest vlak achter de aanvallers fungeren, in plaats van Kieft als extra spits. De speler van Bordeaux was vooral

teleurgesteld omdat hij zeker dacht te zijn van een plaats. Ook in het verleden werd de 31-voudige international geregeld verwezen naar de bank en restte hem slechts een rol als „super-invalleur".

Over het voorspel op Griekenland: „Ik maakte deel uit van de partij die vooral het aanvallende gedeelte zou doen. 's Avonds maakte Michels bekend, dat hij wilde beginnen met een ploeg waarin Van Basten en ik voorin zouden spelen." In de loop van de tactische bijeenkomst op dezelfde avond veranderde de coach van mening, volgens Kieft. Op aandringen van de andere internation-

„Mijn collega's zeiden dat ze op een andere manier wilden spelen. Een vrij groot gedeelte van de groep zag liever Bergkamp op mijn positie. Voor mij knapte er iets op dat moment. Toen heb ik eigenlijk min of meer de beslissing genomen te vertrekken. Mijn motivatie viel helemaal weg. Ik was zo teleurgesteld. Ik zat toch wel een beetje stuk, dus ik had ook niet meer de kracht om als redder te gaan optreden." Rinus Michels reageerde later opvallend mild op de beslissing van de 28-jarige aanvalleur. De bondscoach toonde begrip.

Volgens Kieft voerden Van Basten en Wouters het hoogste woord tijdens de discussie. Logisch, vindt hij, gezien hun positie binnen Oranje. Hij wil ook niet wijzen naar personen of natrappen. „Het gaat erom dat de situatie totaal verkeerd is opgelost door de technische staf en de spelersgroep zelf. Dit is toch eigenlijk heel laag. Ik verwijt de technische staf alleen, dat ze mij de illusie geven dat ik speel en mij dan ten overstaan van de hele spelersgroep laten vallen op zo'n moment. Dan ga je toch denken, wie bepaalt het nu hier? Dat is best pijnlijk. Niet alleen voor mij, maar voor het hele Nederlandse voetbal."

Kieft verwijt de spelers, dat pas tijdens het groepsgesprek duidelijk werd dat met Bergkamp in plaats van zijn persoon afgetrapt zou worden. „Mocht er een groepering zijn die op een bepaalde manier wil spelen, zoals de Ajax-groep en mischien ook Marco van Basten, dan hadden ze dat vooraf kunnen bespreken met de bondscoach en niet op het moment dat hij eigenlijk al te kennen heeft gegeven hoe hij wil spelen. De spelers hebben hun mening doorgedreven. Ze moeten dat veel slimmer spelen. Dat hoort er ook bij in de voetbalwereld. Een beetje verstand gebruiken."



Wim Kieft. Hij beschouwt zijn loopbaan als international niet definitief als beëindigd.

## Handbalteam nog zonder puntverlies

HAARLEM - Zijn stem was zo hard als van een pianist die iedere noot in een rokerige bar optreedt. Cus Cantelberg kon nauwelijks zijn woord uitbrengen. De heesheid van de handbalcoach was evenwel het gevolg van het schreeuwen van aanwijzingen, hoewel dat tegen de eerste 23-19 in de eerste helft hard nodig was.

In het eerste half uur dreigde Oranje zich te verliezen in de opponent, waarvan onlangs in Berlijn nog was verloren. De handballers leken de

zelfde weg op te gaan als de voetballers die in juni op Sicilië in de fout gingen tegen Egypte (1-1).

Aanvallend liepen de Nederlanders zich telkens stuk op de Afrikanen en in de defensie werd op fout op fout gestapeld. Zelfs doelman Jacq. Josten deelde in de malaise. Hij stopte pas in de 25ste minuut de eerste bal, toen was de stand al 11-7 in het voordeel van de door de Duitser Tiedemann getrainde tegenpartij.

De van slag geraakte Josten werd in doel vervangen door Van de Broek, die beter zicht had op de schoten van de Egyptenaren. Het duurde echter tot tien minuten in de tweede helft voordat Oranje op gelijke hoogte was; 13-13. Het laatste zetje op weg naar de tweede overwinning werd gegeven door arbiters De Jonge en Kakebeen. Evenals woensdag hun collega's Haak en Koppe namen zij ook weer enkele dubieuze beslissingen ten faveure van Oranje.

Opnieuw eiste Schuurs een belangrijke rol voor zich op. De onvermoeibare aanvoerder van het Nederlandse team bracht de ploeg in vijf minuten tijd definitief naar een positieve marge van drie treffers; 17-14. Uiteindelijk werd het 23-19.

Nederland is na twee dagen, als enige van de zes landen zonder puntverlies, koploper. DHV staat laatste met nul punten. De Duitsers verloren gisteren met 17-15 van Frankrijk, hetgeen nogmaals onderstreept dat aan zege van Nederland op de eerste dag niet al te veel waarde gehecht moest worden.

## Panda's pittige opponent Eaters.

GELEEN - Intercai/Eaters staat zaterdagavond opnieuw voor een wedstrijdproef. Na het zware programma van het afgelopen weekeinde, waar liefst drie wedstrijden waaruit de ploeg van trainer Don Fraser punten pakte, treffen de Geleenen hockeyers in Glanerbrook de kampioenen Gunco/Panda's. Vanaf 20.00 uur zal de Rotterdamse verdediger proberen de verloren gegane eerste plaats op Utrecht te heroveren.

De Eaters hebben hun inhaalrace behoudt gezien met een derde plaats. Een interessante positie op ranglijst, want als men die laatste vasthouden, treft men een sterk geklasseerde tegenstander aan in de play-offs. Een lagere rangschikking zou een treffen met een kopper als Rotterdam of Utrecht betekenen. Zover is het echter nog niet. Er staat nog een volledige competitieronde op het programma. De Geleenen zullen er dus alles aan moeten doen de sterke serie die tot nu toe liet zien, voort te zetten.

Zondag staat voor de Eaters het duel tegen Agpo Trappers gepland. De Tilburgers werden in Geleen afgetrapt maar bleven bij de eerste ontmoeting in de Pelikaanhal de overwinning over de mannen van Don Fraser.

Burgemeester Lurvink van Geleen, van het algemeen bestuur van de Intercai/Eaters, stelt pogingen in het werk om de Belgische verdediger Mike Pellegrijs opnieuw te verhuizen. De international speelde al eerder voor de Eaters en vertrok vorig seizoen.

GOIRLE - De jongste aanwinst van het Nederlandse vrouwenwielrennen heeft het ijskouwe van Steffi Graf en een voornaam waar 's werelds nummer één jaloers op is. Stefanie Rottier uit het Zeeuwse Vlaamse St. Jansteen. Gisteren maakte zij een succesvol debuut in het keurkorps van bondscoach Stanley Franker. Ze versloeg in de 6.3-6.2, waarna het voor Brenda Schultj een koud kunstje was via de 6.4-6.4 tegen Petra Thoren Nederland in de eerste wedstrijd voor de tweede divisie van het Europees wielrenkampioenschap een winnende voorronde te bezorgen.

DEN BOSCH - De nationale basketbalploeg heeft de eerste van vier oefenwedstrijden tegen Zweden gewonnen. In een lege De Maaspoort Den Bosch werd het in een rommelig duel 91-80. Bij de rust lag Oranje nog tien punten achter (35-

Post zou 525.000 gulden per jaar hebben geboden

## Nog geen uitspraak in rechtzaak Van Poppel

AMSTERDAM - Bestaat er wel of geen mondelinge arbeidsovereenkomst tussen Jean-Paul van Poppel en Peter Post? Het antwoord is aan kantonrechter mr. Luyckx. Hij beschikt op 18 december, of eerder, in het geschil tussen de profrenner en Stichting Continuïteit Beroepswielersport Nederland (CBN), waarvan Post deel uitmaakt.

Dit besliste mr. F.H.I. Luyckx donderdag na een ruim twee uur durende zitting in Amsterdam, waarbij de

raadslieden Van Dijk (Van Poppel) en Utermark (Post) uitvoerig in twee termijnen de standpunten van hun cliënten verdedigden.

Bestudeerd wordt of sprake is van een nieuwe arbeidsovereenkomst tussen de sprinter en de Panasonic-ploeg. Is dat niet het geval, dan kan Van Poppel ook geen schadevergoeding eisen. „Er zullen geen getuigen worden gehoord", aldus de kantonrechter. „We onderzoeken of het verzoek ontvankelijk is. En dan moet eerst bekeken worden of er sprake is van een arbeidsovereenkomst."

Namens de wielrenner diende mr. Van Dijk een verzoekschrift in tot ontbinding van de arbeidsovereenkomst wegens gewichtige redenen. De Groningse jurist wilde aantonen dat sprake was van een arbeidsovereenkomst tussen Post en Van Poppel, maar dat de arbeidsrelatie onmogelijk is gemaakt door de ploegleider en ontbonden dient te worden. En verder dat de stichting CBN een schadevergoeding van één miljoen moet betalen.

Als bewijzen voerde Van Dijk diverse publicaties in kranten, een radio-uitzending en verklaringen van de assistent-ploegleiders Van den Haute en Planckaert aan. Ook de renners Rooks, Van Lancker, Nulens, Sergeant en Lubberding hadden uit de mond van Post vernomen dat hij rond was met Van Poppel.

Van Dijk wees erop dat de sukkellende snelheidsduivel een aanbod van jaarlijks 600.000 gulden bij de Belgische ploeg Tulip uit sportief oogpunt had laten schieten, omdat hij met Post een nieuwe verbintenis was overeengekomen.

„Op de dag voor het Nederlands kampioenschap, op 23 juni, heeft Post in een motel in Urmond Van Poppel een nieuwe verbintenis van 525.000 gulden per jaar aangeboden", aldus Van Dijk. Volgens de advocaat had Post die afspraak op 26 of 27 juni, vlak voor de start van de Tour, bevestigd.

Namens Post voerde mr. Utermark verweer aan. Daarin stelde hij onder meer dat weliswaar de intentie bestond verder te gaan met Van Poppel, maar dat geen mondelinge afspraken zijn gemaakt. Die zouden pas na de Tour ter sprake komen. Evenals de kantonrechter later vond Utermark dat berichten in de

media niet als bewijsmateriaal kunnen dienen.

Hij stelde ook dat Van Poppel nooit een contract van 525.000 gulden is aangeboden. Het salaris van de Brabantse ploeg bedroeg per jaar 400.000 gulden. Hij verzocht de kantonrechter het verzoek af te wijzen waardoor de eis tot schadevergoeding elke grond mist.

Volgens Van Dijk zou Post opzettelijk de arbeidsovereenkomst met Van Poppel hebben hebben verbroken door te beweren dat de renner niet meer gemotiveerd was, hem te betichten van oncollegiaal gedrag en het plegen van een coup tegen assistent Walter Planckaert.

Bij het bepalen van de schade vindt Van Dijk dat rekening moet worden gehouden met een concreet aanbod van 'Motorola', de voormalige 7-Eleven-ploeg, voor één jaar. Zijn salaris: 'slechts' 170.000 gulden.

Jean Paul van Poppel maakte na afloop van de zitting een gelaten indruk. Hij noemde het een vervelende zaak. „Vooraf omdat we een goede relatie hadden. Ik vertel geen leugens, voor Post is het moeilijker dan voor mij. Ik heb alles in het werk gesteld tot een vergelijk te komen. Het laatste middel dat me voor de ogen stond was een rechtzaak."

In augustus kreeg Van Poppel van Post te horen dat hij overbodig was. Een maand later lekte dat uit. Toen zei Post nog dat Van Poppel hem juridisch aan het mondelinge akkoord kon houden, maar voegde hij toe: „Ik zeg altijd een woord is een woord, maar in dit geval was samenwerking met Van Poppel niet meer mogelijk."

Binnen een maand beslist de kantonrechter in het conflict.

## Japans concern jaagt op Maradona

Van onze sportredactie

MILAAN - Diego Maradona wil zo snel mogelijk zijn werkgever Napoli de rug toekeren. De speler mag van de club vertrekken aan het eind van dit seizoen, mits het elftal niet in een staat van ontbinding achter blijft. Zelfs een breuk op zeer korte termijn kan niet worden uitgesloten.

Sinds medio september, toen de speler in topvorm verkeerde, circuleert het gerucht dat Maradona een unieke aanbieding heeft gekregen van een Japanse multi-national (PJM Futures) om vanaf juli 1992 in Tokio te voetballen bij het 'bedrijfs-elftal' dat zich heeft ingeschreven voor de nieuwe Japanse prof-competitie. De superster zou in drie jaar dertig miljoen gulden kunnen verdienen.

● **BEROEPSZAAK:** Marco van Basten moet het vandaag in zijn beroepszaak tegen de vier Europa Cup-wedstrijden schorsing stellen zonder de hulp van Pascal Plovie. De Belgische verdediger is niet welkom tijdens de zitting van de beroepscommissie van de UEFA. De Europese bond verlaat zich op de waarneming van de scheidsrechter en de UEFA-waarnemer.

● **BEZ AANGEKLAAGD:** De financiële schandalen binnen de Franse voetbalwereld volgen elkaar 'in hoog tempo op. Gisteren werd Claude Bez, de machtige voorzitter van de vermaarde Franse voetbalclub Bordeaux, door de gerechtelijke autoriteiten in staat van beschuldiging gesteld. Tegen de clubleider is een serie aanklachten betreffende fraude op grote schaal ingediend.

Bez wordt ondermeer beschuldigd van zwendelpraktijken, medeplichtigheid aan valsheid in geschrifte, belastingontduiking, misbruik van vertrouwen en het bezit van gestolen goederen. Mede door de frauduleuze handelingen van de voorzitter, die deze zomer Wim Kieft voor ruim 4 miljoen gulden van PSV kocht, heeft Bordeaux in de afgelopen jaren een schuld van 80 miljoen gulden opgebouwd.

## Vier mille premie voor Oranje-spelers

Van onze sportredactie

DEN HAAG - De spelers van het Nederlands elftal hebben met hun overwinning op Griekenland (2-0) ieder een bedrag van vierduizend gulden verdiend. Dat is de premie die het bestuur betaald voetbal heeft bepaald voor overwinningen in de kwalificatiewedstrijden voor het EK, dat in 1992 in Zweden wordt gehouden. Voorts kwam de Oranje-aard, bestaande uit een afvaardiging van de spelersgroep en het bestuur overeen dat bij daadwerkelijke plaatsing een ieder nog een bedrag van f 20.000,- tegemoet kan zien.

## oefenvoetbal

● VKC-Laura

3-1

● **HEERLEN** - Het biljartteam Fort Kannerweg heeft het competitietreffen met Warsteiner Bier met 6-2 gewonnen. Fort Kannerweg neemt daardoor de leiding in de tweede divisie driebanden-groot. Jean Bessems scoorde een gemiddelde van 1.458 en scoorde tweemaal een serie van zeven.

## Ceulemans speelt twee gemiddeld

HEERLEN - Door nederlagen van Laurent Boulanger en Willem van Arkel moest het driebandteam van Iwan Simonis genoegen nemen met een 4-4 gelijkspel tegen Interart. Man van de avond was weer Raymond Ceulemans, die zijn partij tegen Arie Weijnenburg voltooide met een moyenne van twee rond: vijftig punten in vijftig twintig beurten. Voor de twee andere Heerleense punten zorgde Joop de Wilde, die Anno de Kleine met 40 om 17 in 32 beurten terugwees. Boulanger verloor met 50 om 42 in 45 beurten van Henk Habraken. Willem van Arkel redde het niet tegen De Bruijn (21-40 in 31 beurten).

## Terug op het oude nest



● **John Linford** is weer terug op de Nederlandse voetbalvelden. De 32-jarige kroegbaas uit Norwich arriveerde woensdagavond in Sittard en trainde gisteren met de selectie van Fortuna op een veld van het jongenspensioonaat in Bleyerheide. „Ik ben blij dat ik weer eens normaal kan trainen, want bij de amateurs in Engeland romme-

len ze maar wat aan", aldus de centrumspits. Zijn (bar)zaken in Norwich worden voorlopig waargenomen door een vriendin. Linford blijft in principe tot de winterstop bij Fortuna (vijf wedstrijden). 's Maandags reist hij telkens naar huis: 's woensdags meldt hij zich weer in Sittard.

Foto: CHRISTA HALBESMA



DESIGN IN KWALITEIT



Eerst onze planning,  
dan Uw plezier.

Om Uw keuken geheel in overeenstemming te brengen met Uw wensen, hebben wij veel tijd voor U. Voor een uitgebreid advies, een individuele planning, een architectuur met fantasie en een uitvoering met veel nuttige ideeën. Alleen het monteren gaat heel vlug. Om Uw keuken van meet af aan tot een puur plezier te maken.

**zeyko keukens**  
DESIGN IN KWALITEIT  
**TOMZON**  
KEUKENS  
SANTAIR  
TEGELS  
HOEVENBROEK  
CENTRUM  
WILHELMINASTRAAT 25  
TEL. 045 - 211889  
GELEEN  
HOEFWEG 99  
SCHRIJNEN  
TEL. 04490 - 42316

ONZE SHOWROOM IS IEDERE DAG GEOPEND BEHALVE 'S MAANDAGS

**Provincie Limburg**

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
M 277147-90

**Uitvoering Wet personenvervoer**  
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij ter uitvoering van de taxi-paragraaf van de Wet personenvervoer, bij hun besluit van 20 november 1990 het volgende hebben besloten:

1. in verband met de wijziging van de rechtsvorm van het bedrijf, de voor onbepaalde tijd verleende vergunning tot het verrichten van personenvervoer met ten hoogste vier taxi's, welke bij ons besluit van 19 september 1989 is gesteld ten name van de heer H.L.G. Brasse te wijzigen in die zin, dat deze thans wordt gesteld ten name van de heer H.J. Boosten, Eikendeweg 89, 6411 VJ Heerlen en de heer H.L.G. Brasse, Tenelenweg 11, 6357 VR te Voerendaal (Betax Voerendaal V.O.F.);
2. in verband met de wijziging van de rechtsvorm van het bedrijf, de voor onbepaalde tijd verleende vergunning tot het verrichten van personenvervoer met ten hoogste zeven taxi's, welke bij ons besluit van 19 september 1989 is gesteld ten name van de heer J.A.L. Dorsers te Bessel te wijzigen in die zin dat deze thans wordt gesteld ten name van de heer J.A.L. Dorsers en mevrouw P.W.M. Dorsers-Luttes, Henri Hermansstraat 3, te Bessel (taxicentrale en begrafenisondernehmung Dorsers V.O.F.);
3. aan de heer H.G.P. Corten, Op de Krip 104 te Kerkrade, directeur van Keiler Reizen een vergoeding van veldbezoekersbedrag als bedoeld in artikel 28, lid 3 van het Besluit personenvervoer te verlenen;
4. in verband met bedrijfsbeëindiging, in te trekken de voor onbepaalde tijd verleende vergunning tot het verrichten van personenvervoer met ten hoogste een taxi, welke bij ons besluit van 19 september 1989 is gesteld ten name van Lux Holding B.V. Maastrichterlaan 85, 6291 EL te Vlas. Tegen deze beschikking staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking. Het beroepschrift dient te worden gericht aan het college van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA 's-Gravenhage (artikel 65 Wet personenvervoer). In het beroepschrift dient te worden vermeld, om welke redenen men zich niet met de bestreden beschikking kan verenigen en welke uitspraak van het college wordt verlangd. Tevens geefte men een copie van de bestreden beschikking bij te voegen (artikel 35 van de Wet administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie).

**EEN ZONNIGE  
UITBREIDING  
VAN UW LEEFRUIMTE**

**verandas genk n.v.**  
**LUXE VERANDA'S  
IN DIVERSE MATERIALEN  
VOOR IEDERE BEURS.**



**EXCLUSIEF**  
Dakbedekking met reflecterende toplaag,  
geen broeikast meer in de zomermaanden  
en perfect geïsoleerd in de winter.

Meer dan 17 jaar know how staat garant voor vakmanschap en maatwerk. Vanaf ontwerp, fabricage (in eigen ultramoderne fabriek) tot en met plaatsing wordt u begeleid door ervaren specialisten.

Bel voor meer informatie **09-3211363260**  
of bezoek onze modelveranda's  
Wachlagen van 9-18 uur;  
zaterdag + zondag van 14-18 uur.

Haal het meubilair van buiten naar binnen  
Bij veranda's Genk  
Hanselweg 184, 3680 Genk

Ja, ik wil een vrijblijvend bezoek aan huis voor een uitgebreide informatie en een gratis prijsopgave van

☐ veranda  
☐ pergola  
☐ overkapping  
(aankruisen wat van toepassing is, a.u.b.)

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode + plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoonnummer: \_\_\_\_\_  
Uitsnijpen en in gefrankeerde enveloppe verzenden.

**ROYAL RIVOLI MAXIM**  
DE ECHTE HEERLENSE THEATERS



DIT KIND ZET  
ALLES OP Z'N KOP!



**PROBLEM CHILD**

dagelijks om 7.30 en om 9.30 uur  
zat.-zon. ook om 3.00 en om 5.00 uur

**RIVOLI**  
**CADILLAC MAN**

dagelijks om 6.45 - 9.00 uur  
zat.-zon. ook om 4.00 uur

**MAXIM**  
**BRUCE WILLIS  
DIE HARD 2**

dagelijks om 6.30 en 9.00 uur  
zat.-zon. ook om 4.30 uur

**9e WEEK**  
**CENTRALE KASSA 045 - 714200**  
reserveren tijdig - het kost niks extra  
ONZE BROUWERIJ IS STANDAARD PAG. 303  
Gouden Gids - KABELTELEVISIE

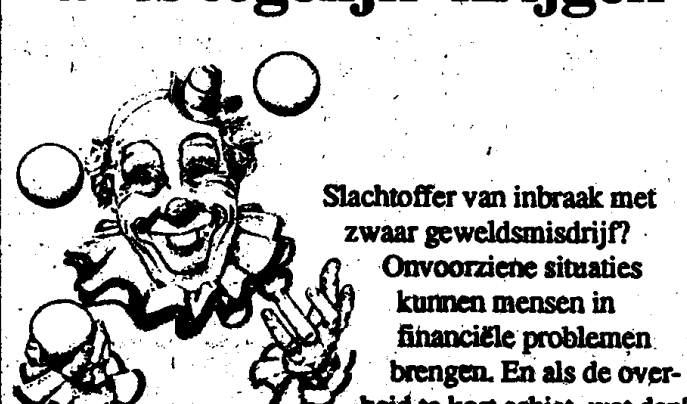
**OPEN HUIS! OPEN HUIS!**

Montfort, Scholieweg 30, mooi  
gelegen LUXE LANDHUIS.  
Bw. 1988. Perc.opp. 450 m2.  
Vr. p.p. f. 259.000,- k.k.  
**ZATERDAG 24 NOVEMBER  
OPEN HUIS**  
Wij verwelkomen u graag van  
11.00 tot 13.00 uur. Tot ziens!



Bel of schiedt  
Siching  
het Limburgs Landschap  
Kantoor Aron  
postbus 400  
3941 AA Arnhem  
telefoon 0497-1400

**In het leven kan je van  
'alles tegelijk' krijgen**



Slachtoffer van inbraak met  
zwaar geweldsmisdrijf?  
Onvoorziene situaties  
kunnen mensen in  
financiële problemen  
brengen. En als de over-  
heid te kort schiet, wat dan?

Dankzij particuliere giften zijn we in staat  
jaarlijks velen te helpen. Vraag informatie.

**Steun ons werk  
Giro 27.27.27**  
**NATIONAAL FONDS VOOR  
BIJZONDERE NODEN**  
Postbus 30 - 1230 AA Loosdrecht - Tel. (02158) 62.06

Geén verkoop  
aan handelaren!

**ONS LAATSTE  
PERZEN OFFENSIEF!!**

**DRINGENDE  
OPHEFFINGS-  
UITVERKOOP  
MET**

**50 TOT 70% KORTING**

De laatste jaren hebben dramatische verschuivingen in de perzenbranche plaats gevonden. Mede door de slechte aanvoer van nieuwe tapijten, in verband met de golfcrisis in het Midden-Oosten, gaan wij over tot een

**SUPER COMPLETE OPHEFFING VAN ONZE TOTALE PERZENAFDELING.**  
Liefst 1.500 m² keuze. Ongekend zijn onze voorraden; dramatisch laag onze prijzen!  
Met tranen in de ogen moeten wij deze prachtige tapijten afstaan.  
Eén deelnemersregel geldt: óp = óp en wég = wég!! Kom dus met turbo-snelheid naar onze zaak en profiteer nog éénmaal in uw leven van deze spectaculaire buitenkans.  
Dit komt beslist nooit meer terug.

**VOOR UW  
EETKAMERTAFEL**

bouchara (afm. 120 x 80) super-fijn geknoopt van f. 750,- voor	<b>350,-</b>
belouchd (afm. 125x80) van f. 575,- voor	<b>198,-</b>
kaukasus (afm. 128x77) van f. 465,- voor	<b>198,-</b>
kelim draagtas 2-zijdig geweven, zolang de voorraad strekt	<b>10,-</b>
bouchara (afm. 120 x 80) super-fijn geknoopt van f. 750,- voor	<b>350,-</b>
belouchd (afm. 125x80) van f. 575,- voor	<b>198,-</b>
kaukasus (afm. 128x77) van f. 465,- voor	<b>198,-</b>
kelim draagtas 2-zijdig geweven, zolang de voorraad strekt	<b>10,-</b>

**VOOR OP  
SALONTAFEL**

mouth (afm. 125x62) van f. 650,- voor	<b>359,-</b>
serabend (afm. 140x70) van f. 450,- voor	<b>150,-</b>
bouchara (afm. 127x61) van f. 625,- voor	<b>198,-</b>
bouchara (afm. 94x62) van f. 295,- voor	<b>99,-</b>

**1.500 m² perzen-afdeling**  
**Sip Jacobs Hein Diederens perzenhuis**  
GELEEN, Rijksweg-centrum (t.o. Albert Heijn) tel. 04490-42364

De laatste jaren hebben dramatische verschuivingen in de perzenbranche plaats gevonden. Mede door de slechte aanvoer van nieuwe tapijten, in verband met de golfcrisis in het Midden-Oosten, gaan wij over tot een

**VOOR DE HAL**

kayseri (afm. 155x93) van f. 895,- voor	<b>395,-</b>
endjelas (afm. 167x97) van f. 1190,- voor	<b>695,-</b>
herati (afm. 310 x 204 van f. 1895,- voor	<b>995,-</b>
dorax (afm. 301 x 203 van f. 5990,- voor	<b>2795,-</b>
nepali (afm. 299x202) van f. 3390,- voor	<b>1795,-</b>
nepali (afm. 243x170) van f. 2250,- voor	<b>995,-</b>
nepali (afm. 212x151) van f. 1690,- voor	<b>890,-</b>
nepali (afm. 163x99) van f. 790,- voor	<b>479,-</b>
nepali (afm. 138x74) van f. 550,- voor	<b>290,-</b>
marok. berber 5 kg. m² (afm. 300x200) van f. 1320,- voor	<b>840,-</b>
marok. berber 5 kg. m² (afm. 240x170) van f. 890,- voor	<b>560,-</b>
marok. berber 5 kg. m² (afm. 200x140) van f. 595,- voor	<b>392,-</b>

Onze etalages zijn beperkt  
helaas, maar binnen veel  
meer voorraad!!  
Handweef uit India  
zolang de voorraad strekt  
afm. 170 x 240  
van f. 590,- voor  
afm. 200 x 300  
van f. 885,- voor

**BODEMPRIJS  
GOEDKOPER  
KAN NIET MEER!!!**  
Handweef uit India  
zolang de voorraad strekt  
afm. 170 x 240  
van f. 590,- voor  
afm. 200 x 300  
van f. 885,- voor

**Mensen die niet van deze  
prijzen profiteren,  
benadelen zichzelf! Daar  
hoort u toch niet bij?**

**Diskreet en gemakkelijk  
geld lenen  
binnen één dag geregeld**  
**Persoonlijke leningen**

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**  
En de makelaar weet van wanten en kranten.

Eik bedrag tot f. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal lovenschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**  
Scharnerweg 109 Maastricht  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000  
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur  
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl.  
Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.  
Zie ook omze presentatie in de Gouden Gids, pag. 5 en 6

**043-636200**  
Dagelijks van 9 tot 21 uur

**Nationale  
Vervoersacademie**  
HBO Logistiek Management

Deze voor Nederland unieke opleiding houdt

**OPEN DAG**  
zaterdag 24 november 1990  
van 9.30 tot 13.30 uur,  
Zustersstraat 3, Venlo.

Hogeschool Venlo, Postbus 141, 5900 AC Venlo  
Telefoon 077 - 54 66 66

nu &  
Economische  
Logistiek

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**  
En de makelaar weet van wanten en kranten.



Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Van onze medewerker  
EDDY BUDÉ

**SIMPELVELD** - Morgen staat voor de gewichtheffers van Helios Simpelveld in Nijmegen de tweede ronde van de nationale competitie op het programma. In de openingsronde moesten de hoog gespannen verwachtingen op een eventuele landstitel al danig worden bijgesteld. In Velthoven kwam de ploeg van Piet Strohlenberg niet verder dan een derde plaats. De eerste doelstelling morgen is om die derde plaats vast te houden.

Helios komt evenals vorig seizoen met veel blessures. „Het is om moedeloos van te worden”, zegt trainer Piet Strohlenberg. „Wiel Frijns, onze sterkste man, is na zijn knie-operatie nog steeds niet in wedstrijdritme. Erik Dokter is ook niet helemaal

**Krachtsporters geteisterd door blessures en vormverlies**

## Helios met rug tegen muur

fit, terwijl Roger Godschalk zijn Europese titel jiu jitsu in Italië moet verdedigen. Tot overmaat van ramp kreeg Michel Caubo verleden week een polsblessure. Als we morgen WIK Velthoven achter ons kunnen houden, ben ik al dik tevreden”.

De Helios-coach overweegt de pas zeventienjarige Andy Cox op te stellen. „Hij is een van de grootste talenten binnen onze club. Hij draait nu al een paar seizoenen in het tweede team mee en is daar de grote man. Ik geloof dat hij er langzamerhand rijp voor begint te worden om voor

de leeuwen te worden gegoid. Andy Cox is een ambitieuze jongen die verschrikkelijk hard voor zijn sport werkt. Hij heeft de juiste mentaliteit”, zegt Strohlenberg.

Helios begint de laatste jaren steeds meer op een kweekvijver van jonge talenten te lijken. Tijdens de Benelux-kampioenschappen volgende week in het Luxemburgse Dudelange selecteerden de Nederlandse Krachtsportbond drie Helios-atleten: Roger Godschalk, Pascal Latas-ter en Andy Cox. In de nationale

competitie blijkt het jeugdige elan van Helios nog een maatje te klein om een vuist te kunnen maken tegen topclubs als Apollon Den Haag en het Nijmeegse Atlas.

### Opbouw

Morgen probeert Helios bij Atlas Nijmegen er toch het beste van te maken. „Helios zit in een opbouwfase. De competitieresultaten vallen misschien wat tegen. Dat komt ook omdat we in het verleden wat verwend zijn geweest met Nederlandse titels. Op dit moment moeten we roeien

met de riemen die we hebben. Door de afwezigheid van Frijns en Godschalk zijn we aanzienlijk verzwakt en vormen we geen bedreiging meer voor Apollon en Atlas. De derde plaats moeten we echter zien vast te houden”.

In de eerste ronde werd WIK nipt verslagen. Een slechte wedstrijd zou Helios in degradatiegevaar kunnen brengen. Voorzitter Jan de Boer is al de hele week zenuwachtig. „Ik moet er niet aan denken dat het morgen mis loopt. Dan moeten we thuis in de laatste ronde alles goed maken. Een degradatie betekent voor Helios een ramp. We verspielen een heel seizoen. Een jaar waarin we onze talenten de nodige ervaring kunnen laten op doen. Zover is het echter nog niet. We zullen morgen er voor moeten werken”.

**Ondanks concurrentie met andere sporten en verenigingen**

# Olympia nog springlevend

Van onze medewerker FRITS FEULER

**BOCHOLTZ** - De handbalvereniging Olympia Bocholtz viert in 1993 haar veertig jarig bestaan. Een mijlpaal in de clubgeschiedenis, waar nu al reikhalzend naar wordt uitgekeken. Het bestuur is er, door alle weelige handbaljaren heen, toch in geslaagd de vereniging springlevend te houden. Wat zeker in deze contreien, waar de interesse in handbal nou eenmaal niet zo groot is, een prestatie genoemd mag worden. De club heeft binnen de gemeente concurrentie van niet minder dan tachtig sport- en andere verenigingen. Toch kan het bestuur, sinds drie jaar onder voorzitterschap van Joep Schmeets, bogen op een gezonde organisatie voor de ruim honderd leden, zonder financiële problemen.

Nog slechts enkele handbalclubs beschikken over leden die vijftientig of zelfs veertig jaar lid zijn. De handballers-van-toen hadden nog niet zo duidelijk te maken met bijvoorbeeld overstapjes naar topclubs elders in de regio.

„Lenie Moonen, Marie-Louise Jorissen, Jan Rhoen en Wim Gloerich zijn bijna toe aan hun zilveren jubileum. Zij hebben in de beginperiode, die overigens grotendeels uit elfhandbal bestond, prettige en minder prettige handbalzaken meegemaakt. In deze tijd is dat haast niet meer voor te stellen”, aldus voorzitter Schmeets.

### Meisjes

Bij de oprichting in 1953, door de toenmalige kapelaan Bindels, werd er uitsluitend door meisjes gehandballd. Getraind werd er in een ruimte onder de kerk, daarna in een (te) kleine gymzaal en sinds enkele jaren in de sporthal. Voor het elfhandbal was de club aangewezen op de velden van W.D.Z. In 1956 traden ook heren tot de club toe. Prestatief konden de dames en de heren eind zestig jaren op provinciaal niveau van zich doen spreken.

„Maar ook bij onze club daalde het aantal jeugdleiden enorm. Op bestuurlijk vlak moesten alle taken door twee of drie personen uitgevoerd worden. Een onhoudbare situatie dus. De leden handballen liever en lieten de problemen voor wat ze waren. Nu is dat gelukkig anders en nemen ook enkele jongere mensen een taak op zich. Het ledenaantal trekt duidelijk weer aan, zodat we momenteel zes teams tellen. De aspiranten behaalden verleden seizoen een derde plaats op de NKS-kampioenschappen. Maar ook onze club ontkomt niet aan het ronselen van topclubs. Karin en Andrea Hil-

len, Miriam Schoonbroodt en Gerrie Hollands maakten de overstap naar V&L. Iemand die echt hogerop wil, zullen we niet tegenhouden, mits dit goed geregeld wordt. Als er bij ons een speler in een team wegvault, kan dat prestatief gezien best wel gevolgen hebben”, verwoordt Jan Rhoen.

De prestatieve curve zal binnen de club geleidelijk opgebouwd moeten worden. Jan Rhoen -dames- en Jo Reubsat bij de heren zijn zeker in staat met hun teams op provinciaal niveau terug te keren. Maar vriendschap en gezelligheid blijven hoog in het vaandel. Zonder echte sponsors dienen regelmatig de handbalzeilen bijgezet te worden. Medewerking van de gemeente laat ook vaak te wensen over, vindt de clubleiding.



De damesploeg van handbalvereniging Olympia uit Bocholtz met hun trainer Jan Rhoen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

**Ledental Nederlandse Poolbiljartbond groeit gestaag**

## Degelijkheid als drijfveer

Van onze medewerker  
PIERRE FRAMBACH

**UBACH OVER WORMS** - De golfbewegingen die het bestaan van Nationale sportbonden kenmerken, vaak naar aanleiding van hun ledenbestand, hebben geen vat op de Nederlandse Poolbiljartbond. Vanaf eind jaren zeventig is er een voortdurend groeiproces bezig, waarvan voorlopig het einde niet in zicht lijkt. Het poolbiljart heeft zijn grootste groep aanhangers in de Oude Mijnstreek. Maar ook de andere gewesten raken langzamerhand in de greep van deze sport. „En ik houd mijn hart vast als we in Maastricht vaste voet aan de grond krijgen, want daar ligt een gigantisch terrein voor de poolbiljartsport braak”, zegt NPB-voorzitter Jan Huyerjans.

„We hebben echt eer van ons werk”, vervolgt Huyerjans. „Momenteel bestaat de bond uit zo'n tweeduizend leden. En het aantal clubs groeit gestaag door. In '89 kwamen er elf clubs bij, terwijl dit jaar opnieuw vijftien aanmeldingen zijn geweest. Nog duidelijker is de competitie. In 1980 speelden we met zo'n dertig teams in drie klassen. Nu anno 1990 zijn dat 178 teams verdeeld over vijftien klassen. We zijn echt trots op hetgeen wij bereikt hebben. Wil je tegenwoordig kwaliteit in huis halen dan moet je daarvoor betalen. Bij ons is dat gelukkig niet het geval want wij beschikken hier over een aantal hardwerkende „amateurs” die dit succes mogelijk maken”.

Jan Huyerjans, hij was tussen '82 en '88 secretaris en vanaf dat jaar voorzitter van de NPB, ontkent niet dat hij als bestuurder ook vaak moet incasseren. „Als ik het nog eens moest overdoen zou ik me mogelijk bedenken. Je krijgt vaker teleurstellingen. Je treft soms maatregelen in het algemeen belang. Dat kan voor sommige verenigingen nadelig uitpakken en dat wordt je dan niet in dank afgenomen. Maar er zijn echter veel meer mensen die waarderen wat wij doen en dat brengt de schaal dan weer in evenwicht”.

### Ranking

Vanaf dit seizoen kent de NPB een rankingtoernooi. Gedurende een achttal toernooien kunnen de poolbiljarters punten bij elkaar spelen, die uiteindelijk de plaatsing voor deelname aan het NK bepalen. Huyerjans: „Daar hebben wij ons duidelijk mee vergist. We hadden een gemiddelde genomen van een aantal inschrijvingen bij andere toernooien. We kwamen uit op 132



Voorzitter Huyerjans van de NPB: 'Ook dames willen wel eens uitkomen tegen topspelers als Rob Alarm.'

Foto: FRANS RADE

deelnemers. Tot onze verrassing zijn het soms tot over de tweehonderd spelers die er voor inschrijven. Uitgaan van eigen kracht en zeker geen financiële risico's aangaan. „Als bestuur zijn wij er trots op dat we ons nooit aan een sponsor hebben hoeven binden. We hebben zelfs voor een viertal speeltafels ge-

soms ouderwetse, maar degelijk aanvoerende verenigingsopvatting. Uitgaan van eigen kracht en zeker geen financiële risico's aangaan. „Als bestuur zijn wij er trots op dat we ons nooit aan een sponsor hebben hoeven binden. We hebben zelfs voor een viertal speeltafels ge-

zorgd die onze verenigingen kunnen krijgen voor hun toernooien. Zou je bijvoorbeeld van speelautomatenhandelaars afhankelijk worden, dan gaan zij bepalen hoe wij als bond moeten gaan functioneren. Het gaat nu fantastisch goed en dat willen we ook verder zo houden”.

### Hoofdklasse C

BVV-Venray  
TOP-Panningen  
Halsteren-DESK  
Volharding-Wilhelmina  
EHC-Baronie  
Longa-TSC  
Meerssen-Geldrop  
Eerste klasse F  
Chevreumont-SCG  
Waubach-Limburgia  
RKONS-Caesar  
Heer-RKVCL  
Sittard-SVN  
FC Vinkenslag-Wilhelmina '08  
Tweede klasse A  
Schuttersveld-Eijsden  
Heerlen-Sport-Almania  
RKVV-Lunde  
Leonidas-MKC  
Haslou-Geleen  
Vaesrade-Miranda

### Derde klasse A

Standaard-Berg '68  
Kluis-RVU  
SVM-Scharn  
LHB-MC-RKHSV  
Voerendaal-SC WVV '28  
SVME-Polans

### Derde klasse B

Heilust-Minor  
Heerlen-Hopel  
Heksberg-VKC  
RKSN-E-Groene Ster  
Wijlen-Kolonia  
Wellen-Bekerveld

### Derde klasse A

St. Pieter-Schimmert  
Willem I-RKBFC  
RKASV-Iason  
Walram-SC Caberg  
Hulsberg-Rapid  
Vilt-Amicitas

### Vierde klasse B

Banholte-Kimmania  
Wit Groen-Keer  
Nijswiller-Simpelveld  
Sportclub '25-RKMVC  
RKVV-Memirsia  
Gulpen-Mheerd Boys

### Vierde klasse C

FC Hoensbroek-Addis-bosch  
RKHSV-Stadbroek  
RKBSV-Nieuw Einde  
FC Gracht-RKSVB  
Laura-Waubachse Boys  
SVK-KVC Oranje  
Vierde klasse D  
Langeberg-KEV  
Mariarade-Sanderbout  
GVCC-IVS  
GSV '28-RKDFC  
Centrum Boys-Helios '23  
Coriovallum-Treebeek

## dammen

met john van den borst

Vorige week waren in Geleen de slotrondes voor de persoonlijke provinciale titels. Nog niet alles werd beslist. In de hoofdklasse bleef Eddy Budé volgens verwachting vrij moeiteloos kampioen. Voor de belangrijke tweede plaats, die recht geeft op deelname aan de halve finales van Nederland, zullen Maarten de Heer en Marcel Caubo moeten herkampen.

In de 1e klasse eindigden Cor Bremmers en Piet Moerenhout samen op de eerste plaats. Ook zij moeten een barrage spelen. Bij de junioren ging de titel opnieuw naar Patrick Carli. Niet overduidelijk, want hij moest de opkomende Pieter Jan Rijken (15) uit Heerlen in punten naast zich dulden. De titelverdediger blijft in zo'n geval kampioen. Aspirantenkampioen ten slotte werd Rik van Velzen van De Vaste Zet (Geleen). Patrick Carli veroverde zijn vierde juniorentitel in successie. De 18-jarige speler uit Geleen moet met de genoemde Pieter Jan Rijken en Joost de Heer (17, Geleen) inderdaad als de Limburgse toekomsthoop gezien worden. In het afgelopen kampioenschap nam hij concurrent en clubgenoot Joost de Heer met een huisvlijvariant te grazen.

**P. Carli-J. de Heer** jeugd. van L. 1. 32-28 18-22 2. 37-32 12-18 3. 41-37 7-20 4. 46-41 1-7 5. 34-29 19-23 6. 28-30 14-20 10. 32-28 16-21 11. 31-26 16-12 37-32 21-27 13. 32-21 16-27 14. 45-40 5-10 15. 39-34 10-14 16. 43-39 6-11 17. 28-23 11-16(7). Hier moest (13-19) zie diagram

18. 33-28 22-33 19. 39-28 18-22. In de daad, de enig zet die in aanmerking komt en zelfs heel sterk lijkt, want 33 gaat natuurlijk niet. Wit heeft echter een prachtige verrassing in de 20e. 48-43! 22-33 21. 34-30! 25-45 22. 23-18! 12-34 23. 38-40 24. 42-47 45-34 25. 38-33 38-26. 33-1 42. De slag doet denken aan de combinatie die Eddy Zijlstra enkele jaren geleden in een clubwedstrijd van EUBO (KA Heerlerheide) uithaalde: 1. 32-28 18-22 2. 37-32 12-18 3. 41-37 7-20 4. 46-41 1-7 5. 34-29 19-23 6. 28-30 14-20 10. 32-28 16-21 11. 31-26 16-12 10. 37-32 21-27 11. 32-26 16-27 12. 35-30 20-25 13. 30-24 14-20 14. 40-50 15. 50-44 14-16 16. 39-34 3-9 43-39 7-11 18. 28-23 11-16 19. 33-22 33-20 39-28 18-22 21. 48-43 22-33 22. 34-30! 25-34 23. 23-19! 14-23 24. 29-37 20-29 25. 41-37 2-11 26. 44-33 33-27 38-33 29-38 28. 43-51! en gewonnen.

De oplossing van vorige week: wit, twaalf schijven, op 24, 25, 27, 32, 38/40, 42, 46/48. zwart, elf schijven, op 4, 9, 11/14, 16, 21, 26 en 36. Na 1. ...26-31? winst via 2. 27-22! 17-20 3. 46-41 37-46 4. 42-37! Een onwaarschijnlijk meerslag, zwart moet met de dam vijf slaan! 4. ...46-41 48-10 4-15 6. 47-41 36-47 7. 28-47 20-8 8. 25-33 11-16 9. 33-22 22-33 20. 39-28 18-22 21. 48-43 22-33 22. 34-30! 25-34 23. 23-19! 14-23 24. 29-37 20-29 25. 41-37 2-11 26. 44-33 33-27 38-33 29-38 28. 43-51! en gewonnen.

bleem is de Rus V. Swizinski.

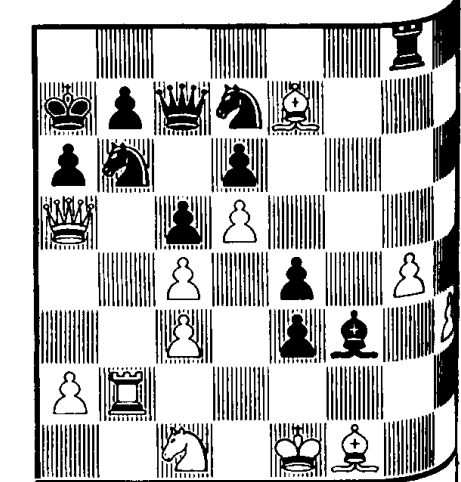
## schaken

met michiel bunnik

Twee weken terug heb ik reeds verslag gedaan van het toen nog lopende kampioenschap van de Sovjetunie. Het toernooi is inmiddels ten einde en kent vier winnaars: Alexander Beljavski, Leonid Judasin, Alexei Visjmanavin en Jevgeni Barejev. Op grond van Sonneborn-Berger puntenklassering mag Beljavski zich voor de vierde keer Russisch kampioen noemen. In de onderstaande partij verlaat de 36-jarige grootmeester zijn concurrent Barejev.

**Barejev-Beljavski** Nimzo-Indisch (Leningrad 1990)

1. d4,Pf6 2. c4,e6 3. Pc3,Lb4 4. Lg5 Hoe toepasselijk: de Leningrader variant. 4. ...e5 5. d5,Lc3+ 6. bxc3,d6 7. c3,Dc7 Deze zet stelt het thematische c-e5 nog even uit, en verhindert 8. f3 en 8. Ld3. 8. Pf3,e5 9. Pd2,h6 10. Lh4,g5 11. Lg3,Lf5 Dit zet is sterker uit als het andere in deze stelling bekende plan: de kunstmatige rochade met Ke-f8. 12. ...h4,Tg8 13. h-g5,h-g5 14. Dd3,Dc7 15. f3,Pbd7 16. e4,Lg6 17. Lf2,g4 18. Da4,a6 19. Tb1,0-0! Het achterliggende idee van zwarts elfde zet. De zwarte koning staat veilig, dit in tegenstelling tot de witte koning. Zwart zal door het opnemen van de f-lijn een gevaarlijke koningsaanval ontwikkelen. 20. Lh4,Tde8 21. Tb2,Th8 22. Pb3? Onderbreekt de diagonaal d1-a4. 22. ...Pb6 23. Da5,Pf7 Dekt het paard op b6 en bereidt f7-f5 voor. 24. Ld3,f5! Sterk gespeeld. Op 25. e-f5 volgt 25. ...e4! met een superieure zwarte stelling. 25. f-g4,f-g4 26. Le2,e3 27. Th3,Le4 28. Lf1,Teg8 29. Le7,Th3 30. g-h3,Lf3 31. Pcl Op Le2 of Lg2 had zwart 31. ...e4! geantwoord. 31. ...Kb8! Zwart heeft geen haast en speelt eerst zijn koning naar a7 waarna het paard op b6 gedeckt staat en hij zijn dame bij de beslissende aanval kan halen. Wit is zonder enig tegenspel. 32. Th2,e4 33. Tb2,Ka7.



Zo, de voorbereidingen zijn getoetst en zwart staat klaar voor zijn slottoets. 34. Lh4,Dc8 35. Lg3,Df8 36. Het hergroeperen van de witte schijven ter verdediging duurt allemaal lang. 36. ...Df6 37. Dd3,Tf8 38. Dc2,Lg4 39. Dg2? en tegelijkertijd gegeven vanwege 39. ...D-c3+ maar voor wit een troost zijn dat stelling toch al hopeloos verloren. Naast de hervatting van de Kasparov-Karpov match in Lyon en de Olympiade in Novi Sad vindt er morgen een belangrijk schaakevenement plaats, namelijk het 5e Triathlon Toernooi! Dit toernooi valt alle vormen van schaken, n.p.p.p.p. en het 'normale' tempo (7 min. p.p.p.p.), rapid (20 min. p.p.p.p.) en het 'normale' tempo (7 min. p.p.p.p.). Voor de beste spelers in de drie verschillende categorieën (jeugd, senioren en veteranen) zijn mooie prijzen te winnen. Er wordt gespeeld in zaal van de Wall, Pann. Vonckenstraat 83 te Geleen. Aanvang 10.00 uur. U kunt zich tot 9.45 uur aanmelden. Voor inschrijving kunt u terecht bij mevr. Th. van Vliet. 04490-43141.

## bridge

met wiel gielkens

Het doet deugd dat Brök in de competitiehoofdklasse aantreedt met oude bekende, die reeds lang geleden ons district aanzien gaven. Deze senioren, Ansems-Kraft-v.d. Weyer en Wijnsen, zijn samen goed voor ruim anderhalve eeuw bridge en gingen, met nog 2 wedstrijden voor de boeg, zowaar op kop in de hoofdklasse vtiertallen. Is er dan geen jong talent te vinden, dat deze nestors beleeft doch dringend weet te stuiten? In de een na laatste wedstrijd slaagde Sittard 2 er evenwel in de leiders discret, doch duidelijk, terug te wijzen (18-12), waarvoor ze het veld moesten ruimen voor V.M. 2, dat royaal won van Sittard 4 (23-7).

In de laatste ronde moeten de nummers 1 en 2, V.M. 2 en Brök, tegen elkaar. Dit wordt voor Zuid-Limburg dus de match van het jaar. Mijnstreek 2 staat derde en zou nog wel eens met het spreekwoordelijke been kunnen weglipen. Zij moeten echter in de laatste wedstrijd tegen de nestorkillers Sittard 2, dus op een hoge overwinning mogen ze zeker niet rekenen. Ook dit wordt dus een wedstrijd voor verhoogde adrenalinegehaltes. In onderstaand spel uit de wedstrijd Sittard 2-Brök lieten beide partijen het even afweten.

West Noord Oost Zuid  
1R D pas 15  
pas 2K 2R en allen pas  
Oost hoopt hier kennelijk op door na het dubbel te passen gewoon 2R te bieden. Maar dat ijle hoopt 2R werd gewoon genomen en NZ hadden zich steeffeloos moeten mengen.

In de open kamer met Sittard OW dit:

Aan de andere tafel dachten de trientheren daar anders over:  
1R D Red  
pas 2K 1 en allen pas  
Dit is de vertrouwde, klassieke stijl en als OW tijdig troef spelen Noord, zo te zien, slechts 6 slaagde met hij -500 incasseren. Maar kwam het niet; Noord kwam er, dank zij de tegenpartij, beter af startte met ruiten; West won en de klaveras en klaver na, voor de van Noord. Er dreigt nu nog af te down. Noord speelt schoppen voor de heer van West, die weggelopen naar de boer, troeft de ronden ruiten, speelt schoppen het as en speelt nu een vierde ruiten, die hij met de 10 troef doet Oost? Het doet er niet toe. Als hij overtroeft, kan dummy's ste troef en de vrije ruiten worden nut. Hij duikt dus, maar nu speelt leider harten uit de hand. Oost speelt de laatste troef, maar moet uiteindelijk harten brengen voor de 8e slag. Had u dit contract 2 door gespeeld? En had u gedoublet gespeeld u nog geen halve eeuw gauw melden als jong talent.

## Turninterland in Rolduc

**KERKRADE** - Dit weekeinde houdt de NKS in samenwerking met gymnastiekverenigingen RAP en Eendracht een vierlandenwedstrijd voor dames- en herenteams. Deze interland wordt gehouden in de sporthal Rolduc. Atleten uit België, Duitsland, Zwitserland en Nederland treden aan. Morgen begint om 14.00 uur de ploegen- en individuele wedstrijd. Zondag worden de delegaties door B en W op het gemeentehuis ontvangen waarna om 14.00 uur de toetsfinales van de beste acht per onderdeel zullen plaatsvinden. De teams van België zijn favoriet voor de dubbele eindzege. In de NKS-ploegen zijn drie Limburgers opgenomen: Christa Blom en Milena Mulders (Sweatbold Sittard) en Maurice Quaedvlieg (Eendracht Kerkrade).

## HCC Heerlen viert negende lustrum

**HEERLEN** - De Hockey- en Cricketclub Heerlen viert morgen haar 45-jarig bestaan. Ter gelegenheid van dit negende lustrum zullen de hockey-internationals Robert en Marc Delissen, Mark Kapteijn en Annemiek Fokke gedurende de gehele dag trainingen geven aan HCC-jeugdleden in stadion Kaldenborn. Vanaf 17.00 uur is eenieder die zich op enige wijze met HCC Heerlen betrokken voelt van harte welkom om het glas te heffen.

### Programma volleybal

**Morgen:** LANDGRAAF, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geeverys/VCL-NMS/Rapid (2 dames).